

LA PRENSA LIBRE

0 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21958 — Martes 17 de Noviembre de 1970 — 40 págs.

INUNDACIONES HOY EN LIMON Y CARTAGO

Fenómenos de la Naturaleza están azotando gran parte del territorio nacional. Temporales y vientos huracanados afectan la zona del Atlántico y han desbordado varios ríos que inundaron Matina y Estrada en donde el agua, según reporte del Ca-

pitán Artavia, piloto del T. I. 1072, que sobrevoló la zona, llega hasta los techos de las casas. Huracanes en Puntarenas y Guanacaste. Evacuadas muchas familias en la provincia de Cartago. Violenta erupción del Volcán Poás, lanzó ceniza a Grecia y

otros lugares del norte. Seguridad Pública en plan de emergencia en conjunto con Defensa Civil, envían refuerzos a las zonas afectadas. Amplia información.

Texto en Pág. CATORCE

Ponen al día deuda externa

Se anunció esta mañana oficialmente que en los últimos días, por órdenes del Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber, la Tesorería Nacional invirtió la suma de diez millones de colones en poner al día el servicio de amortización e intereses de la deuda externa; la deuda interna está prácticamente también al día.

Texto en Pág. CATORCE

Conclusiones sobre crisis fiscal no hay

En fuentes oficiales se le informó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que hoy continuarán las conversaciones orientadas a buscarle solución a los problemas fiscales que ha planteado el dictamen de la Comisión de Hacendarios sobre los proyectos de presupuesto para 1971; las conversaciones se realizan en un clima de armonía, pero todavía no hay conclusiones finales.

Texto en Pág. QUINCE

La catástrofe se acentúa

Cólera ahora en Pakistán

La epidemia del cólera apareció entre los miles de damnificados del ciclón que devastó las densamente habitadas islas en la desembocadura del río Ganges y los estrechos de la costa este de Pakistán. Las autoridades temen que esta terrible enfermedad se transmita a otras regiones cercanas debido a la contamina-

ción de las aguas y destrucción de los sistemas sanitarios. En Hatia la isla más importante la cosecha de arroz fue totalmente destruida por el ciclón. Barcos con medicamentos esperan que aminoren las corrientes para prestar auxilio a los miles de perjudicados con esta catástrofe.

Texto en Pág. DIECINUEVE

Alemania ofrece financiarlas

¢450 millones cuestan obras metropolitanas

El Plan Vial del Área Metropolitana y otros proyectos de gran envergadura que involucran varias obras, tienen un costo de ¢ 450 millones. Entre estas obras la Municipalidad de San José en sesión celebrada anoche citó: carreteras de circunvalación, mercados perifé-

ricos, ampliación de vías, carreteras y puentes, carreteras radiales, estacionamientos, parques y edificios públicos. San José será totalmente transformado en tres años y llegar a ser una capital con todos los adelantos modernos, se aseguró. Texto en Pág. DIECISEIS

Leche por helados daban Directores

El Departamento Legal del Ministerio de Educación Pública se dedicó a investigar una denuncia presentada en el sentido de que en algunas escuelas capitalinas se estaba cambiando la leche donada por CARE, por helados para ser distribuidos entre los alumnos. Las penas aplicadas van desde amonestaciones severas hasta suspensiones sin goce de sueldo.

Texto en Pág. QUINCE

CITA HOY DE MINISTROS DE ECONOMIA

Hoy se inicia en Managua, Nicaragua, la anunciada reunión de Ministros de Economía del Área Centroamericana. Cláusulas de salvaguardia y fondo de desarrollo industrial-agropecuario, son dos de los puntos más importantes a ver en la reunión.

Texto en Pág. ONCE

NO INTERESA A DIPUTADOS EL PAIS

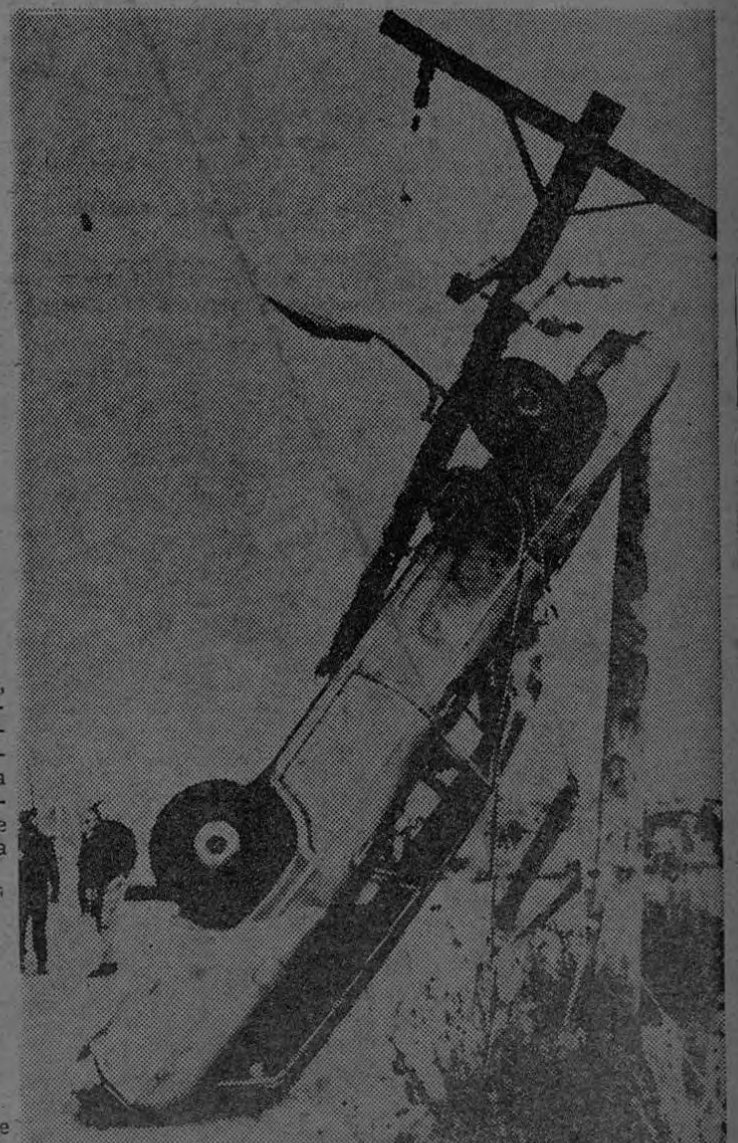
"Ayer quedó demostrado que a los miembros de la Asamblea Legislativa no les interesa el futuro de nuestro país", manifiesta el Presidente de la ANEP, señor Marco Castillo. Por su parte el Ministro de Trabajo lamenta la decisión de los diputados después de analizar el Presupuesto Nacional.

Texto en Pág. DOS

Evaluación de IICA iniciada

La Organización de Estados Americanos (OEA), inició ayer una evaluación completa de la labor del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, uno de sus más importantes organismos especializados. Se proyecta el fortalecimiento de las instituciones nacionales de educación e investigación agropecuaria y de desarrollo rural del Continente así como una mayor participación de los Ministros de Agricultura de los países miembros.

Texto en Pág. QUINCE



SALT LAKE CITY, 17 (AP) — El conductor Earl Dun, de 63 años, dijo a la policía que se quedó dormido en el volante y cuando despertó él y el automóvil se hallaban colgados de un poste. Tuvieron que cortar la electricidad para liberarlo. Sólo sufrió lesiones leves. — (AP wirephoto).

ULTIMA HORA:

Lic. Rodrigo Fournier G. nuevo Gerente de la CCSS

Hoy a las 12:45 horas la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social procedió al nombramiento, que en forma unánime, del Lic. Rodrigo Fournier Guevara como nuevo Gerente de la Institución y quien en años anteriores había desempeñado esa posición. El Lic. Fournier actualmente desempeña sus labores en

la Escuela de Derecho y Periodismo de la Universidad de Costa Rica y es el Director del Noticiero Hoy de Canal Seis. Asimismo se procedió al nombramiento de Vice Presidente de la Junta Directiva de la Caja, recayendo en el Dr. Alfonso Carro Zúñiga. El Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo desempeña el cargo de Presidente de la misma.

INSTITUCION CULTURAL GERMANO-COSTARRICENSE
y el
COLEGIO HUMBOLDT

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

Lic. MARIA DE LOS ANGELES ACUÑA P. DE PACHECO
estimada profesora de nuestro plantel educativo.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 2:30 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 17 de noviembre de 1970

Esparta al día

Por Nicasio García Calero.

GUARDIA RURAL NOCTURNA EN ESPARTA:

Desde hace más de un mes comenzó a funcionar en Esparta la Guardia Rural Nocturna realizando una labor de vigilancia de gran provecho para la comunidad. Lástima que sean solamente dos los miembros que realizan esta labor. Es conveniente la intensificación de este trabajo, con mayor número de elementos.

HABRA SERVICIO TELEFONICO EN ESPARTA:

Ha resultado muy satisfactoria para el ICE la acogida que los espartanos han brindado al esfuerzo de esa Institución para conectar a Esparta con el resto de las ciudades de Costa Rica, a través del cable telefónico.

Ha sido un verdadero problema el tener que depender del viejo servicio manual. Se ha asegurado que en los primeros días de diciembre Esparta estará conectada a toda la red nacional de comunicaciones del ICE.

TEMPORAL AZOTO CON MUCHA FUERZA ESTA ZONA

El temporal que afectó a otras poblaciones del país, tam-

bién llegó a Esparta bajando en forma muy sensible la temperatura ambiente.

CARRETERA EN MUY MAL ESTADO:

Muy lamentable es el estado en que se encuentra la carretera interamericana. Conviene que los organismos encargados de ello hagan el mayor esfuerzo posible para que quede en condiciones transitables esta importante vía que nos comunica con el resto de Centroamérica y con Puntarenas más ahora que se aproxima el verano.

ESCUELAS EN VACACIONES DESDE EL SABADO:

En Esparta se está preparando ya la entrega de certificados de conclusión de estudios primarios y secundarios. Hay alegría en los estudiantes. Ya viene la época del descanso.

LICEO DE ESPARTA NECESITA SER REACONDICIONADO:

Es muy poco el espacio que cuenta el Liceo de Esparta. La población estudiantil aquí ha crecido considerablemente y no hay planta física suficiente para albergar a los nuevos estudiantes y los viejos que pasan a años superiores.

A diputados no les interesa el país

El señor Marco Antonio Castillo, Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, se refiere a la decisión de la Asamblea Legislativa de rechazar las mociones de los diputados Carballo Quintana y Monge Herrera, con el sentido de que fueran incluidos los aumentos de los empleados públicos en el presupuesto del próximo año.

Indica el señor Castillo: "Ayer quedó demostrado que a los señores diputados no les interesa el país, ya que toman el proyecto de presupuesto y efectúan un verdadero 'oleo' de dinero sin ninguna preocupación por los esfuerzos del Ministerio de Hacienda de sanear la economía nacional".

El presupuesto de la República es el arma que tiene el Gobierno para regular la vida económica del país, el mismo estimó, debe ser equilibrado y reflejar realmente los ingresos y dirigir los egresos hacia fines claramente delineados y no hacia una dispersión de objetivos que no llevan a ninguna parte ni favorecen a las comunidades del país como se pretende.

También agregó: "La poca asistencia a la Asamblea Legislativa de los funcionarios públicos demuestra la poca

confianza que les merece este órgano político al país. Estimo que los diputados ayer, se sentaron sobre las leyes que garantizaban los salarios de la Administración Pública y se quedaron allí impasibles".

MINISTRO DE TRABAJO LAMENTA DECISION DE LOS DIPUTADOS

Por su parte el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo indicó: "me ha preocupado mucho esta situación ya que me parece es lamentable que la Asamblea Legislativa no haya encontrado la forma de asegurar los aumentos de los empleados públicos, ni siquiera en forma parcial. En realidad no tengo elementos de juicio para comprender las

razones de los legisladores para tomar esta decisión pero es timo que es de lamentar", enfatizó.

DEMANDA DE SALARIOS ES JUSTA Y LEGAL

Interrogado esta mañana el Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber sobre los aumentos de sueldos a los empleados públicos, dijo:

Reiteraré la simpatía que siento por las peticiones de los funcionarios y empleados públicos, las cuales encuentro justas y legales; lo único que pretenti fue buscar durante 1971 de común acuerdo, y previa anuencia del señor Presidente de la República, las soluciones que sean fiscalmente factibles.

Asociación Pro Pabellón de Enfermos Alcohólicos se reunirá hoy en Cartago

Hoy a las 7 y 30 p.m. se llevará a cabo una reunión de emergencia en el dispensario del Seguro Social, en Cartago, para dar a conocer de inmediato el plan de trabajo que la Asociación Pro Pabellón de Enfermos Alcohólicos, que persigue formar opinión pública sobre el grave problema nacional del alcoholismo, y hacer conciencia de la necesidad de conseguir un local adecuado para el tratamiento de los enfermos alcohólicos.

Los diputados de la provincia, en la Asamblea Legislativa anterior, lograron que se aprobara una partida conside-

rable, que sería destinada a la construcción de las instalaciones de un pabellón exclusivamente para los enfermos alcohólicos, en el Hospital Max Peralta o en sus alrededores. También colaboraría con esta causa la Municipalidad, ofreciendo la suma mensual de \$ 300.00, gesto simbólico y significativo que invita a todos los costarricenses a cooperar.

Los trámites para la construcción del pabellón han encontrado obstáculos, y la reunión de emergencia que se realizará hoy, persigue coordinar la acción para que el pabellón de enfermos alcohólicos sea una realidad.

Empresarios se oponen a universalización de seguros

El Consejo Nacional de Acción Empresarial, mediante telegrama que envían al señor Presidente de la Asamblea Legislativa, se oponen a la supresión de los topes del Seguro Social. El texto del mensaje es el siguiente:

Lic. Daniel Oduber Quirós
Presidente Asamblea Legislativa
Ciudad.

Consejo Nacional de Acción Empresarial insinúa señores diputados a reflexionar sobre el impacto y las graves consecuencias económicas que traería al país la aprobación del Dictamen de Mayoría afirmativo sobre supresión de topes en materia de seguros sociales. Es nuestra opinión que el Dictamen de Minoría se adapta mejor a la realidad nacional y asegura en forma más racional la consecución progresiva de

los objetivos de seguridad social que todos compartimos. El país no está preparado para una medida radical y tajante cuya responsabilidad histórica recaerá no sólo sobre los que nos programaron la universalización sino también sobre los que con su voto contribuyen a esta gravísima y antitécnica improvisación que rechaza el dictamen de mayoría. Idénticas preocupaciones han sido expresadas por voceros calificados de todos los sectores de la vida nacional. Incluyendo al señor Ministro de Trabajo y Bienestar Social. Esperamos se imponga el sentido de responsabilidad patriótica y no la improvisación carente de fundamento. Atentamente,

Consejo Nacional de Acción Empresarial



Inauguración del Restaurante Sión Jai Lau

El pasado sábado en horas del mediodía tuvo lugar la espléndida inauguración del Restaurante Sión Jai Lau, situado en el segundo piso del Hotel Balmoral de esta ciudad.

En la gráfica vemos un aspecto del gran salón durante el almuerzo y parte de los invitados que asistieron.

La especialidad de este moderno restaurant son los

Buffets Chinos, además de la cocina Internacional.

Felicitemos a su Gerente Sr. Jesús Sánchez Tam, y le deseamos el mejor de los éxitos.

**Consentida
belleza...**



FORD ESCORT CAMPEON DEL RALLY COPA DEL MUNDO!

FORD ESCORT 1300!

Con cuatro puertas y 57 H.P.!



Características:
 Motor de 1300 c.c.
 Frenos delanteros de disco
 Potencia de 57 H.P.
 Cuatro puertas
 Lava parabrisas
 Servofreno de potencia
 Cambios sincronizados
 Construcción integral de acero

Vea sus líneas! Ágiles y firmes! Listas para la acción!
 El nuevo Ford Escort 1300 es el auto que usted deseaba.....
 porque tiene lo que usted quiere: potencia - aceleración -
 estabilidad - belleza insuperable y es FORDmidable!
 Visite a su distribuidor, ANGLOFORES LTDA. . .
 hay una serie de consentidas bellezas esperándole.

Ahora a 36 meses plazo!
Mejor precio por canje!

Distribuidores:
ANGLOFORES LTDA.
 CALLE DEL PACIFICO
 TEL: 22-43-77 APDO: 1768



Ventilación



Cambios de acción



Asientos individuales



Maíz y sorgo para alimento animal podría abastecer Canadá

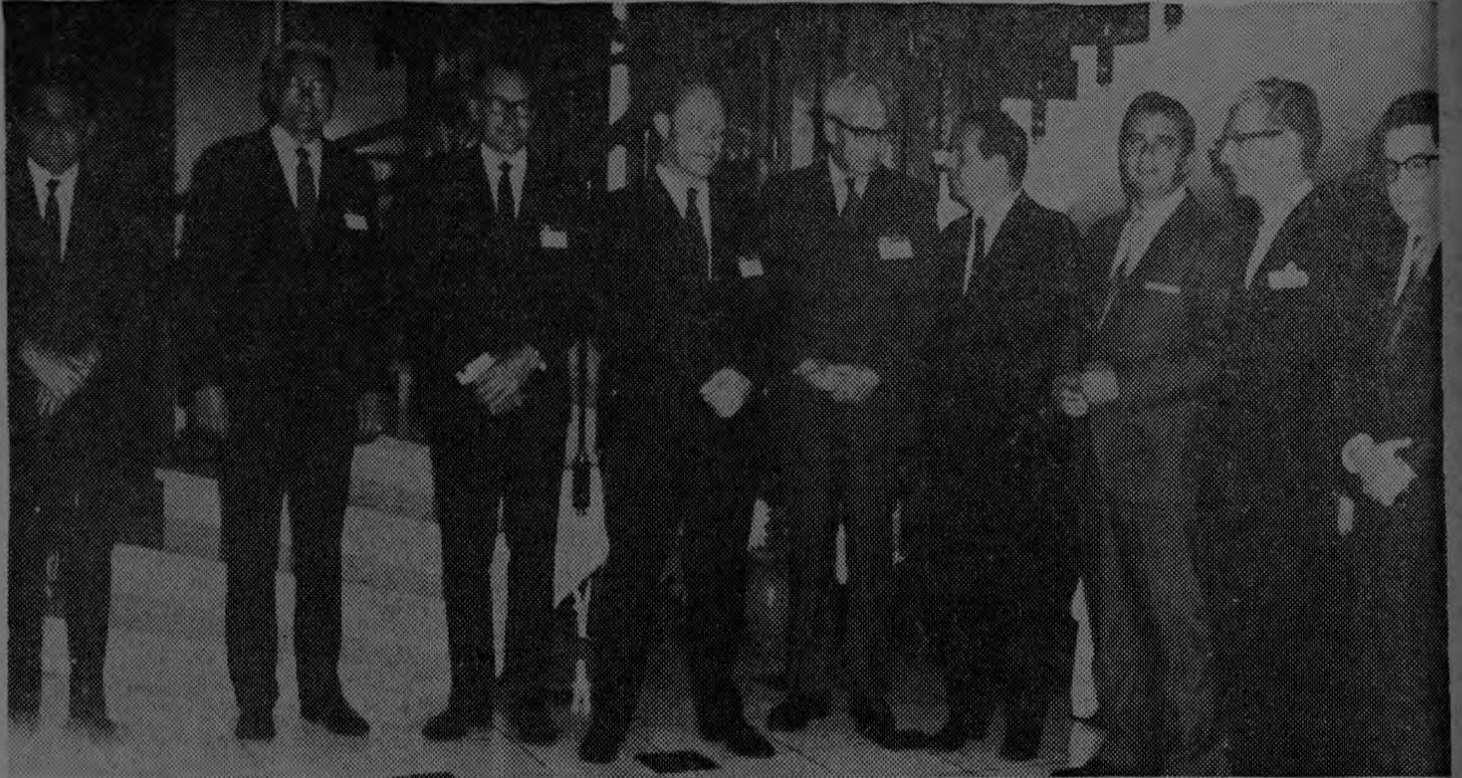
Una misión comercial canadiense que representa el Consejo de Granos de aquella nación ha llegado a Costa Rica, con el fin de efectuar visitas a las diferentes instituciones relacionadas con la agricultura y ganadería, para dialogar y solicitar información en todo lo referente a alimentación animal y en forma especial, detalles de materias primas para la elaboración de alimentos para ganado de carne, de leche, cerdos y aves.

Los señores George Friesen, jefe de la Misión, Charles M. Williams, Glen Flaten, George Hodgson, y Ernest Love, distinguidos funcionarios del agro de Canadá son quienes han venido con el propósito de realizar gestiones con nuestro Gobierno, tras haber estudiado las necesidades sobre los artículos de más carencia, como por ejemplo maíz y sorgo, el que podría Canadá abastecer el mercado nacional en grandes cantidades.

La Misión del Consejo de Granos de Canadá fue motivo de una especial recepción en la Embajada de ese país en Costa Rica, en donde el señor Embajador Donald Monro medió para obtener más detalles de la apreciable visita de los distinguidos visitantes.

El señor Charles M. Williams, que es profesor de Ciencia Animal de la Universidad de Sashatchewan, dijo al Redactor de LA PRENSA LIBRE: "Nuestra gira a través de algunos países de Latinoamérica, especialmente de Centro América y Panamá, es tan sólo de estudio sobre los artículos de alimento animal a base de concentrados, y una posibilidad para abastecer el mercado de Costa Rica.

En el diálogo medió el señor Arnoldo Gálvez Morán, funcionario de la Embajada de Canadá en Guatemala que se unió al grupo a través de sus giras por los países del istmo y agregó: "Ha sido en mi concepto Costa Rica, uno de los países que más ha impresionado a la Misión, pues han encontrado aquí altos los



MISION CANADIENSE DE GRANOS.—En la Embajada de la República de Canadá en nuestro país, los señores que representan el Consejo de Granos de aquella nación, fueron objeto de una recepción a la que fueron invitados distinguidos funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería. En la gráfica: el Ing. Alvaro Muñoz, del MAG, Dr. George Hodgson, Mr. Glen

Flaten, Dr. Charles M. Williams, Mr. Ernest Love, Ing. Alvaro Rojas Espinoza Vice Ministro del MAG, don Adrián Castro, de la Federación de Cámara de Ganaderos, Sr. Donald Munro, Embajador del Canadá y don Arnoldo Galvez Morán, de la Embajada Canadiense en Guatemala.

costos en granos como maíz y sorgo y que bien podría este país beneficiarse con la importación que les sería más favorable. Canadá es el principal exportador del mundo de estos cereales, y sus máximos compradores son Japón y gran parte de Europa".

El señor Williams asintió y expresó: que ha sido muy grata y beneficiosa una visita que realizaron al Consejo Nacional de Producción, en donde el Gerente Ing. Agr. Fernando Zamora Sánchez, el Ing. Guillermo Muñoz, sub Jefe del Departamento de Fomento del CNP, don Mariano Sáiz Soto del Departamento

de Relaciones Públicas, así como otras personalidades del Departamento de Investigaciones Económicas, dieron cuenta de la labor que realiza el Consejo en el campo de la nutrición animal.

La Misión canadiense también se interesó en la capacidad de producción ganadera, de huevos, de carne de pollo, etc. que tiene el país. Por otra parte, solicitaron detalles de área de pastoreo, exportación de carne, precio de la carne para exportación y para consumo interno, número de plantas elaboradoras de alimentos para animales, y finalmente, las posibilidades de

hacer experiencias en nuestro país para siembra de granos que se producen en Canadá y si pueden venir capitalistas canadienses a hacer inversiones en Costa Rica.

Por otra parte, agregó el señor George Hodgson. "El maíz puede ser sustituido por la cebada, sin embargo, Canadá produce un grano llamado "Coiza", que es de un alto contenido de aceite, hasta un 42 por ciento, ideal para cocina y forrajes, alimentos que proporciona un 32 por ciento de nutrientes".

Cuando se les preguntó si habría inclusive, alguna posibilidad de un intercambio de

productos agrícolas, dijeron que era un detalle que no traen para proponerlo al Gobierno, sin embargo agregaron que Centro América es la que vende, en proporción estimable, más productos a Canadá que este país a los del istmo centroamericano.

La Misión del Consejo de Granos del Canadá por medio del señor Hodgson expresó su complacencia de la visita a Costa Rica, a quien señaló de tener una exquisita campaña de exuberante vegetación, y por investigaciones estableció que es uno de los principales países de América mejor alimentados.

Mejoramiento de condición de vida corresponde al Gobierno

El mejoramiento de la condición de vida de una importante porción de la población, es algo que corresponde al Gobierno de la República a través de sus dependencias.

Los médicos tenemos la obligación de llamar la atención de las más altas autoridades del país, acerca de nuestros principales problemas de salud y acerca de su relación con la problemática económico social; pero no está al alcance nuestro, desde luego, tomar decisiones sobre esas relaciones, dice el Viceministro de Salubridad Pública, Dr. Edgar Mohs Villalta en su estudio titulado: "El nivel y la estructura de la salud actual de los costarricenses. Necesidad de una nueva estrategia".

Un extracto de este trabajo, agrega:

Lo que sí está a nuestro alcance y es responsabilidad nuestra, es organizar el sector salud de tal forma, que su acción cubra a toda la población y sea lo más eficiente posible, utilizando en la forma más inteligente los escasos recursos disponibles.

De las consideraciones anteriores podemos concluir lo siguiente:

a—Si bien nuestras tasas de mortalidad han ido mejorando lentamente en el tiempo, parece que han llegado a un límite, del cual es difícil bajar

si no se modifica nuestra organización sanitaria y no se mejoran simultáneamente las condiciones de vida de un sector importante de la población.

b—Nuestros principales problemas de enfermedad y muerte son enfermedades infecciosas y desnutrición.

c—Estas enfermedades están

asociadas al bajo ingreso familiar, vivienda inadecuada, deficiente saneamiento ambiental, ignorancia, etc., algunas de ellas se pueden controlar con vacunas.

d—Para actuar eficientemente sobre estos padecimientos se requieren, además, bien concebidas campañas de educa-

ción sanitaria, capaces de modificar hábitos y conceptos inadecuados.

e—La atención médica tradicional no es la forma racional de enfrentarse a estos problemas, porque estas enfermedades son eminentemente recidivantes, fracasando repetidamente la fugaz acción del mé-

dico.

f—El hecho de que más de 500.000 personas vivan en comunidades de menos de 500 habitantes, plantea un reto a nuestra organización, porque ésta no penetra hasta ellas y son ellos precisamente los más pobres, enfermos y necesitados.

LA PRENSA LIBRE

en su afán de prestar cada día un mejor servicio, ruega a todos sus estimables suscritores reportar cualquier anomalía, llegada tardía o falla en la entrega de nuestras siete ediciones semanales.

Estos reportes serán la mejor información para que el Departamento ofrezca el óptimo servicio del que son merecedores los suscritores de LA PRENSA LIBRE, el periódico al servicio de todas las causas justas y las fuerzas vivas del país.

DEPARTAMENTO CIRCULACION

Ojos sobre el Cantón Central

José R. Castillo Muñiz

LAS ACERAS EN LOS DISTRITOS

Nos da mucha pena molestar a los señores de la Municipalidad pero es el caso que las canoas y las aceras en la mayoría de los distritos menores se encuentran en malas condiciones. A más de un ciudadano (los que no tenemos carro) le gustaría tener en sus casas semejantes duchas q' con tanta presión y sin costo alguno, mojan más q' si nos colocáramos en media calle y que si se tratan de aludir, o nos atropella un automotor, o caemos en una de esas trampas que tiene por aceras mas de uno del centro de nuestra capital.

EN ESPERA DEL LLAMADO DE LOS CAFETALEROS

En nuestra casa y en la de varios vecinos del Distrito de Hatillo esperamos que los cafetaleros de los cantones vecinos nos llamen a recolectar su grano de oro.

Hatillo, noviembre de 1970

Campaña de Letrinización en Tarrazú

La Cooperativa de Caficultores de Tarrazú ha ofrecido toda su colaboración para la campaña de letrinización que se ha emprendido en la zona. Así lo manifestó el Subgerente de la Cooperativa, señor Haug Umaña al Inspector Sanitario que el Ministerio de Salubridad Pública, tiene apostado en el lugar.

El señor Chávez Brenes, Inspector Sanitario, recalcó que "la actitud de la Cooperativa no sólo es ejemplo para otras asociaciones similares, sino para las propias Municipalidades, entre las que hay algunas que no le conceden la menor importancia a la campaña". La letrinización, agregó el señor Chávez Brenes, es fundamental para terminar con los parásitos.

En esta campaña están trabajando activamente los siguientes distritos según lo informado a LA PRENSA LIBRE: San Lorenzo, San Carlos, Nápoles y Guadalupe, del Cantón de Tarrazú; San Pablo, San Isidro, San Antonio y San Rafael del Cantón de Cortés.

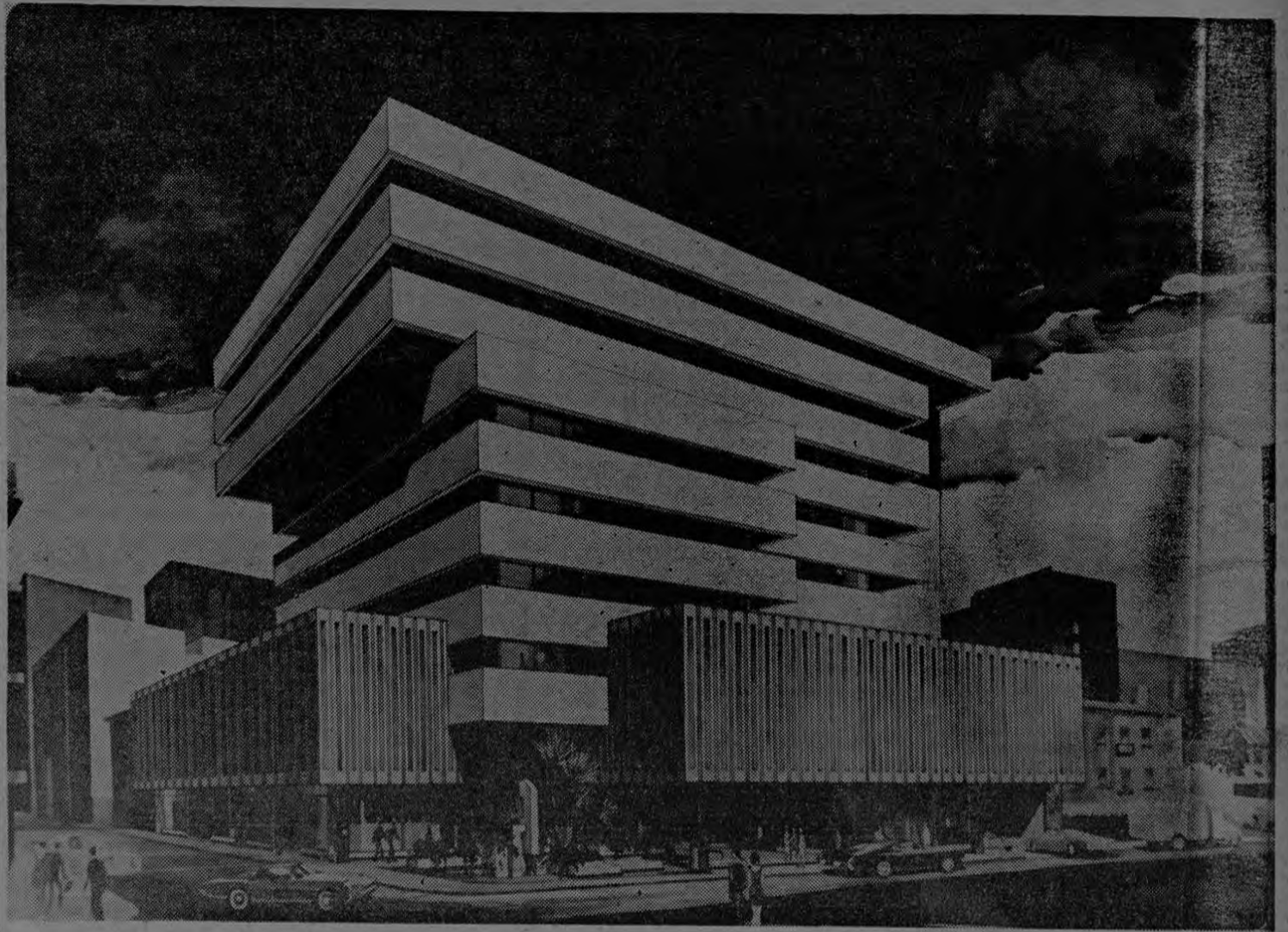
Entre estos dos cantones que cooperan, existen 650 socios y las familias de estos fluctúan entre 3.500 y 4.000 miembros. Sin duda alguna que la campaña tendrá su éxito.

Trasladada Cancillería de Bélgica

El señor Embajador del Reino de Bélgica en nuestro país, nos ha comunicado, del reciente traslado del local de la Cancillería en esta capital.

De acuerdo con el boletín enviado por el diplomático belga la nueva dirección de la Cancillería en referencia es la siguiente: 50 varas sur, cuarta entrada barrio Los Yoses.

Motivo escultórico del artista costarricense NESTOR ZELEDON GUZMAN será colocado en la fuente del nuevo edificio NUMAR



Vista panorámica del precioso edificio que construye la Compañía Numar en la esquina formada por la calle primera y la avenida quinta, en San José. En esta reproducción fotográfica se aprecian las imponentes y novedosas líneas arquitectónicas que imprimen una verdadera personalidad al edificio.

La comisión encargada escogió el motivo escultórico que será colocado en el nuevo edificio de la Compañía Numar, siendo el proyecto presentado por el artista nacional Néstor Zeledón Guzmán el que satisface con mayor fidelidad los objetivos que dieron origen al concurso artístico que con esta decisión se dio por concluido.

El motivo escultórico representa dos figuras humanas, un hombre y una mujer, el cual, según palabras del artista, "busca la armonía entre la escultura y la arquitectura valiéndose, sin embargo, del contraste y al mismo tiempo integra al elemento humano con la industria y la arquitectura".

La obra será confeccionada en bronce y tendrá una altura total de cuatro metros sobre la fuente que ha sido construida en la esquina sureste del edificio.

En reunión celebrada en las oficinas de la Compañía Numar, el señor Richard C. Johnson, Presidente y Gerente General de la Compañía, hizo la notificación oficial al señor Zeledón Guzmán y en unión del arquitecto Carlos Manuel Escalante Van Patten, discutieron los últimos detalles sobre el proyecto, el cual deberá estar terminado en el mes de abril del año 1971.

Como ya en otras ocasiones lo hemos manifestado, es realmente encomiable la actitud de la Compañía Numar, pues no sólo se preocupa por contribuir al progreso del país en el aspecto puramente industrial, sino que también contribuye al embellecimiento de nuestra ciudad capital con la construcción de un precioso edificio que, diseñado y construido por profesionales costarricenses, será por mucho tiempo uno de los edificios sobresalientes de la ciudad. Pero, como si eso fuera poco, la Numar se ha preocupado por el aspecto estético y ornamental, y para completar la obra, ha encargado a un artista nacional para que con su talento contribuya al embellecimiento del Edificio Numar.

Sin lugar a dudas, sería de gran beneficio para nuestra ciudad capital y para el país en general que lo hecho por la Compañía Numar sirva de ejemplo y aliciente para que en las futuras construcciones se considere como parte fundamental el aspecto estético y la contribución al embellecimiento de las ciudades.

Una vez más, las más sinceras felicitaciones para la Compañía Numar y sus personeros, por esta magnífica demostración de espíritu de progreso y cooperación para el país.



El señor Richard C. Johnson, Presidente y Gerente General de la Compañía Numar S. A., felicita al artista Néstor Zeledón Guzmán por el triunfo obtenido al haber sido escogida su escultura para ser colocada en el nuevo edificio de la compañía.

Galera LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por JORGE ARGUEDAS

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Universalización que sea escalonada y progresiva

El dictamen afirmativo de minoría, dice el Consejo Nacional de Acción Empresarial en telegrama que dirigen al Sr. Presidente de la Asamblea Legislativa y en el que se refieren a la supresión de topes en materia de seguros sociales, "se adapta mejor a la realidad nacional y asegura en forma más racional la consecución progresiva de los objetivos de seguridad social que todos compartimos". En igual sentido y expresando similares preocupaciones se ha pronunciado la Cámara de Comercio y prácticamente así lo han hecho los más calificados voceros de los diferentes sectores de la vida nacional, al punto que es posible afirmar que el sentimiento generalizado en el país es de duda y expectación sobre la reforma a la ley N° 17 del 22 de octubre de 1943.

Nadie está opuesto a la seguridad social ni nadie quiere que se desconozca el mandato constitucional de universalización. Todo lo contrario. Empresarios, profesionales y hasta los representantes de los trabajadores coinciden en el establecimiento de un sistema racional que permita el logro de tal meta sin precipitar al país por un camino para el que no está preparado y cuyas consecuencias económicas son difíciles de precisar. Con variantes de detalle en cuanto a puntos específicos y abocado el país a una situación de hecho, el dictamen de minoría es el que más se identifica con tales aspiraciones.

En su parte medular, este dictamen recomienda elevar los topes inmediatamente hasta los ₡ 2.000, "quedando autorizada la Caja para incluir a todos los asalariados, sin límite, dentro de un plazo de cinco años". Si se procediera de esta forma, por un lado se actualizaría la seguridad social con el nivel de vida actual del pueblo costarricense y, por el otro, tal y como recomienda en una publicación objetiva y bien meditada la Cámara de Comercio, se establece un plazo prudencial dentro del cual se le podría exigir a la C. C. S. S. la presentación de un plan a largo plazo para que "gradualmente se vaya hacia la universalización,

plan que comprendería, entre otros, los siguientes aspectos básicos: requerimientos financieros; formación y especialización del personal médico y para médico necesarios según la gradualidad del plan y de conformidad a las zonas geográficas del país que se vayan abarcando y la verticalidad que se adopte".

De esta manera, en un plazo relativamente corto, el país y la institución encargada por ley de la seguridad social, podrían prepararse y asimilar los alcances de una medida de tanta trascendencia como es esta que está en discusión. La C.C.S.S. ensancharía progresivamente sus instalaciones físicas y formaría el suficiente personal especializado para dar servicios eficientes a una población asegurada que podría fácilmente llegar al millón cien mil asegurados en 1971. ¿De qué otra forma nos preguntamos nosotros, se va a lograr prestar atención médica a esa enorme cantidad de nuevos asegurados? Si el servicio ya es objeto de severas críticas por parte del pueblo costarricense, especialmente en lo que atañe a consulta externa. ¿Qué irá a suceder si la Asamblea Legislativa aprueba un plan tajante y radical y no se adoptan medidas escalonadas y progresivas?

La responsabilidad de este paso es exclusiva, ahora, de los señores Diputados. Si cabe responsabilidad a los que no programaron la universalización, mayor será la de aquellos que, haciendo oídos sordos a los dictados de la lógica y a las recomendaciones técnicas más calificadas, precipiten al país y obliguen a una institución a asumir responsabilidades para las que no está preparada, perjudicando con ello no sólo a la economía nacional en general — que de golpe y porrazo dispondrá para su fortalecimiento y expansión de ₡ 200 millones menos por año — sino incluso a los sectores a los que se pretende favorecer con una sensibilidad social mal entendida que se ha convertido, paradójicamente, en la causa principal de más de uno de los graves problemas por los que está atravesando nuestro país en su proceso de desarrollo hacia niveles superiores de prosperidad y bienestar generalizados.

Glosas de los colaboradores

¿Fué la sociedad la que se burló de don Quijote o fué Cervantes quién se burló de la sociedad?

Cuando se lee por 1ra. vez EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA en los años de colegial, queda la impresión de que el protagonista de la novela fue un loco. Sin embargo, cuando el libro se vuelve a leer en la universidad, con un buen análisis de texto, esa impresión se desvanece, dándonos la imagen reflexiva de un Quijote dotado de una complejidad social y moral asombrosas.

El libro en sí fue concebido para criticar las famosas novelas de caballerías, tan en boga en la época. (Los amadises los palmerines, los caballeros, las dianas, las sergas de esplandían y todas las serles que siguieron). Fue también una terrible censura para las costumbres de la época, ofreciéndonos en sus diferentes capítulos, verdaderas dotes de moral. Cada uno de los episodios insertados en la primera y segunda

parte del libro constituyen un enjambre de enseñanzas: filosóficas unas, sociológicas otras, morales las demás.

El relato de la pastora Marcela y Crisóstomo encierra enormes virtudes; en primer término encontramos un bellísimo discurso de Don Quijote sobre los años dorados del mundo, cuando nada era de nadie sino del que lo necesitara. Esto es efectivamente un concepto sociológico de un mundo de virtudes y una alabanza a la naturaleza, a través de la inspiración que le brindaban en ese momento, las bellotas que tenía en su mano. Es la imagen perfecta del universo ideal digno de ciudadanos perfectos. La aplicación que da Marcela a Ambrosio revela una complejidad de situaciones que hoy día se es

El siguiente es otro artículo de Gastón Baquero, publicado en "Alcázar" de Madrid sobre el tema "Los escritores y el comunismo", y dice así:

Creo que no hay dicho más verdadero que el de "nadie es carmienta en cabeza ajena". Por siglos se ha pretendido que "cuando veas las barbas de tu vecino arder, pon las tuyas en remojo", y no sé cuántas sentencias más que dixer ten de lo útil que es observar lo que ocurre cerca o lejos de uno para tomar lecciones y ganar experiencia propia con la experiencia ajena. Pero se ve que quien tuvo razón como siempre, fue Goethe al decir aquello de que cada generación ha de pasar por sí misma por lo que han pasado las generaciones anteriores, por que sólo se aprende por la experiencia personal.

¿Será posible que aún haya escritores, periodistas, artistas e intelectuales en general que defienden y practican la ideología comunista como la mejor para asegurar la felicidad y la libertad del hombre en la tierra, después de todo lo que se sabe sobre la existencia del escritor bajo el comunismo? Tan posible es que lo vemos y lo leemos todos los días. No se ha añadido nada y se ha olvidado todo.

Es la propia Unión Soviética la que se encarga de recordar de tiempo en tiempo a los escritores papanatas de Occidente qué es lo que les espera de triunfar la doctrina marxista en el mundo. Ya lo saben, lo padecen a fondo los escritores rusos, los de los países satélites, los de Cuba los de China roja. Pero siguen sin saberlo, a lo que parece, los intelectuales del mundo no comunista. Desde el suicidio de Wladimir Maiakosky y el de Sergio Essenin comprendieron los escritores rusos que había caído sobre ellos una noche mil veces más tenebrosa que cuanto se conociera hasta entonces. Esa noche no ha terminado.

Bajo el zarismo, Rusia había visto nacer y producir a Dostoyevski, a Tolstoi, a Turguénief, a Puschkin, a Gogol, a Chejov, a Gorki. La llegada de los bolcheviques al Poder incluyó la llegada de una filosofía muy especial en torno a los deberes del escritor ante la sociedad. Antes, quizá, no se le tomaba en cuenta, y acaso daba lo mismo al zar que un hombre escribiese o no poemas dedicados a la Luna o al Ejército. Ahora habían llegado al Poder unos señores totalitarios que sometían todas las existencias: la del campesino como la del artista, la del soldado como la del intelectual, a las conveniencias y programas del Estado. Se exigía ahora de los escritores, de los pintores, de los músicos, una sumisión completa a las consignas de un Estado que tenía consignas para todo: para amar y para odiar, para bibrir un poema y para componer una sinfonía, para escribir una novela o para pintar un cuadro. Era el terror en estado puro, absoluto, el terror metafísico. Ahora, cuando lo vivían, descubrieron los escritores rusos que el mu-

Alumbrado nuevo para la Punta y Chacarita en Puntarenas

La Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas contrató con ICE la instalación del nuevo alumbrado público para La Chacarita y La Punta, con luminarias de 175 y 400 watts.

Los trabajos tendrán que demorarse un poco por cuanto el ICE no cuenta en la actualidad con lámparas de las indicadas, pero hacen saber a la Municipalidad portuñera, que en breve llegarán al país.

Pasa a la Pág. ONCE

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

NO APROBAR MAS IMPUESTOS PIDE CAMARA DE INDUSTRIAS A ASAMBLEA LEGISLATIVA

La Cámara de Industrias de fiende categóricamente al señor Ministro de Industrias y Comercio de los cargos que hacen algunos diputados, en cuanto a que dicho funcionario tiene la culpa de la ola de especulación que se ha desatado en algunos sectores del comercio nacional. Al respecto la Cámara emitió el siguiente comunicado de prensa:

EL MINISTRO DE INDUSTRIAS Y COMERCIO NO TIENE LA CULPA

Con relación al aumento desmedido en los precios de los alimentos y artículos de 1ª necesidad que, so pretexto del Protocolo de San José, el público consumidor actualmente paga a los expendedores, y a los cargos que, con tal motivo, le han sido formulados al Sr. Ministro de Industrias y Comercio por algunos señores Diputados de la Asamblea Legislativa la Cámara de Industrias se permite manifestar que dicha especulación evidentemente existe y que los perjuicios que esos abusos acarrearán a las economías de los hogares y en la alimentación de los asalariados, especialmente de los de más bajos ingresos, son considerables y, en algunos casos de verdadera angustia.

Sin embargo la lista de los precios máximos de venta para los artículos de consumo indispensable, ha sido oportunamente elaborada y publicada por el Departamento de Comercio Interior de la Oficina

de Integración Económica del Ministerio de Industria y Comercio. Es cierto que el acatamiento de esas disposiciones por los comerciantes expendedores requiere, en algunas ocasiones, del control de la autoridad competente. Pero no se quiera inculpar al Sr. Ministro de Comercio ni del alza exorbitante de precios en que vienen incurriendo comerciantes inescrupulosos ni se le exija el control de tales infracciones a la Ley en tanto la dependencia a su cargo, una de las más importantes de la Administración Pública, no sea provista de los medios necesarios para la efectiva inspección y vigilancia que se demanda.

Muy por el contrario, en la elaboración del Presupuesto Nacional de Gastos, la Asamblea Legislativa ha tenido por costumbre fijar al Ministerio de Industria y Comercio la más baja asignación, con relación a los demás Ministerios, para el ejercicio y ejecución de sus muy importantes y diversas funciones. No se le piden, por tanto, intervenciones y labores imposibles de realizar con la escasa dotación de fondos de que dispone.

Por otra parte creemos que más importantes que sancionar a los comerciantes que estén especulando, como deseará algún señor diputado, mejor sería que la Asamblea Legislativa reflexionara un poco más antes de aprobar impuestos que como el del Protocolo de San

José, suelen ser trasladados al consumidor con inevitable facilidad produciendo una inmediata incidencia en el costo de vida de los costarricenses y estimulando la especulación que ahora es motivo de lamentaciones.

No puede aducirse ignorancia de que tales efectos habrán

de ocurrir ya que, en las múltiples manifestaciones de conformidad que la Cámara de Industrias interpuso a la aprobación del Protocolo de San José, fue clara y oportunamente señalado el aumento de los precios de venta de los productos que ahora el país enfrenta.

De ahí que nos atrevamos a recomendar, muy respetuosamente, una mayor y prudente moderación en el establecimiento de tantos y tan variados nuevos tributos como la Asamblea Legislativa tiene para su mediata discusión.

San José, noviembre de 1970.

VENDEMOS HATO HOLSTEIN Y FINCA PARA LECHERIA

Referencia: licitación N° 741

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, recibirá ofertas de compra por escrito, hasta las quince (15) horas del día 9 de diciembre de 1970, sobre parte o la totalidad del siguiente hato de ganado, así como también sobre la finca que se describe a continuación:

	Avalúo individual	Avalúo por partida
30 vacas de 3-6 años, raza Holstein	¢ 2.200,00 c/u.	¢ 66.000,00
1 vaca de 5-6 años, raza Guernsey	¢ 2.000,00	2.000,00
Avalúo informativo total		¢ 68.000,00

El hato se encuentra libre de aborto contagioso (mal de Bang) y tuberculosis, y puede ser inspeccionado en la finca que se describe a continuación:

FINCA DEL PARTIDO DE CARTAGO, inscrita al tomo 1912, folios 461-462, N° 64.206, asientos 1-2.

EXTENSION: según el plano y el Registro Público, mide 1 hectárea 6.474,41 metros cuadrados, equivalentes a 2 manzanas 3.572,04 varas cuadradas.

UBICACION: Distrito 1º, cantón 8, Provincia de Cartago, frente al costado oeste del cementerio de Tejar.

DESCRIPCION: se trata de finca semi-urbana, cuya forma de explotación lo constituye la industria lechera, contando para ello con todas las instalaciones necesarias, tales como: bodega o troje, sección de ordeño con capacidad para 106 cepos de madera con canoas de cemento dispuestas en 6 filas pastera, cuarto de leche, con una pila de enfriamiento con capacidad para 18 tarros de 60 botellas, tanque para mieles con capacidad para 50 estañones; dos secciones de crianza de terneros, una para terneras recién nacidas con seis celdas, y otra para terneras de más edad con diez celdas, estercoleros divididos en seis compartimientos y cubiertos por techo de zinc; un galerón para crianza de terneras y desarrollo que consta de cuatro corrales con capacidad para veinte terneras por corral.

Todas las instalaciones ocupan un solo bloque de construcción formado por varios agregados o anexos; exceptuando la sección para desarrollo de terneros que se encuentra aparte.

La finca se encuentra en buen estado general, y cuenta con servicios de fuerza eléctrica, cañería y servicio de autobuses.

Linderos: Norte: Emilce Piedra Piedra
Sur : Calle pública con 124,28 metros
Este : Calle pública con 129,75 metros
Oeste: Calle pública con 137,89 metros

AVALUO INFORMATIVO ¢ 180.086.70

La Sección de Administración de Bienes, tercer piso de las oficinas centrales del Banco Nacional, o el Delegado en la Junta Rural de Crédito Agrícola del Guarco, señor Francisco Jiménez, tendrán mucho gusto en suministrarle cualquier información adicional al respecto.

Ojos sobre el Mundo

Viene de la Pág. ANTERIOR
misma es un ensayo diabólico de deformación del alma del hombre. Veían que el comunismo es la materialización en la historia de los viejos mitos del Goicm, del Sello Roto de Saomón y de Frankenstein. Pero ya era tarde. Ya estaban atrapados. Pero su desgracia no ha servido de nada fuera de la Unión Soviética.

A la muerte de Stalin, todavía hubo soñadores que creyeran llegada un alba de libertad. Por motivos de táctica internacional, los soviéticos fingieron una condena del stalinismo, e hicieron la comedia de hacer cargar con todas las culpas del terror viviano a la persona particular de Stalin. Muchos ingenuos llegaron a creer que lo ocurrido en la interminable noche de horror, padecida por Rusia desde 1917 era producto de la mala entraña personal de Stalin cuando lo cierto era que Stalin no hizo otra cosa que cumplir al pie de la letra las consignas esenciales e invariables del marxismo. Pasternak fue presentado así al mundo como una víctima de Stalin cuando la verdad es que fue víctima del sistema y no del capricho personal de un dictador.

En mayo de 1970 ha estallado un nuevo escándalo por la persecución a la inteligencia libre en la Unión Soviética. El científico Medvedev fue "hospitalizado a la fuerza", bajo el diagnóstico de trastornos mentales, porque había denunciado la violación de la correspondencia. Esta es una nueva técnica de eliminación de opositores. Antes se les acusaba de agentes de Hitler o de espías ingleses. El general Griorenko fue declarado oficialmente loco en 1969, por defender a los tártaros. Lo mismo se hizo ahora con Medvedev. La protesta que levantó este último crimen tuvo el apoyo de personalidades connotadas de las letras y de la ciencia en la U.R.S.S.

A más de cincuenta años de la revolución todavía se persigue en la U.R.S.S. al in-

hombre de ciencia. ¿Por qué? Porque está en la esencia del sistema. Porque el comunismo no puede permitir la expresión de los hombres libres ni puede conceder libertad alguna a los hombres. Los escritores que viven bajo el comunismo sea en Rusia o en Cuba, en China o en Checoslovaquia van con pena y con asombro a los escritores que viviendo fuera del comunismo, y sean los defectos políticos y económicos de sus países, trabajan por el advenimiento del comunismo. Es decir, de un régimen que necesita, como cuestión de vida o muerte, decapitar a los intelectuales y silenciar a la inteligencia.

¿QUE PASA EN COSTA RICA?

Rodrigo Carazo Odio

CANAL 6 T.V. 10 P.M.

NOTICIERO HOY
SEGUNDA EDICION

HOY martes 17 de noviembre.



Cabos sueltos

Por Kanapay

San José, Noviembre 16, 1970.

Sr.
KANAPAY
"LA PRENSA LIBRE"
Ciudad.

Estimado amigo:

Usted que ha sido una de las pocas personas que le han metido el hombro a "FISGON" en su acertada iniciativa para colocar el busto de nuestro cacique GARABITO en la Galería de los Héroes Indígenas de América, en la República de Ecuador, podría hacer conciencia desde su muy leída columna "CABOS SUELTOS", para que el proyecto se lleve a cabo mediante sus crónicas públicas entre los numerosos lectores de "LA PRENSA LIBRE".

No creo que ningún artista nacional deba sacrificarse haciendo la escultura de gratis, pues en lugar de un Garabito podría resultar un... "garabato". Podría hacerse quizás mediante concurso, con un premio en efectivo para el mejor boceto.

Dejo lanzada la idea, y con mucho gusto adjunto mi modesta contribución.

Lo saluda su afectísimo amigo,

MAXIMINO

Lic. Carlos A. Serrano

Adjunto cheque N° 626560 contra Banco Nacional de Costa Rica por 25 colones.

Sr. Lic.
Carlos A. Serrano.
Pte.

Mi muy estimado amigo y colaborador:

No sé ni cómo comenzar esta carta, si hacerlo agradeciendo le primero ese gesto tan patriótico, o decirle que he sentido una verdadera emoción al recibir su nota, que me prueba que aún, en Costa Rica, existen personas que se preocupan por que nuestra pequeña tierra sea conocida allende fronteras.

La idea de mi estimado colega "FISGON" de poner a Garabito a la par del resto de los héroes indígenas de América, en Ecuador, merece no solamente el estímulo mío, como compañero de labores, sino también el de todos los costarricenses que en una u otra forma amamos a nuestra "Tiquicia", y autoridades gubernamentales.

Es muy poco lo que se conoce en el exterior de Costa Rica, y menos aún de nuestros antepasados precolombinos. Un estudio sobre jades y objetos de oro por el Profesor Balsler y Doris Stone estudios publicados por los mismos en otros países. Algunos trabajos universitarios recientes por el Profesor Aguilar, y pare de contar (aunque salga en verso) así q' la inquietud de Fisgón es noble y debe ser acuerpada por todos.

Tengo que darle la grata noticia, agradabilísima por cierto, de que uno de los mejores escultores del país, gratuitamente hará el busto del legendario cacique. Su nombre lo da a conocer Fisgón. Esto don Carlos es ya un gran paso en la lucha que él ha emprendido y en la que con tanto gusto colaboro.

Fisgón, necesita sí, efectivamente de más ayuda como la suya, pues hay que pensar en los materiales para su fundición y posterior traslado a Ecuador.

Por el momento, permítame decirle que me faltan palabras para agradecer su gesto y que es un gran estímulo para Juan Ramón Gutiérrez, "más conocido como "FISGON", que una persona como usted, sea la primera en entregarle el primer granito de arena, para semejante monumento.

Gracias y lo saluda,

Mauro Fernández L.

"Más conocido como Kanapay".

Nueva Directiva tienen estudiantes de Filosofía

Nueva Junta Directiva tiene la Asociación de Estudiantes de Filosofía de la Universidad de Costa Rica. También fueron nombrados los representantes estudiantiles ante la FEUCR.

Una carta, dando a conocer esta elección fue enviada a nuestro Director don Andrés Borrás. La misma dice así: Estimado señor:

Me dirijo a usted con el propósito de notificarle que reunida en Asamblea General el 29 de octubre de 1970, la Asociación de Estudiantes de Filosofía, de la Universidad de Costa Rica, eligieron a la nueva Directiva de la Asociación, que entró en funciones el mismo día de su elección, para el período 1970-71; y también a los Representantes ante la FEUCR para el período de 1971.

El nombramiento quedó integrado de la siguiente forma:

Presidente:
Sr. Héctor Mejía Avila
Vicepresidente:
Sr. Jorge Rovira Mas
Secretario:
Sr. Manuel Eduardo Monge Meza
Tesorero:
Sr. Gerardo E. Mena Chávez
Fiscal:
Sr. Jaime Delgado Rojas
Representantes estudiantiles ante la FEUCR:
Sr. Agustín Alfaro Guerrero
Sr. Rodrigo Cordero Viquez
Sr. Benjamín Vargas Jiménez.
Mucho agradecemos los servicios prestados al publicar por el periódico bajo su dirección, la nómina antes señalada.
Por la Asociación, atentamente,
Manuel Eduardo Monge Meza
Secretario
A. E. Fs.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues estamos muy contentos... sí, porque después de que una serie de artistas nacionales nos ofrecieron su colaboración para hacer a Garabito, mediante una módica remuneración...

Vino un artista que dijo... mi mejor remuneración será servirle a la Patria... y si con mi arte le sirvo... pues yo hago a Garabito...

Ese destacado artista nacional, es don Oscar Bákít, Gerente de Publicidad Bákít... artista en todo el sentido de la palabra...

Si señores... don Oscar sólo nos dijo... no puedo empezar de inmediato, pero en enero estará la obra lista...

Y hay razón... la agencia publicitaria del señor Bákít está ahora preparando las campañas publicitarias de diciembre...

No obstante, sabemos que si le metemos un poco de carbón a don Oscar, empezaría su obra desde ahora...

Más lo importante es que él dijo presente y con el mayor desprendimiento ofreció su colaboración sin reclamar remuneración alguna...

Por supuesto que no queremos reprochar a aquellos artistas que solicitaron en una o en otra forma su remuneración...

El asunto es que aquellos no tienen quizá otra forma para ganarse la vida... viven de eso... aunque del arte cuesta mucho vivir...

Mientras que el señor Bákít tiene otras entradas... somos comprensivos y agradecemos en todo lo que vale la buena voluntad de quienes quisieron ayudarnos...

Y hablando de don Oscar... resulta que fue nuestro profesor de escultura y dibujo comercial hace un montón de años...

Sí... cuando "Fisgón" deseaba vivir del arte y se encerró ahí en la Casa del Artista... así es que damos fe de la calidad de escultor que es don Oscar...

Por lo consiguiente desde ya sabemos que su obra, llena de cariño hacia su Patria y hacia una raza indígena casi olvidada, será monumental...

Nos alienta sobremanera también la forma como el público en general ha acogido la campaña cívica de LA PRENSA LIBRE para llevar a Garabito a la galería de los caciques inmortales de América...

Allá en el Parque Indoamericano de Quito, Ecuador, Garabito, con su silencio elocuente, hablará de sus glorias y hazañas...

Allá hablará al Continente uno de nuestros antepasados, sobre una raza olvidada, que para desgracia nuestra nos inspira poco...

Mientras que otros pueblos... otros hombres, otros líderes, se han inspirado en las hazañas gloriosas de sus benditos antepasados indígenas...

Por eso, porque con Garabito, estamos seguros, volveremos a revivir las hazañas gloriosas de nuestros antepasados, nos sentimos doblemente orgullosos de la acogida de nuestra campaña...

TERTULIA TICA

Dos amigos vecinos de Calle Blancos, distrito de Goicoechea charlan en la parada de buses para los sectores de San Francisco de Guadalupe, Calle Blancos, San Rafael y Santo Tomás.

UNO ¡carita! ni que te hayas tomado un purgante.
OTRO ¡Pues ni purgante ni desconsuelo por no pegar el Togol, es que ya casi reviento. Estoy en esta Parada hace 20 minutos sin que llegue otro bus, pues a esta hora 11:30 a. m. hay que ser "muy macho" para lograr subir!

UNO De verdad, y es que la situación sigue agravándose con el servicio de buses a Calle Blancos. Tenés razón: —Mirá, allí viene otro al fin.— Vamos, a la carga... ¡ay!... no me estripen... mi cartera. Quiúbole!... Ya ni modo tampoco puede. ¡Qué barbaridad!, son miles que forman la población para tan pocas unidades.

OTRO —Pero dicen que la Empresa tiene seis unidades y es el mínimo creo yo para que cumplan con esa línea.

UNO Pues como veo la cosa, yo pienso que no tienen ni cuatro, más los "varados" que no les fallan todos los días.
OTRO Y, ¿cómo verías vos la solución a este asunto, q' cada vez es más difícil para tantos miles de aquellos lugares tan poblados y abandonados hasta de la comuna?

UNO La verdad, ese asunto es argollero, como muchos otros que ahogan al país y por eso a la larga las autoridades de tránsito que es a la que le corresponde, miran de reojo el asunto.

OTRO Y has notado otra cosa en los chóferes, que se creen "la mamá de tarzán" y los mejores conductores del mundo. Cuando les dan salida en la terminal y se quedan, luego, en la ruta, cuando ya los minutos son en su contra para llegar donde el "cheque", pasan por las paradas como un bólido, ocasionando serios disgustos a los usuarios por llegadas tardías a sus trabajos.

UNO ¡Hombre, de verdad que Calle Blancos es un pueblo de jado de la mano de Dios!

OTRO Ojo, allí viene otro bus. Observá que calidad de "chunché"... ¡Hey... hey!, y pasó de largo. Claro, va hasta el tope y Dios no quiera que suceda algo raro, pues sería una tragedia de Padre y Señor mío.

Colaboró: USUARIO SIN TRANSPORTE

"TERTULIANO"

MUNICIPALIDAD DE GRECIA CONTRA CODIGO MUNICIPAL

La Municipalidad del Cantón de Grecia se opone a la reforma que pretende introducir en el régimen municipal a través de su artículo 35, el Código Municipal que se estudia en la Asamblea Legislativa.

Dicen los regidores griegos, que no es conveniente que el regidor que resulte electo Presidente del Concejo Municipal, sea a la vez el Ejecutivo Municipal.

En primer lugar, sostienen dichos regidores, los electores

que votaron en las elecciones pasadas y que eligieron a los actuales regidores, no votaron para dicho cambio y en segundo lugar, este sistema entrará el campo de la libre elección.

La Municipalidad de Grecia, está haciendo llegar hasta todas las municipalidades del país el acuerdo tomado en tal sentido, oponiéndose a dicho artículo, en busca del apoyo respectivo.

Otro importante Seminario se celebra en la Catalina

Con la presencia de representantes de dos grandes organizaciones mundiales, en el escenario sindical, la ITF y la IPTT, con dirigentes sindicales muy destacados —del transporte y comunicaciones— de Argentina, Bolivia, Chile, Costa Rica, Ecuador, México, Perú, Uruguay se inició en La Catalina, Santa Bárbara de Heredia el Seminario Latinoamericano que estudia problemas relacionados con el transporte, experiencias latinoamericanas y europeas y un análisis de la situación sindical en los diversos países de América Latina. Asiste, como conferenciante, D. Dieter Wagner, alto dirigente de la D.G.B. (Confederación Alemana de Sindicatos) que agrupa a seis y medio millones de trabajadores alemanes. Es director del Seminario el experto Sr. Klaus Dressel.

El Seminario tiene una duración de una semana. Los participantes tendrán oportunidad de conocer, además, el ambiente costarricense, su democracia y el paisaje geográfico y humano.

INAUGURACION DEL SEMINARIO

Fue el Vice Presidente de CEDAL, Diputado don Luis

Alberto Monge el que inició el acto inaugural señalando un cierto contraste en la democracia costarricense entre el desarrollo político y social y el poco desarrollo económico. Indicó la necesidad de elevar a los sectores rurales y urbanos marginados, para no continuar un desarrollo desajustado. Terminó indicando que La Catalina, donde transcurriría el seminario, era un pedazo de Costa Rica.

A continuación el representante de la Fundación Ebert en Costa Rica, Lic. Walter Nocker habló de las relaciones de los países de mayor desarrollo y los de menor desarrollo, indicando que todo desarrollo justo y democrático debe ser con participación libre de los sectores populares.

El Lic. Dieter Wagner agradeció a CEDAL y a la Fundación Ebert, la participación de la D.G.B. en el Seminario y el Director del Seminario Lic. Klaus Dressel habló sobre los problemas de la modernización de los pueblos de América Latina, del intercambio de ideas y experiencias.

En la sesión de la tarde el Profesor Alberto Baeza Flores habló sobre CEDAL y se organizaron los informes por países de América Latina.

Nombrada comisión para ver reforma al Art. 98

El plenario de la Asamblea Legislativa nombró una comisión especial para estudiar el proyecto de reforma al artículo 98 de la Constitución Política.

Luego de varias votaciones por motivos de no lograr los cinco diputados el número de votos necesarios para resultar

nombrado, se logró la integración de la Comisión Especial con los siguientes diputados:

Mireya Guevara, Angel Admundo Solano, Hernandez Pacheco, Jesús Fernández y Pedro Arauz.

La comisión deberá dictaminar sobre el proyecto de re-

forma al artículo 98 de la Constitución Política en un plazo de ocho días.

Protestan contra la Municipalidad de Puntarenas

Vecinos de San Isidro de Puntarenas, enviaron una nota de protesta contra la Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas, por la forma en que dicha corporación está haciendo enormes excavaciones para la obtención de arena.

Por su parte la Municipalidad contesta a los vecinos quejosos, que en verdad la Corporación está obteniendo arena de dicha localidad, pero que las excavaciones se están llevando a cabo en forma ordenada.

COLEGIO JOSE MARTI SOLICITA COLABORACION A MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS

Profesores y alumnos del Colegio José Martí de Puntarenas, apoyan una solicitud que hace el Gobierno Estudiantil de ese centro educativo a la Municipalidad del Cantón Central, para que esa entidad o labore con la construcción de una parte de la acera al frente del edificio del liceo en

mención.

Una parte de dicha acera fue hecha por los profesores y alumnos contando con sus propios medios y recursos, por lo que ahora solicitan la colaboración de la Municipalidad que acordó realizar la obra a la mayor brevedad posible.

Empleados Postales contra norma 34 del Presupuesto

La Federación Nacional de Empleados de Comunicaciones Eléctrico-Postales (FENECEP), nos ha enviado para su publicación el siguiente pronunciamiento:

"La Federación Nacional de Empleados de Comunicaciones Eléctrico Postales que afilia trabajadores del Poder Central, considera que sería funesto y de consecuencias imprevisibles dar facultades a los Ministros para hacer traslados, permutas, descansos, ascensos y otros movimientos de personal que

pondría en peligro la estabilidad del empleado.

La FENECEP se opone categóricamente a las facultades que pretende darle al Ministro de Educación la Norma 34 del artículo cuarto de la Ley de Presupuesto.

Con todo respeto instamos a los señores Diputados no dar su aprobación a lo que se propone, con muy buena intención, pero que traería consigo verdaderos problemas a la Administración Pública".

MAG recomienda mayor control en venta de semilla de papa

El Ministerio de Agricultura y Ganadería se ha dirigido a los agricultores que se dedican a la siembra de papa, con el propósito de recomendarles el uso de la semilla certificada, exigiendo los documentos probatorios que garanticen su pureza. Esta recomendación se efectúa en forma urgente a que se tiene el conocimiento de

que se está vendiendo semilla certificada sin llenar los requisitos mínimos sobre la sanidad de las mismas.

El objetivo principal de esta preocupación del Ministerio de Agricultura es el de evitar la introducción de enfermedades en este producto así como que los productores obtengan buenas y abundantes cosechas.

SEÑORES TURISTAS:

Ya no es problema obtener permiso de permanencia en el país para su vehículo automotor libre de impuestos, gracias al nuevo reglamento promulgado recientemente por el Ministerio de Hacienda.

Sin embargo, si usted desea vender su vehículo, necesita saber el monto de los impuestos que debe pagar por la importación definitiva. No se preocupe, visite a Edwin Retana Chávez, Corredor Aduanero, en sus oficinas situadas frente al edificio de la Dirección General de Aduanas, quien gustosamente le suministrará cualquier información aduanera que necesite.

Rapidez, economía, exactitud es nuestro lema.

English spoken - Teléfono 21-57-38.

LA ASOCIACION NACIONAL DE SECRETARIAS EJECUTIVAS

(ANSE)

opina sobre un problema industrial

Hemos seguido de cerca en los últimos días una petición que formulan los industriales de cosméticos, perfumería y productos para la higiene personal, a los Ministros de Economía de Centro América que se encontraban reunidos en nuestro país.

Consideramos que dicha industria no sólo es importante factor de contribución al desarrollo económico del área centroamericana y por ende de Costa Rica, sino que sus productos son indispensables para el desenvolvimiento cabal y exigido en nuestras actividades del trabajo diario, sociales y para la feliz convivencia hogareña.

No creemos en el concepto ya arcaico de que estos productos deben ser considerados como suntuarios y al alcance sólo de las clases privilegiadas. Hoy día la gran clase media que forma la sociedad costarricense ha hecho de estos productos un artículo de uso diario e indispensable para la higiene personal.

No oír las peticiones lógicas, justas y nobles del sector industrial de artículos de tocador, cosméticos e higiene, encarecería a tal punto el costo de dichos productos que entonces sí estarían sólo para el alcance de un limitado grupo de ingresos superiores.

Creemos de nuestro deber que los grupos femeninos afines al nuestro, deberían participar en este tipo de problemas apoyando y pronunciándose en este caso concreto.

Autorizamos al Sindicato Patronal de Laboratorios Farmacéuticos Industriales para la publicación de este escrito en la prensa.

por/Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas

María de Gallardo

Presidenta

Profesora murió en accidente de tránsito anoche

La profesora María de los Angeles Acuña Porras de Pacheco pereció trágicamente en un violento accidente de tránsito, ocurrido en la esquina este de la Corte Suprema de Justicia, a las 8 de la noche con 30 minutos de ayer.

Según el reporte que han dado a conocer las autoridades encargadas de la investigación de este accidente, el carro placas número 37 de la Asamblea Legislativa, que conducía el diputado Angel Edmundo Solano Calderón, que se dirigía de oeste a este en avenida 6 calle 21, se saltó el alto en esa esquina.

En recorrido de norte a sur sobre la calle 21

venía el vehículo placas 24.425 que conducía Eloy Adolfo Castro Murillo, chofer de la occisa, al saltar el alto el vehículo del diputado, se produjo la colisión. A unos 10 metros de la esquina fue a parar el vehículo en que viajaba la estimable profesora, colisionando con el placas 9.233 que se encontraba estacionado desconociéndose su propietario.

En este segundo impacto del vehículo que conducía el señor Castro y en el que viajaba la señora Acuña Porras, la víctima salió por la puerta del vehículo a estrellarse contra el pavimento.

De inmediato se le trasladó a las salas del Hospi-

tal San Juan de Dios, donde el doctor Lizano y Gurdián dictaminaron que ya había fallecido. El actual Cuartel de lo Penal Lic. Gerardo Calvo Picado se hizo presente a fin de levantar la sumaria correspondiente. El diputado Solano de Cartago, manifestó ser el culpable del accidente, ya que no sabe como fue que se saltó el alto que está en la trágica esquina, dijeron las autoridades.

LA PRENSA LIBRE envía sus sentimientos de pésame al Prof. y Catedrático León Pacheco Solano, esposo de la señora María de los Angeles Acuña Porras.

Siete vagones del ferrocarril con trigo se volcaron en Alajuela

Aunque los encargados del despacho de trenes de Alajuela, se negaron a dar cualquier información, varios miembros de la Guardia Civil de Alajuela, se encontraban esta mañana custodiando grandes cantidades de trigo, que venían en siete vagones del Ferrocarril E

El accidente se produjo ayer tarde a las 8 de la noche, cuando en la Estación del Fe-

rocarril al Pacífico en Alajuela en forma que no se ha establecido aún, siete vagones del tren se desprendieron y luego de recorrer más de un kilómetro sobre la línea férrea, se volcaron aparatosamente.

Sobre este accidente ferroviario el Mayor Guillermo Calvo Comandante de la Provincia de Alajuela, informó a LA PRENSA LIBRE que había tratado por todos los medios de realizar una investigación de lo sucedido, sin embargo había si-

do imposible.

"Se cree que haya sido en forma accidental que estos siete vagones del Ferrocarril se desprendieran. Venían cargados de trigo y éste se esparció en todo el recorrido y está siendo custodiado por la Guardia Civil de Alajuela. No se registró ningún daño personal, únicamente materiales de gran consideración. No se pudo obtener más datos por parte de los encargados, dijo el Mayor Calvo.

SE ROBARON UN CAMION DE CARGA

Nada menos que un camión de carga, valorado en cerca de \$ 60.000 fue robado a su propietario el señor José Angel Ulloa Sánchez. El robo se co-

metió en un lugar entre San Francisco de Dos Ríos y Curridabat.

El propietario del vehículo informó del caso a las autori-

dades de la Dirección de Investigaciones Criminales, quienes iniciaron la búsqueda del vehículo que no será fácil de conder así no más.

Avioneta se incendió hoy en El Coco

A las once con 20 minutos de la mañana de hoy, la avioneta matrícula TI 1033, procedente de Puntarenas, fue volcada totalmente por un fuerte viento cuando hacía su aterrizaje en El Coco. En el impacto al lado oeste de la pista, la nave se incendió, lo que hizo que las autoridades del aeropuerto se movilizaran, así como el cuerpo de bomberos, para extinguir el fuego.

Esta nave era conducida por el piloto Pablo Swiresthe, y es propiedad de Aerovías de Puntarenas. Milagrosamente el piloto salió ileso en este percance aéreo ocurrido hoy en la mañana en el Aeropuerto El Coco.

CINCO MESES DE CARCEL Y UNA MUERTE PROVOCO LA EMOCION DE UN POLICIA

MUORO, Cerdeña, 17 (AP). — El policía Orozco Quantara se emocionó tanto con una victoria de fútbol italiana que hizo dos disparos con su pistola: una de las balas dio muerte a Giuseppina Murru, de 38 años, quien paseaba con su novio por el bosque.

Un tribunal local halló culpable a Quantara de tres cargos y lo sentenció a cinco meses de prisión: cuatro meses por homicidio, 15 días por violar una prohibición por uso de arma de fuego y 15 días por malgastar la propiedad del Estado, las dos balas.

Accidente ferroviario con saldo de un herido

Informaron las autoridades de Cartago, que a las cuatro de la tarde de ayer la máquina 35 de la Northern que traía como maquinista a Antonio Barahona Brenes, ayudado por Carlos Tencio León, colisionó con el vehículo placas 61.017 que conducía Juan Damito Damito.

Este accidente ferroviario se

produjo en Cartago en el paso de nivel a 100 varas del Mercado de la localidad. En el impacto el conductor del vehículo señor Damito, resultó con golpes y escoriaciones en diferentes partes del cuerpo, siendo necesario ser atendido en las salas del Hospital de la localidad a donde fue llevado.

Manigordo suelto en Coronado y dos tigres por poco se sueltan

Un manigordo de regular tamaño, logró salirse de su jaula donde estaba recluido en el zoológico del señor Lituvín en San Isidro de Coronado. Por otra parte las jaulas de los tigres salvajes fueron dejadas intencionalmente mal cerradas durante la noche de ayer, poniendo en peligro la persona y familia del señor Rodolfo Lituvín Mendoza dueño del pequeño zoológico y a toda la población de San Isidro de Coronado.

El perjudicado se dirigió a la Dirección General de Investigaciones Criminales donde puso el caso en conocimiento de los detectives ya que se tienen sospechas de que un menor de edad, con quien el señor Lituvín tuvo algunos problemas por razones laborales, sea el autor del hecho.

En la denuncia que ha hecho el señor Lituvín, manifiesta que amanecieron las jaulas de los tigres salvajes práctica-

mente abiertas, constituyendo esto un inminente peligro para los habitantes de San Isidro de Coronado. También manifestó el quejoso que en días pasados amaneció muerto un cisne de gran valor y otros ani-

males que en su zoológico particular tiene. Las autoridades de Radiopatrulla han sido alertadas, así como las autoridades del lugar, ya que el manigordo anda suelto por la localidad.

Violento accidente de tránsito en Alajuela

En Dulce Nombre de La Garita de Alajuela, colisionaron violentamente el auto que conducía F. Montoya y la motocicleta que llevaba al volante a Edgar Sibaja Salguero.

En el impacto el conductor de la motocicleta llevó la peor parte, resultando con doble fractura en la rodilla izquierda, herida de 20 centímetros

en la pierna derecha, conmoción cerebral y escoriaciones en todo el cuerpo. Se le trasladó primeramente a las salas del Hospital de Alajuela, donde el Dr. González ordenó el traslado de herido a las salas del Hospital San Juan de Dios debido al delicado estado de su salud. Del accidente se le informó al Alcalde de la localidad.

Intentó suicidarse lanzándose a un río

Informaron las autoridades de la Comandancia de Heredia, que milagrosamente se salvó el señor R. Calderón, quien tomó la determinación de lanzarse desde la baranda del puente del río "Burió" en Heredia, con intenciones de suicidarse.

Este hecho ocurrió a las 11 y 30 horas de la tarde de a-

yer en el puente "Burió" entre Mercedes Sur y Mercedes Norte de Heredia. Se le pudo rescatar de las aguas y presentando conmoción cerebral y golpes en el cráneo que recibió al chocar su cabeza contra las piedras, quedó internado en el Hospital de Heredia a donde fue llevado para su curación. Del asunto se le informó al Alcalde de la localidad.



ARCADIA, California, 17 (AP). — Susan Wiley, de 13 años, ha estado prisionera en una habitación casi toda su vida, según las autoridades. Los padres de la niña fueron detenidos. (AP wirephoto).

HOY: REUNION DE MINISTROS DE ECONOMIA EN MANAGUA

Hoy se inicia en Managua, Nicaragua, la anunciada reunión de Ministros de Economía del Área Centroamericana. De Costa Rica viajan el Ministro Claudio Alpizar Vargas, el Viceministro de Industrias y Comercio, Lic. Jorge Sánchez Méndez, otros funcionarios que participaron en la reunión de San José, funcionarios del mismo Ministerio de Industrias, personeros de la Cámara de Industrias y personeros de la Cámara de Comercio.

Por la Cámara de Industrias viajarán, su Secretario General, don Francisco Terán Vals y don Richard Beck. No se dice aún los nombres de los enviados de la Cámara de Comercio. Cuatro son los puntos a ver

en esta reunión: Fondo de Desarrollo Industrial - Agropecuario; Cláusulas de Salvaguardia; Política Industrial Coordinada y Proyecto de Disposiciones sobre procedimientos de aplicación y normas en el origen de las mercancías.

Como lo informamos en ediciones anteriores en la discusión del primer punto participarán los presidentes y gerentes de los bancos centrales de Centroamérica y de ser aprobado, este punto pasará a formar parte de la estructura del Banco Centroamericano de Integración Económica.

Tal y como lo habíamos adelantado, la delegación de Costa Rica salió esta mañana hacia Managua. Ayer viajó el Viceministro Sánchez Méndez.

¿Fue la sociedad la que se burló

Viene de la Pág. SEIS

fuman poco a poco; la sinceridad, el razonamiento la pulcritud, la humanidad, la seguridad y la decisión en la mujer. Marcela es el prototipo de la belleza; ser admirada y no deseada. Marcela constituye también el arquetipo de lo bello, de la naturaleza, del razonamiento oportuno. Este bellissimo pasaje de Don Quijote en donde Cervantes nos representa la frecuencia personificada a través de Don Quijote y de Marcela, fue fuente de inspiración para grandes poetas y poetisas, especialmente a SOR JUANA INES DE LA CRUZ, al crear ésta las preciosas redondillas: "HOMBRES NECIOS QUE ACUSAIS"....

Capítulos como aquel en que Don Quijote dio libertad a muchos desdichados, que "mal de su grado los llevaban donde no quisieran ir", el de los galeotes, los yangüeses, son muestras de rebeldía y protestas sociales que bullen hoy día por doquier.

El "curioso impertinente" es una real lección moral obsequiada a los lectores y especialmente a los matrimonios, en donde los jefes de familia caen con frecuencia en la impertinencia odiosa de probar la fidelidad de su señora, a la usanza del curioso impertinente.

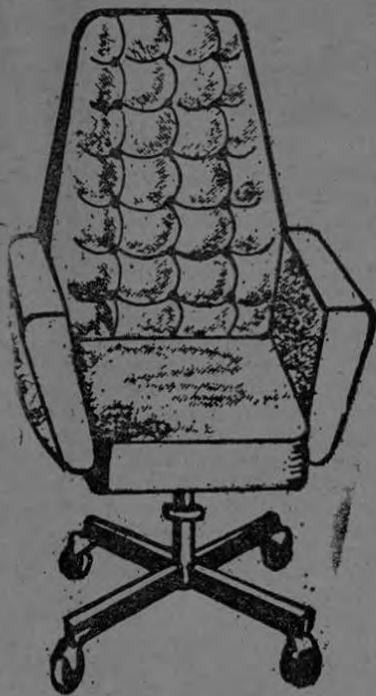
La gama toda de las sociedades, es pasa-

da a modo de televisión en donde desfilan los vicios, costumbres (bodas de Camacho) engaños (Luscinda y Cardenio) historias (leyendas del cautivo) cuadros de costumbres (cortes de la muerte, el caballero de los espejos, la aventura de los leones) la hipocresía, (aventuras con los duques) la fidelidad. (Sansón Carrasco, el cura y el barbero) la (cueva de Montezinos) engaños politiqueros al pueblo (insula Baratarial).

En el aspecto idiomático observamos el hermosísimo juego de palabras, la adjetividad perfecta, el uso del gerundio, que a veces temen y rehúyen los escritores. La hilación matemática de cada uno de los capítulos nos hace pensar en un genio de las letras, creador de la verdadera novela, en los albores del siglo XVII.

Don Miguel de Cervantes nos obsequió su propia vida, la historia económica y social de España en la Edad Media y la resolución de los conflictos humanos a través de las leyendas insertadas que aparecen en el libro Cabe bien esta paradoja: la cordura de un hombre frente a los desajustes de la convulsa sociedad, motivaron la locura aparentemente observada, del hombre ante el medio.

Prof. Jesús Umazor Aranda

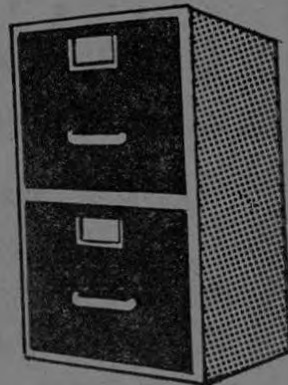
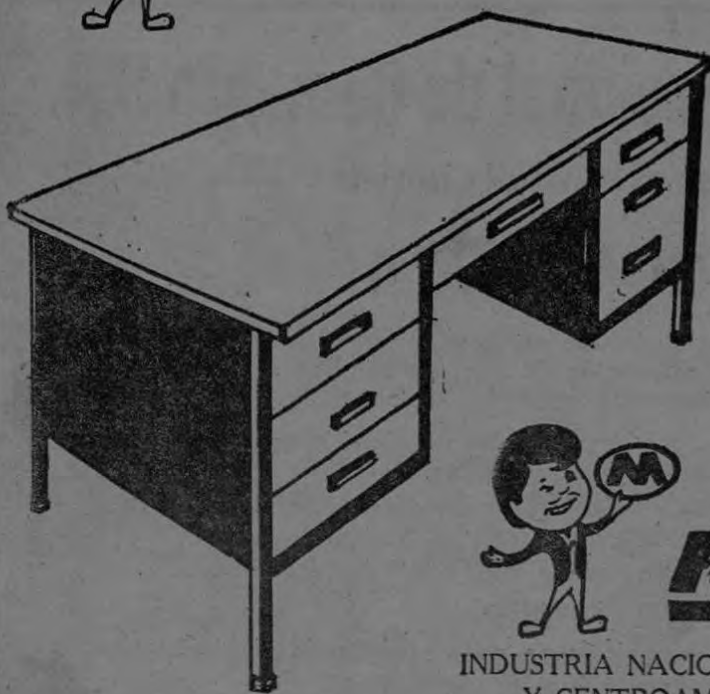


MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

Calidad, Garantía y Seriedad con los



muebles de **Metro S.A.**



Metro S.A.

INDUSTRIA NACIONAL; SIRVIENDO A COSTA RICA, PANAMA Y CENTROAMERICA.

Consulte precios sin ningún compromiso, al teléfono: 22-74-96 Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.

Un nuevo futuro para niños indigentes...

Por Adolfo Ruiz Pacheco

Entre 20 y 30 menores de edad diariamente visitan la Detención de la Guardia Civil, en Cuesta de Núñez. En su mayoría son jovencitos que noche a noche deambulan por las calles de San José, pidiendo limosna unas veces, o cometiendo pequeñas fechorías; otros con más experiencia son sorprendidos hurtando frutas o confites en los establecimientos. Por 12 horas o más tiempo, tienen que acompañar en celdas inhumanas, a los alcohólicos; compartir con las mujeres de vida licenciosa en las celdas donde se les ubica para que pasen la noche, prácticamente a la intemperie.

No será hasta ahora, que los niños detenidos, serán tratados en un ambiente diferente, donde se les vea como lo que son, gracias a una iniciativa surgida por el actual Director General de la Guardia Civil, Coronel Andrés Lipa Chaves.

Contando con la colaboración del Patronato Nacional de la Infancia y otras instituciones estatales y privadas y con el respaldo moral del Ministro Valverde Vega, se pondrá en práctica próximamente, una de las medidas más sanas, más humanas, como lo es el de orientar al niño, guiarlo, y que ingrese a la Detención en calidad de "preso" sino en calidad de indigente que por desgracia de la vida no cuentan con progenitores que los amparen y ayuden.

DENTRO DE UN MES INICIA FUNCIONES LA DETENCIÓN PARA MENORES

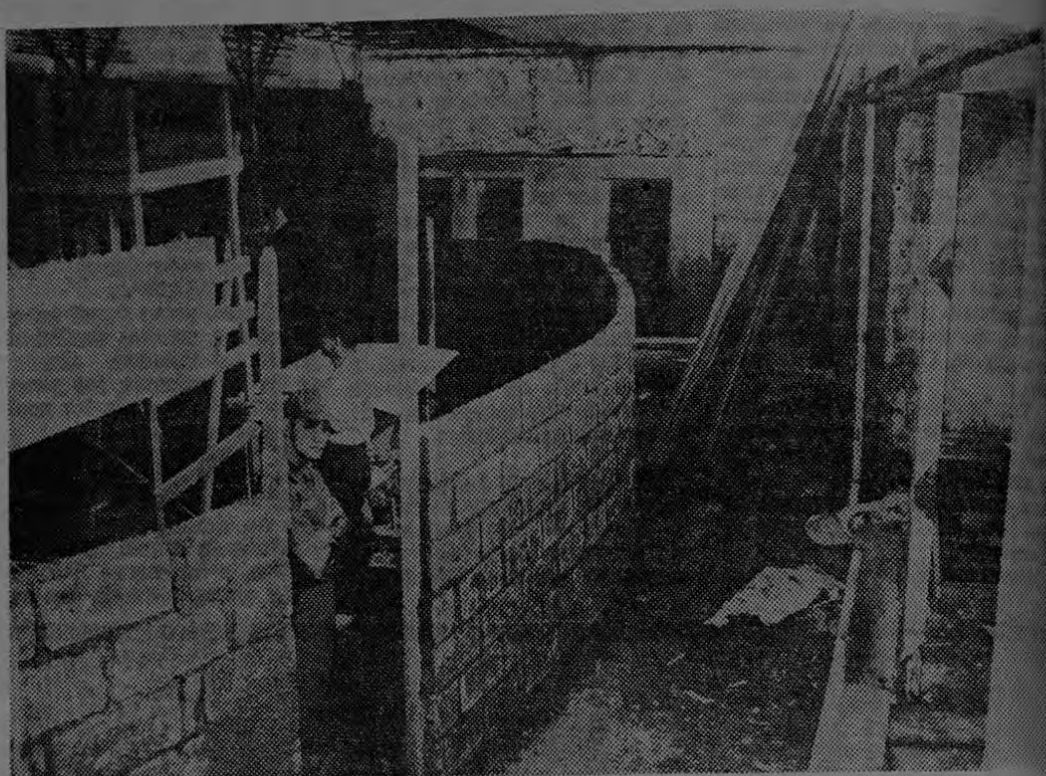
Junto a la Detención General de la Guardia Civil, el Coronel Lipa, contando con la anuencia del señor Ministro Valverde Vega, logró le-

vantar un pabellón que consta de dos dormitorios para niñas con sus servicios sanitarios, divididos estos compartimientos por un tabique se encuentran tres salones para varones. Un salón de recreo, con su biblioteca infantil, televisión y la orientación de una servidora Social, harán más sana la permanencia de estos niños en calidad de "detenidos"; que se sientan en otro ambiente diferente, evitando que traumas síquicos comienzen a sucumbir desde la niñez, como sucedía anteriormente, cuando se encontraban entre rejas, compartiéndolas con delincuentes y alcohólicos que llenan las cárceles todos los días.

"Desde la primera Administración Figueres, cuando ocupaba el cargo de Primer Comandante de la Primera y Segunda Compañía, tenía que ver con tristeza la forma en que se mantenía la Detención con respecto a los menores", nos comenzó diciendo el Coronel Andrés Lipa Chaves.

Los niños eran traídos y en celdas inundadas de agua y suciedades pasaban la noche, sin que se les pudiera ni ofrecer una taza de café. Tenían que compartir los desórdenes causados por los delincuentes y soportar la miseria que llegaban a desahogar las mujeres de vida licenciosa. Definitivamente para un menor de corta edad entre los 5 y 15 años —estos espectáculos no eran más que pasajes que que dan grabados en sus mentes, tras una reja donde se inicia el camino delictivo.

Contando con la valiosa colaboración del Lic. Luis Casafont, Director Ejecutivo del Patronato Nacional de la Infancia, un valioso aporte de dinero, que sumado al ofrecido voluntariamente por los Menonitas y a la mano de obra puesta por miembros de la Guardia Civil, pronto será



Dos secciones: una para varones y otra para mujeres están siendo terminadas para albergar provisionalmente a los menores. Un comedor y una biblioteca con T. V. harán más

gratas las horas de detención en la Guardia Civil para todos los menores indigentes. Foto Córdoba.

una realidad el local especialmente para menores que estarán como "Detención" provisional.

SIQUIATRA, SERVICIO SOCIAL Y ALIMENTACION TENDRAN LOS MENORES

También empresas privadas han ofrecido su colaboración para enviar ropa y telas que se le darán a los menores. En

su mayoría estos menores llegan a la Detención únicamente con pedazos de pantalón y de camisa. En un comedor manejado por damas voluntarias y de Bienestar Social se dará alimentación a los niños que diariamente son recogidos en las calles desambulando sin ninguna orientación ni futuro. El servicio Social se encargará de los estudios corres-

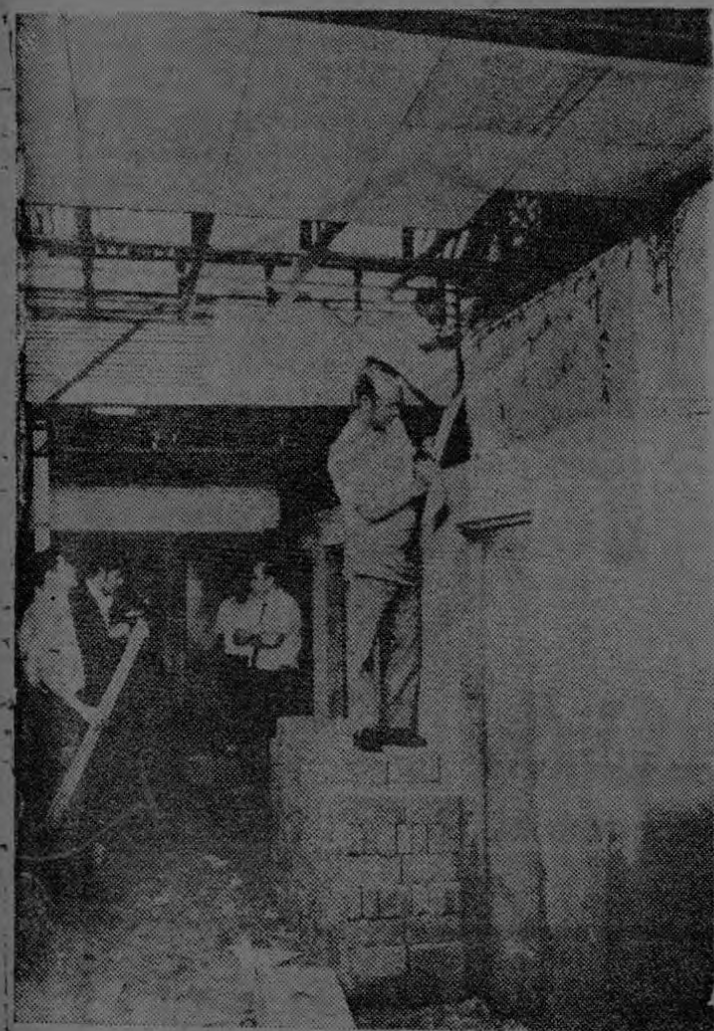
pondientes a fin de obtener la orientación del menor, tal como lo demandan las circunstancias de prevención y de ayuda a los indigentes, llevándolos hacia una nueva forma de vida, donde podrán contar con la protección y ayuda de la policía, gracias a una plausible iniciativa del Coronel Andrés Lipa Chaves, promotor de esta idea.

¢120.000 recibe Liberia por exportación de ganado

El Gobernador de la Provincia de Guanacaste, señor Luis Abellán Cisneros y el Diputado Asdrúbal Ocampo visitaron al Director del Departamento de Estudios Económicos de esta Contraloría con el objeto de analizar y comentar la situación económico-financie-

ra por la que atravesaría el Cantón de Liberia caso de aprobarse el proyecto de Ley que establece que la suma que se recaude por concepto de destace de ganado correspondiente a la Municipalidad y a la Junta de Educación del cantón donde se crió y engordó

el ganado. Actualmente, el ingreso que genera este impuesto por ganado de exportación es percibido únicamente por Liberia, y asciende aproximadamente a ¢120.000,00 anuales.



Personal de la Guardia Civil, trabaja activamente a fin de ver hecha una realidad la detención donde serán alojados los niños que se reúnen todos los días. Se calcula que dentro de un mes estarán las instalaciones terminadas. Foto Córdoba.

Industria Nacional de Cemento S.A.

A sus socios accionistas

COMUNICA

que el día domingo 29 de noviembre en curso, a las 10 horas, celebrará en su Planta Industrial, en Aguacaliente de Cartago, la Asamblea Anual Ordinaria, para conocer los siguientes asuntos:

- 1) Discutir el informe sobre los resultados del ejercicio anual, correspondiente al período que finalizó el 30 de setiembre de 1970.
- 2) Conocer del Inventario y Balance Correspondiente al mismo período y acordar la distribución de utilidades.
- 3) Nombramiento de los Directores y del Comité de Vigilancia.
- 4) Sugerencias de los señores Accionistas.

En caso de que a la hora citada no estén presentes los Accionistas que forman el quórum de ley, se convoca para la Asamblea en segunda convocatoria, una hora después.

El informe anual de actividades que presenta la Junta Directiva y Gerencia de la Empresa se encuentra a la disposición de los señores accionistas en las Oficinas Centrales, sitas en el Edificio Cofisa, Calle 3ª bis, avenida 9.

NOTA:

Se hace saber a los señores Accionistas, que para poder asistir a la reunión mencionada en este aviso y para participar en la votación, es indispensable pasar a registrar los títulos que les pertenezcan, a nuestras Oficinas Centrales, antes del día 28 del corriente mes de noviembre.



Firmando el contrato para adquirir la compañía Northern Railway Company 10 locomotoras diesel eléctricas, se aprecian en esta gráfica sentados Mr. Donald Z. van Hart, Presidente de la Northern, al Ing. Zen Libenson, Apodera-

do de General Electric de Nueva York y de pie al Lic. Mariano Anderson y al Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes. La inversión es de ₡ 10.380.517, que será el costo de las 10 locomotoras.

Ministro de Transportes firmó contrato de adquisición de 10 locomotoras

El día miércoles de la presente semana se realizó, en el Despacho del señor Ministro de Transportes, la firma de un contrato de adquisición de 10 locomotoras nuevas para la Northern, que serán fabricadas por la General Electric de Nueva York. El contrato fue firmado por el señor Donald Z. van Hart, Presidente de la Northern Railway Company y el Ingeniero Zen Libenson, Apoderado de General Electric de Nueva York.

Northern en el año 1966, pero las nuevas contarán con todos los adelantos que la técnica ha introducido desde esa fecha.

La General Electric destacará en Limón a un ingeniero de servicio para asistir al personal técnico de la Northern en la puesta en servicio de las diez locomotoras. La General Electric garantiza las locomoto-

ras contra defectos de fabricación y de materiales por el término de un año después de la llegada a Costa Rica o por 100.000 millas de recorrido, según lo que ocurra primero y se hará cargo de reparar o reemplazar cualquier parte de la locomotora que demuestre defectos de fabricación o materiales dentro de ese término.

La firma de ese contrato tiene especial significación, no solo por el gran beneficio que significará el nuevo equipo en la operación del ferrocarril, sino porque se le considera como el resultado inicial de las gestiones que ha venido realizando el señor Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, tendientes a que la Northern Railway Company proporcione un servicio de transportes de acuerdo con los términos de los contratos vigentes.

Cabe hacer mención que la inversión de ₡ 10.380.517, que será el costo de esas 10 locomotoras, no está condicionada a modificación alguna en las tarifas actuales de transporte, ya que la Auditoría Específica, que podría determinar posibles cambios en las tarifas, apenas fue iniciada el día 19 de octubre pasado. Esta Auditoría Específica está siendo realizada por el señor Lic. Mario García Gólcher, Asistente Financiero y Control Interno del Ministerio de Transportes y los señores Lic. Rulamán Vargas V. y Lic. José A. González G., del Servicio Nacional de Electricidad.

La General Electric de Nueva York ya comenzó la fabricación de las locomotoras y se espera que la entrega se realice en el mes de octubre de 1971. Cada una tendrá una capacidad de 640 HP netos, pudiendo ser unidas en pares, con lo cual se obtendría una potencia total de 1280 HP de tracción, con un comando único. Las locomotoras son similares a las adquiridas por la

EMPLEADOS DE LA IMPRENTA NACIONAL EXIGEN RESPETO PARA SUS SALARIOS

Con el respaldo de 65 firmas los empleados de la Imprenta Nacional, han enviado a los miembros de la Asamblea Legislativa la siguiente nota:

Los suscritos, empleados de la Imprenta Nacional, por este medio exigimos el respeto a nuestros derechos salariales que, un año sí y otro también, son burlados o concedidos a medias en la forma y con los argumentos más increíbles. Tenemos fe que la actual Asam-

blea Legislativa, sin posiciones demagógicas y partidistas, nos dé el más decidido apoyo y demuestre con ello que es verdaderamente representativa de quienes, con nuestros votos, llamamos a los señores diputados a la curul que hoy ocupan.

Es el momento, señores diputados, de demostrar si como lo dijeron en la última campaña electoral están por el pueblo o si, por el contrario, están contra él.

Medio Millón de colones aprobó el SNAA para obras importantes

Con motivo de la terminación del proyecto de Puente de Mulas, la Junta Directiva del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado aprobó una erogación de medio millón de colones para la ejecución de seis obras importantes, tendientes a resolver los problemas de agua de que han venido padeciendo algunos lugares aledaños al área metropolitana de San José.

Los lugares incluidos en este proyecto de mejoras de sistemas de cañerías, que se llevarán a cabo dentro del programa de acueductos en zonas rurales que dirige el Ing. Roberto Saborío Ruiz, son los siguientes: San Miguel e Higuito; Patarrá y San Juan de Dios, del cantón de Desamparados; San Jerónimo de Moravia; El Carmen de Goicoechea y Concepción de Alajuelita.

No obstante que los sistemas de cañerías de los lugares citados han venido siendo administrados por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, esta institución no había podido mejorarlos, en

vista de que todos sus recursos disponibles para obras en el área metropolitana estaban destinados al proyecto de Puente de Mulas.

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

La Cámara de Comercio de Costa Rica

Recuerda a sus estimables asociados que mañana Miércoles 18 de Noviembre, a las 11:45 de la mañana, en el Costa Rica Tennis Club, realizará el Almuerzo Mensual, al cual asistirá como invitado especial el

Lic. Oscar Barahona Streber,

Ministro de Hacienda, quien se referirá a diversos asuntos relacionados con la Hacienda Pública.

San José, 17 de Noviembre de 1970.

NOTA:

Al igual que en anteriores almuerzos, los asociados pueden invitar a personas que no sean asociadas a la Cámara.

Inundaciones en Limón y en Cartago

Grave es la situación en gran parte del territorio nacional que se ha visto afectado por fenómenos de la Naturaleza. Damos a continuación una reseña completa de las consecuencias de temporales y vientos huracanados que han hecho verdaderos estragos en diversas zonas.

MATINA Y ESTRADA EN EMERGENCIA.

Las poblaciones de Matina y Estrada en la zona del Atlántico, amanecieron inundadas de bido a que los ríos se salieron de su cauce como consecuencia de los fuertes aguaceros que empezaron ayer por la tarde y que no han cesado.

Un reporte que desde el aire dio el piloto Capitán Artavia, que sobrevoló la zona en el T.I. 1072 de la United Fruit Co., da cuenta que las gentes se encontraban en las calles con sus principales pertenencias mientras que en algunos sectores el agua llegaba hasta los techos de las casas.

El Capitán Artavia informó asimismo que todas las zonas aledañas a Matina se encuentran inundadas, incluyendo la finca La Peña. También reportó el señor Artavia que desde el aire se veía la vía férrea destrozada a la altura de Matina y que fuertes vientos azotaban la zona, hacia Río Sutil, Río Frío y en general en todos los rumbos. El capitán Artavia lanzó una especie de S.O.S. a las autoridades al ser las siete de la mañana, avisando que muchas familias necesitaban que las evacuaran.

DEFENSA CIVIL EN ACCION.

De Defensa Civil se nos da la forma que se estaba preparando la gente requerida para enviar algunas patrullas al rescate de damnificados que se encontraban en grave peligro en lugares aparentemente fuera de la zona de mayor arrastre de las aguas.

También informó Defensa Civil que la emergencia se extiende hasta Siquirres hacia el oeste y hasta Turrialba, hacia el este, tomando como punto Matina, que al parecer es la población más afectada.

CAMBIOS CLIMATOLÓGICOS MUY FUERTES EN LIMÓN.

Desde Limón se informa que los cambios climatológicos han sido sumamente fuertes y que se han registrado fuertes vientos acompañados con chubascos que tienen a la población en estado de alerta.

Mientras tanto, se indica que la rústica ha sufrido nuevos embates al salirse algunos riachuelos de la zona.

SIGUEN BUSCANDO EL AVION U-10.

Desde Limón se informa asimismo que pese al mal tiempo que impera en la zona, se sigue buscando en forma intensa el avión norteamericano U-10 que se encuentra perdido desde la semana anterior. Hasta el momento de cerrar la presente edición, no han aparecido indicios de dicha nave.

ERUPCION DEL VOLCAN POAS.

A las cinco de la mañana de hoy, el volcán Poás lanzó una violenta erupción de ceniza que alcanzó grandes alturas. El viento llevó la humareda hacia el norte y cayó ceniza en Grecia, según reportaron desde la Jefatura Política en otros lugares vecinos.

EVACUACIONES EN CARTAGO.

Anoche bajaron algunas cabezas de agua por el río Reventado y sembraron la alarma en la ciudad de Cartago y lugares circunvecinos. Mientras tanto otros riachuelos se salieron de cauce e inundaron algunos poblados, por lo que hubo que evacuar familias de Cot, de Navarro, del Socorro y de otros lugares más.

CARRETERA AL IRAZU DESTROZADA.

Las fuertes lluvias destruyeron un relleno que se había hecho en días pasados sobre la carretera que conduce al volcán Irazú, dejando aislados a muchos finqueros de la región. De inmediato se solicitó la colaboración del Ministerio de Transportes para el envío de maquinaria pesada, ya que hay mucha gente aislada en toda aquella vasta zona.

VIENTOS HURACANADOS EN PUNTARENAS.

La ciudad de Puntarenas vivió una noche y madrugada de verdadera zozobra, ya que desde tempranas horas empezaron a soplar fuertes vientos huracanados que desgajaron ramas de los árboles, levantaron algunas láminas de zinc de los techos, pero afortunadamente no causaron daños mayores aparte de la alarma.

Los informes que tenemos dan cuenta que los vientos azotaron también parte de la provincia de Guanacaste.

EMERGENCIA EN AGUA CALIENTE DE CARTAGO.

Un informe de Defensa Civil, da cuenta que también en Agua Caliente de Cartago, se ha vivido gran emergencia por las inundaciones y que ha sido necesario evacuar a muchas familias. Allí y en otros lugares de la zona, siguen las cuadrillas de Defensa Civil trabajando en forma ardua.

MINISTRO DE GOBERNACION SE REUNE CON CRUZ ROJA.

RIOS CRECIDOS Y FUERTES VIENTOS EN TURRIALBA OCASIONAN ACCIDENTES.

Según reportes del Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Turrialba, señor Johnny Pérez, aunque la lluvia no es intensa y en el día de hoy, ya que había desaparecido considerablemente, los ríos siguen amenazando con desbordarse. Fuertes vientos ocasionaron accidentes y mantuvieron inquietas a toda la ciudad.

TRES CASAS SE QUEDARON SIN SUS TECHOS.

Un fuerte viento azotó la ciudad de Turrialba ayer a eso de las 4 de la tarde, sufriendo serios daños tres casas, la que se quedaron sin sus techos; sus propietarios son Miguel Arias Avila, doña Margarita Rivel vda. de Pérez, y otra de una señora que no se dio a conocer su nombre.

INTERRUMPIDO PASO DEL TREN.

Ahora no solamente se han complicado las interferencias de la vía férrea al Atlántico cerca de Cartago, sino que también el paso del tren de la Northern ha sido obstruido en Millas 42 y 52, donde ocurrieron durante la tarde y noche de ayer lavados y derrumbes en esos trayectos, haciendo inmediata la intervención de varias cuadrillas que ya trabajan para despejar la vía.

CABEZA DE AGUA DEL RIO PEJIVALLE PONE EN PELIGRO COOPERATIVA DEL ITCO.

Ayer, a eso de las 11 a.m., una "cabeza de agua" bajó por el río Pejivalle, destruyendo a su paso los diques y poniendo en evidente peligro las instalaciones de la Cooperativa del ITCO en la población de Pejivalle.

TURRIALBA, SECTOR DE CIMARRON DE PERALTA.

Lamentable accidente sufrieron dos personas que trataron imprudentemente de atravesar el ahora caudaloso río Lajitas en un vehículo, siendo víctima de las fuertes corrientes que les arrastró un trecho considerable ante la desesperación de muchos testigos. Momentos más tarde, gracias a la intervención de la Cruz Roja

de Turrialba, una patrulla del Resguardo y de Defensa Civil, eran rescatados de las aguas, sin embargo, evidenciaban estar en muy mal estado. Fueron trasladados al Hospital Max Peralta de Cartago. El vehículo quedó en el río.

OTRO A PUNTO DE PERCER EN RIO LAJITAS.

En el mismo sitio y en el puente sobre el río Lajitas que hoy precisamente debía entrar en servicio, un individuo de nombre José Vega, montado a caballo trató de cruzar el peligroso río, y también fue víctima de la fuerte corriente. Jinete y caballo iban río abajo, pero fue rescatado por el señor Vega, no así el caballo que se perdió en las turbulentas aguas.

AGUA CUBRIO LA PLATA FORMA DE LA ESTACION DE MATINA.

Los ríos desbordados en la región Atlántica causaron ayer graves daños en la vía férrea por lo que los servicios ferroviarios hoy fueron suspendidos. El agua en Estrada, sobre la vía del ferrocarril, alcanzó esta mañana una altura de tres pulgadas, y anoche cubrió la plataforma de la estación de Matina.

LAVADOS EN VARIOS LUGARES.

En Milla 56 las aguas produjeron en la vía férrea un lavado de 350 pies y en Millas 53 y 42 lavados de noventa pies cada uno.

SERVICIO ENTRE CARTAGO Y TURRIALBA.

El servicio ferrocarrilero entre San José y Cartago quedó interrumpido desde ayer como consecuencia de haber sido inundada la vía por dos cabezas de agua del río Reventado de 40 a 35 pies en Taras. Esta mañana fueron enviados a Taras varios tractores para limpiar la vía. Solo hubo servicio de trenes hoy entre Cartago y Turrialba. De Cartago

salió para Turrialba el tren N° 16 que es el local para regresar a Cartago como tren N° 1 de pasajeros. No salió hoy el tren N° 101 conocido como el "pachuco", que sale todos los días de Limón a las 6:10 de la mañana y llega a San José a mediodía.

OCHO CUADRILLAS TRABAJAN DESPEJANDO LA VIA.

Ocho cuadrillas de la Northern Railway Co. trabajan desde ayer en los lugares donde las aguas causaron daños en forma muy activa para despejar la vía a la mayor brevedad a fin de que los servicios entre San José y Limón no sufran prolongados retrasos.

SERVICIO ENTRE LIMON Y SIQUIRRES.

Las aguas bajaron bastante hoy, con lo que se pudo reanudar servicio de trenes entre Limón y Siquirres.

CARRETERAS SUFREN AVERIAS.

Con motivo de los fuertes aguaceros ocurridos en estos días, varias vías de comunicación y carreteras han sufrido averías, obligando a la intervención de cuadrillas del Ministerio de Transportes.

En fuentes de ese Ministerio se nos informó esta mañana que la carretera provincial a Limón hubo que cerrar el tránsito debido a que en ciertos sectores como en Matina, Siquirres y otros, quedó inundada.

Las crecientes de los ríos aumentaron ayer en horas de la noche y se salieron de su cauce por donde atraviesa la carretera. Cuadrillas del Ministerio de Transportes se han movido a esas zonas afectadas con el fin de comenzar a despejar la vía.

En el trayecto que conduce al San Carlos también hubo deslizamientos, por lo que varias cuadrillas están trabajando para despejarlos, debido a que hubo paralización del tránsito.

BATERIAS Willard SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & Co. LTDA.

DISTRIBUIDORES

€10 millones invertidos en poner al día la deuda externa

Se anunció esta mañana oficialmente que en los últimos días, y por órdenes del Ministro de Hacienda, Lic. Barahona Streber, la Tesorería Nacional invirtió la suma de diez millones de colones en poner al día el servicio de la deuda externa.

Durante este año el servicio de amortización e intereses tanto de la deuda externa como de la deuda interna ha sido atendido de manera que no se produjeran los atrasos que existieron en el pasado, en que no se cubrían ni las amortizaciones de los bonos ni los inte-

reses lo que colocaba en situación difícil a gran número de pequeños inversionistas que dependían de los intereses de los bonos para subsistir, atrasos que, por otra parte, dañaban el nombre del país al no atenderse puntualmente el servicio de la deuda externa.

EVALUACION DEL IICA INICIAN EN WASHINGTON

WASHINGTON, 17.—La Organización de los Estados Americanos (OEA) inició ayer una evaluación completa de la labor de uno de sus organismos especializados, del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA).

En la reunión, que durante cuatro días, participan técnicos agrícolas de todos los Estados Miembros de la OEA, el Consejo Técnico Consultivo y la Junta Directiva del Instituto, quienes revisarán la estructura, organización y proyecciones del IICA.

El Consejo Técnico Consultivo examina el informe de la Comisión Asesora, nombrada en 1969 por la Junta Directiva del Instituto para que hiciera la evaluación del IICA y presentara recomendaciones sobre la nueva orientación que debe seguir. El informe será sometido luego a consideración de la Comisión Permanente de la Junta Directiva, que está compuesta por representantes de Argentina, Brasil, COSTA RICA, Colombia, Chile, México, República Dominicana y Venezuela, para luego volver a la Junta Directiva en pleno, integrada por los representantes de los Estados Miembros en el Consejo

de la OEA, para su aprobación final.

Los delegados en esta reunión buscarán el fortalecimiento de las instituciones nacionales de educación e investigación agropecuaria y de las instituciones de desarrollo rural de la América Latina.

En la elaboración de la nueva estructura del IICA, se tratará de obtener una mayor participación de los Ministros de Agricultura de los países miembros de la OEA en la formulación de la política agrícola de la región.

También se hará un estudio de la organización interna del IICA para ajustarla a las nuevas orientaciones que se aprueben en la reunión.

Dirige el IICA, que tiene su sede en San José, COSTA RICA, el ingeniero agrónomo brasileño José Emilio Gonçalves Araujo. Los propósitos fundamentales de la entidad son estimular y fomentar el desarrollo de las ciencias agrícolas en las repúblicas americanas mediante la investigación, la enseñanza y la divulgación de la teoría y de la práctica de la agricultura, así como las artes y ciencias conexas.

No hay conclusiones finales sobre el problema fiscal

Supo esta mañana LA PRENSA LIBRE que las conversaciones entre el Sr. Presidente de la República, dirigentes políticos de la Asamblea Legislativa, los Ministros y el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, sobre los problemas fiscales, han tenido algunos progresos.

Hoy continuarán esas conver-

saciones, se nos dijo y en fuentes oficiales se informó que las conversaciones se han llevado cabo en un clima de armonía, y que aunque se han observado algunos progresos satisfactorios, aun no se ha llegado a conclusiones finales que puedan determinar si permanecerá o no en el Gobierno el Lic. Barahona Streber.

Suspendidos directores de escuelas por cambiar leche por helados

El Departamento Legal del Ministerio de Educación Pública se dedicó a investigar una denuncia presentada en el sentido de que en algunas escuelas capitalinas se estaba cambiando la leche donada por CARE por helados para ser distribuidos entre los alumnos.

Según lo informó a LA PRENSA LIBRE el Departamento Legal del Ministerio de Educación, un comerciante vendedor de helados, aprovechándose de la ingenuidad de los directores de las escuelas Corazón de Jesús y Otto Hoobe en La Uruca y Escuela República de México y Aranjuez, terminó casi completamente con las existencias de leche para el año.

El canje realizado en las Escuelas Hoobe y México, daba pérdidas para las escuelas al haber excedente de leche. La Escuela Corazón de Jesús, actuando todavía con más ingenuidad, se quedó sin leche para todo el año.

No se dijo a LA PRENSA LIBRE el por qué del proceder de los directores de estas escuelas, que prefirieron dar helados a sus alumnos, que un

vaso de leche al día.

Las penas impuestas por el Departamento Legal van desde amonestaciones severas, hasta suspensiones sin goce de sueldo.

Un caso pocas veces visto en Costa Rica ha sido este de

las citadas tres escuelas capitalinas, se expresó en el Departamento Legal. No nos explicamos cómo un maestro pueda preferir comerse un helado, de quién sabe qué sabor artificial, a un vaso de leche, pura... y llena de crema!

Embajador de Chile se despide y agradece a LA PRENSA LIBRE

El señor Enrique Rodríguez Ballester, Embajador de la República de Chile en nuestro país, ha enviado a nuestro Director una nota de agradecimiento al finalizar su gestión en Costa Rica.

Indica el señor Rodríguez Ballester en la carta en referencia:

"Termino en estos días la representación diplomática de Chile en Costa Rica. Esa circunstancia me es propicia para

testimoniar una vez más a Ud. mi profundo reconocimiento a la cordial acogida que se sirviera dispensarme para hacer posible y oportuna las informaciones periodísticas de esta Embajada.

Me será siempre grato recordar vuestra valiosa cooperación y la de todos los distinguidos periodistas que trabajan en ese prestigioso diario costarricense".

Señor comerciante

se aproxima la Navidad, surta su negocio con lindas sombrillas, paraguas plegables y automáticas, que le ofrece

Paragüería **REGO**

Teléfono 22-21-63

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO



MINISTERIO DE TRANSPORTES

EL MINISTERIO DE HACIENDA EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA COMUNICA

a los propietarios de vehículos de todo el país que a partir del 30 de noviembre, serán retirados de la circulación, todos los vehículos que no hayan cancelado sus derechos, correspondientes al año 1970.

Después de esta fecha serán clausurados los distintos puestos de revisión y entrega de marchamos y los interesados deberán dirigirse al local de revisión de San José (Sabana Oeste).

Se solicita respetuosamente a los señores propietarios de vehículos aprovechar las ventajas actuales de descentralización de servicios evitándose atrasos y aglomeraciones de última hora de lo cual no podemos hacernos responsables.

A los empresarios de líneas de autobuses cuyo origen o destino sean las ciudades de San José, Heredia, Alajuela o Cartago se les avisa que también deben efectuar la revisión a los autobuses en San José.

Alemania ofrec e financiarlas

¢450 millones cuestan obras metropolitanas

Por Mario Loalza C.

Anoche los ediles capitalinos conocieron el ofrecimiento que hizo el Gobierno de Alemania Occidental para financiar obras de gran importancia en el área metropolitana que tienen un costo de ¢ 450 millones de colones. Los regidores comentaron que para llevar a cabo el Plan Vial del área metropolitana habría que hacer una inversión de ¢ 328.812.500 que involucra las siguientes inversiones expresadas en colones. Avenida Segunda (expropiaciones de propiedades, asfaltado y ampliación de la misma) tiene un costo de ¢ 26 millones. Obras específicas en el área central (jardines, parques, pley grounds, cordón y caño etc) ¢ 33.950.000. Carreteras radiales, para descongestionar el tránsito y que haya una mayor fluidez de vehículos en todas las entradas y salidas de San José, tienen un costo de ¢ 43.298.000.

Otras obras son: carreteras de circunvalación alrededor de San José ¢ 87.564.500. Radiales: ¢ 123.000.000, y para invertir en estacionamientos que serán instalados en los distintos sectores del área metropolitana ¢ 15 millones.

El total de todas estas obras que serán construidas en un plan conjunto entre la Municipalidad de San José y el Ministerio de Transportes tienen un costo de ¢ 328.812.500. El Gobierno de Alemania Occidental ofreció a nuestro Gobierno el empréstito para construir este proyecto y beneficiar a una ciudad que se aproxime al medio millón de habitantes.

COMISION PARA ESTUDIAR EMPRESTITITO

La Municipalidad aprobó anoche por unanimidad la moción q' presentará el Lic. José

Luis Redondo Gómez para que se designe una comisión integrada por representantes de todos los partidos políticos, a fin de que se proceda a estudiar los proyectos elaborados por la Dirección de Urbanización... (INVU) en relación al ofrecimiento de empréstito del Gobierno alemán.

En el mismo texto de la moción dice "expresar al Gobierno, el interés que tiene esta Corporación de colaborar en la toma de decisiones respecto al plan de obras a someter al Gobierno de Alemania Occidental.

PARA EL ORDENAMIENTO Y DESARROLLO FISICO DE SAN JOSE, VARIOS MILLONES DE COLONES

La Gobernadora y Ejecutiva Municipal Licda. Matilde Marín de Soto presentó ante los señores regidores municipales otras obras que serán construidas dentro de ese mismo proyecto, según un informe q' le enviara el Director de la Oficina de Planificación que involucra las siguientes obras:

Mercados y terminales de autobuses ¢ 26.750.000. Para construir parques e instalaciones culturales y deportivas ¢ 50 millones, en dos entubamientos fluviales se invertirán ¢ 5 millones. En edificios públicos y otros ¢ 29 millones, lo que da un total en todas esas inversiones del Plan Vial de San José y estos proyectos por la suma de ¢ 450.000.000, que serán financiados por el Gobierno de Alemania Occidental.

Expresó la Gobernadora de San José ante los señores regidores que "realmente este es un proyecto de gran envergadura que incluye a 10 distritos y toda el área metropolitana. Para construir todas esas obras es necesario trabajar en coordinación con el INVU, Ministerio de Transportes, Municipalidades y otras entidades estatales, dijo.

Como se verá señores regidores, añadió doña Matilde Marín de Soto, es un plan con

un costo de ¢ 450 millones de enorme envergadura, y, que por consiguiente, este es un proyecto básico para un minucioso estudio municipal, así como lo están estudiando otras entidades estatales.

Considero, dijo que de llevarse a cabo este proyecto se logrará una verdadera transformación de San José, logrando para el área metropolitana un desarrollo físico acorde con las necesidades crecientes de este gran centro urbano y con el ordenamiento que desea el Gobierno de la República, para mejorar las condiciones de vida de los costarricenses.

MUNICIPALIDAD CONOCIO INFORME QUE PRESENTO OFICINA DE PLANIFICACION

Firmado por el Director de la Oficina de Planificación don Marco Antonio López, la Municipalidad conoció el informe q' presentara ese funcionario del Gobierno en relación al empréstito que por muchos millones de colones, haría en efectivo el Gobierno de la República de Alemania Occidental. El informe recibido en extracto dice:

"El Gobierno de la República Federal de Alemania Occidental planteó directamente al Presidente de la República señor Figueres, la posibilidad de otorgar un crédito al Gobierno de Costa Rica.

Se manifestó el deseo de q' estos fondos fueran usados para la construcción de obras q' beneficien a alguna ciudad con una población no menor de medio millón de habitantes.

Se pensó en un proyecto en el área metropolitana, cuya población se aproxima al mínimo requerido. El programa preliminar presentado es bastante ambicioso y abarca territorio jurisdiccional de por lo menos 10 cantones de la Meseta Central, así como construcción de carreteras de circunvalación, mercados periféricos, terminales de buses, ampliación de avenidas, carreteras radiales, parques y centros de recreo y edificios públicos.

NOMBRADO COMITE SECCIONAL DE LA ANEP EN LIBERIA

Recientemente un grupo de directivos de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) se trasladaron a la ciudad de Liberia con el propósito de proceder al nombramiento del comité seccional de esa organización.

En una asamblea general de asociados efectuada en la Escuela Ascensión Esquivel fue nombrada la siguiente junta directiva que laborará durante

el período 1970-1971.

Presidente: Margarita Chavarría de Arrieta.

Vice Presidenta: Rosa Elena Chavarría de Montano.

Secretario: José Santor Sotela.

Tesorera: Lucila Baldioceda Cisneros.

Vocales: Azalia Salas de Guzmán, Linet Baltodano Baltodano, Ada Mendoza.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA

Que abre concurso de oposición para llenar las siguientes plazas vacantes:

1 de Trabajador Social.

1) de Asistente de Servicio Social 3.

SALARIOS INICIALES:

Trabajador Social: ¢ 2.400 mensuales.

Asistente Servicio Social 3: ¢ 1.200 mensuales.

REQUISITO GENERAL: Tener amplios conocimientos de la Ley y Reglamentos de la Caja Costarricense de Seguro Social.

REQUISITO DE INSTRUCCION:

Trabajador Social: Ser Licenciado en Servicio Social o en Ciencias Económicas y Sociales, debidamente incorporado al Colegio de Trabajadores Sociales de Costa Rica.

Asistente de Servicio Social 3: Haber aprobado el cuarto año de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Costa Rica.

Los interesados podrán inscribirse y presentar sus atestados en la Sección de Personal hasta las tres de la tarde del día miércoles 18 de noviembre de 1970.

Las pruebas correspondientes se efectuarán en esa misma Sección el día viernes 20 de noviembre a las ocho de la mañana.

SELECCION DE PERSONAL.



Compra de fertilizantes

LAS CAMARAS DE PRODUCTORES DE CAÑA DEL ATLANTICO Y DEL PACIFICO

avisan que recibirán ofertas para el suministro de aproximadamente 57.000 quintales de fertilizantes, en diferentes fórmulas, hasta las once horas del día nueve de diciembre próximo entrante.

Los interesados podrán retirar el texto de la correspondiente solicitud, en las oficinas centrales de estas Entidades en San José, 75 varas al Norte del Hotel Balmoral.

TELEFONOS 21-62-05 y 21-45-78.

Solicitan socio para industria de fumigadores

Industria manufacturera de fumigadores agrícolas portátiles necesita un socio industrial y un socio capitalista para participar en inversión en Costa Rica con el fin de producir para el Mercado Común Centroamericano.

El socio industrial recibirá toda la asistencia técnica necesaria y entrenamiento en Cali Colombia. Los interesados deben comunicarse con el señor Germán Gardeazabal, Apartado N° 6250, San José, Costa Rica.

Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Raíces de la Piel, Ardor, Despellejamiento, Acné, Tiña Psoriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque estos gérmenes no podrá combatir la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto trabaja Nixoderm y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

CURSO SOBRE DEMOGRAFIA Y MUNICIPALIDAD EDUCACION SEXUAL, EN COSTA RICA, EN EL 71

El Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE-SUBSEDE) de las Naciones Unidas, con la colaboración del Centro de Estudios Sociales y de Población, (CES-PO), de la Universidad de Costa Rica y del Comité de Servicio de los Amigos, se propone llevar a cabo del cuatro de enero al 28 de febrero de 1971, un nuevo Curso de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual para profesores de Escuelas Normales de los países del Istmo Centroamericano.

Los objetivos de este importante curso, tal y como lo expresa una comunicación enviada a LA PRENSA LIBRE, son los siguientes:

DEMOGRAFIA:

a.) Contribuir a que los docentes de las escuelas normales de los países del istmo Centroamericano, incremen-

ten sus conocimientos básicos de Demografía —disciplina que por su avance e importancia dentro de la problemática del desarrollo económico y social requiere de mayor atención—, con el fin de que promuevan la incorporación de esta disciplina en los niveles superior y medio del sistema educativo nacional; y.

b.) Contribuir a que los docentes de las escuelas normales se capaciten para la mejor interpretación de los estudios interdisciplinarios de utilidad para la planificación del sector educativo.

EDUCACION SEXUAL:

Contribuir a que los docentes de las escuelas normales incrementen sus conocimientos de educación sexual, con el fin de que promuevan la incorporación de esta disciplina en los niveles superior y medio del sistema educativo nacional.

Municipalidad porteña da concesiones para explotar mangle

La Municipalidad del cantón central de Puntarenas, está dando algunas concesiones a empresarios locales, para que exploten los manglares del lado norte del Estero, de su propiedad.

En esa forma, la Municipalidad, mediante los impuestos que tienen que pagar los empresarios alcanzará alguna ganancia, mientras que los empresarios en mención generarán trabajo para muchas personas que se encuentran desocupadas en la zona.

Vender cerveza sin patente de licores: ¡Imposible!

La Contraloría General de República se dirigió al Tesorero Escolar de Goicoechea en respuesta a su consulta sobre la posibilidad de otorgarle patente a un negocio comercial para que venda únicamente cerveza, indicándole que el artículo 39, párrafo final, de la Ley Sobre Ventas de Licores, dispone que "la venta de cerveza al menudeo solamente podrá efectuarse en los pue-

tos de licores y una vez satisfechas las patentes respectivas establecidas o que se establezcan para el expendio de cerveza".

O sea, que para vender cerveza al menudeo se requiere estar provisto de una patente de licores nacionales o extranjeros (licencia), y —además— haber pagado la patente específica de cerveza.

Para arranque instantáneo -BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

La Independencia de Costa Rica el 29 de Octubre de 1821

Por: José Angel Lagos,
Corresponsal de LA PRENSA LIBRE ne Esparta

Siempre he sustentado la idea acerca de la independencia política de Costa Rica, nuestra bella patria que se realizó, no el 15 de setiembre de 1821, sino el 29 de Octubre del año citado.

Y me interrogaba en frecuente soliloquio— ¿Por qué nuestra independencia en la fecha tradicional acostumbrada que celebramos con devoción y cariño?— La respuesta es obvia, la daba mi propia conciencia y el sentido común, porque el 29 de Octubre llegó a Cartago el correo procedente de Guatemala portando la sensacional noticia de la emancipación separándose de la Madre Patria, la España legendaria que nos legó el precioso y sonoro idioma de Cervantes y la religión católica.

Cuando leí el reportaje del historiador nacional Ricardo Blanco Segura en este vespertino expresé: se me adelantó el culto y acucioso escritor,

porque yo pensaba escribir acerca del apasionante tema que hoy abordo, empero estoy de acuerdo con las brillantes ideas que apuntó nuestro compatriota, porque se ajustan en todo a la verdad histórica. Así es que la Independencia de Guatemala si ocurrió el 15 de setiembre y está bien en su lugar, pero para alejar las dudas evoco los manes de los próceres insignes con fulgores de gloria integraron una constelación dinámica en el cielo de la patria, constituyendo símbolos de patriotismo al aceptar la independencia, no en la fecha de tradición, sino el 29 de Octubre de 1821.

Probablemente surgirán las dudas de los escépticos y de los polemistas que no aceptan el 29 de Octubre como fecha de nuestra independencia. Para ellos tiendo mi diestra y el abrazo fraternal porque somos muy tícos y tienen derecho a pensar distinto a mí, a mis ideas. Estoy de acuerdo con el distinguido y culto historiador costarricense, don Ricardo Blanco Segura.

Destacadas personalidades visitan nuestro país

Dos destacadas personalidades en el campo de la Educación de Adultos estuvieron de visita en nuestro país.

Se trata del Dr. Félix Adams, Director del CREA (Centro Regional de Educación de Adultos) con sede en Caracas, Venezuela y el Prof. Waldemar Cortés, Director del CREFAL de Patzcuaro, México. El propósito de la visita de ambos fue el de coordinar actividades con el Departamento de Educación de Adultos del Ministerio de Educación Pública y con el Instituto Centroamericano de Extensión de la Cultura.

El Prof. Luis Paulino Murillo, Director del Departamento de Educación de Adultos se mostró sumamente complacido por los resultados de la visita del Dr. Adams y el Prof. Cortés.

Con el Dr. Adams se llegó al acuerdo de recibir ayuda técnica y materiales de lectura para analfabetos (cartillas), a efecto de robustecer los programas de adiestramiento de personal en servicio y los servicios de alfabetización que impulsará el Departamento

en todo el país.

A consecuencia de esta visita se acordó también realizar un curso de capacitación del personal de los centros de adultos con la participación de tres expertos venezolanos. Este curso se realizará del primero al 20 de diciembre de este año.

Por otra parte, con el Dr. Waldemar Cortés, se llegó a los siguientes acuerdos: se estudiaron los detalles para la realización del Primer Curso de Formación de Educadores para el Desarrollo. El mismo se efectuará posiblemente en el mes de marzo del 71. Este tendrá características muy especiales ya que será eminentemente práctico, partiendo del estudio de una situación, en un área determinada. Participarán el ICECU, el CREFAL y el MEP, a través del Departamento respectivo, según convenio firmado entre las partes con anterioridad. El curso tendrá una duración de cuatro semanas, con asistencia de 60 personas, 20 de las cuales serán de nuestras hermanas repúblicas centroamericanas.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Sistema Nacional de Telecomunicaciones

A NUESTROS ABONADOS TELEFONICOS

Avisamos a nuestros estimables abonados telefónicos que, con motivo de la ampliación de la Central Telefónica de Alajuela, se presentarán algunas irregularidades del 17 al 23 del presente mes. Por tal motivo, rogamos disculpar cualquier deficiencia que se presente en el servicio durante esos días.

San José, noviembre de 1970.

SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

El Instituto Costarricense de Electricidad

avisa a sus Abonados Telefónicos, que debido a reparaciones en la Central de la localidad, el servicio de comunicaciones con

PURISCAL

será interrumpido hoy martes a partir de las 6 a.m., y que con el objeto de restablecerlo a la mayor brevedad posible, se están realizando los trabajos del caso. Rogamos se sirvan disculpar las molestias que ello ocasione.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Fuente de Prosperidad Nacional

Quito, Luz de América

Una hacienda en cráter del volcán más grande del Continente

XVIII

Por Juan Ramón Gutiérrez

A sólo cinco kilómetros al noroeste del monumento de la Línea Equinoccial en San Antonio de Pichincha, tiene el Ecuador uno de los lugares más pintorescos que el ser humano pueda imaginar: el cráter del Volcán Pululahua, el más grande del Continente.

El Pululahua es un volcán extinto, cuyo cráter abarca una extensión de unos cuatro kilómetros y una profundidad que causa mareos. Desde el lugar denominado "Ventanillas", se le puede observar en toda su magnitud. Hasta allí se llega en automóvil y el sitio es el lugar ideal para esta nacional o extranjero. Cuando se viaja a la población de Calacalí, "Ventanillas" es una parada obligatoria para observar el hermoso valle que está allá abajo en el cráter del Pululahua.

El Pululahua fue quizá uno de los volcanes más activos del Continente, pero es muy posible que un cataclismo ocurrido hace miles de años y que seguro afectó esta parte que es la más saliente del globo, lo destruyó. En el fondo del cráter se formó un valle de tipo geológico que en la ac-

tualidad se explota muy bien en agricultura. Allí se obtienen muchas variedades de productos, tales como maíz, ocas, limas, frijoles, caña de azúcar, papas, pasto para ganado lechero y otros más de clima frío.

Para los geólogos y botánicos el lugar es ideal, pues allí encuentran especies quizá únicas en el mundo, que pueden encerrar la información que se busca en cuanto al cataclismo que destruyó el volcán.

Allí en el fondo del Pululahua, existe una hacienda del Gobierno y además cientos de indígenas. Sus chozas allá en el fondo del abismo, nos hacen sentirnos gigantes de dimensiones insospechadas...

Subiendo un poco hacia la cima de las faldas del cráter, se pueden observar las altas montañas eternamente nevadas, como el Cayambe, el Sincholagua, el Cotopaxi y otros más. Aquello es un paraíso.

(CONTINUARA)

N. de R.: En el artículo XVI sobre La Mitad del Mundo, cometimos un error al indicar que el Meridiano de Greenwich se cruza con la Línea Equinoccial, allí en el Ecuador, cuando en realidad ese punto



EL PULULAHUA: Encerrado por inmensas montañas que forman el cráter del volcán Pululahua, se ve al fondo el valle ricamente cultivado en donde el Gobierno de Ecuador tiene una hacienda y cientos de indígenas sus

parcelas. A la orilla del cráter, tres periodistas centroamericanos: En su orden Héctor Magaña de El Salvador, Félix Loarca de Guatemala y el autor de esta serie de artículos.

está a 78 grados, 27 minutos y 8 segundos de longitud, de donde se encuentra el momento. Se trata de un error

de traducción al tomar informes del folleto: "Ecuador", publicado en inglés por el periodista ecuatoriano, Lic. Hum-

berto Vera, que forma parte de la bibliografía que estamos consultando y que será publicada al final de la serie.

Radio MONUMENTAL

PRESENTA...

"EL PADRE VICENTE"

"DIARIO DE UN CURA DE BARRIO"

Un cura formidable humano, sencillo, jovial, valiente, sincero...

ESCUCHELO DE LUNES A VIERNES A PARTIR DEL 18 DE NOVIEMBRE A LAS 9 A. M.

"EL PADRE VICENTE"

"Diario de un Cura de Barrio"

ARANA OSORIO PRESENTO EXCUSAS A FIDEL SANCHEZ

SAN SALVADOR, 17 (AP). — El Presidente de Guatemala Coronel Carlos Arana Osorio presentó hoy excusas al Presidente de El Salvador General Fidel Sánchez Hernández por el ametrallamiento de quince barcos pesqueros por parte de aviones de combate de la fuerza aérea de Guatemala.

En una llamada telefónica urgente Arana Osorio expresó a Sánchez Hernández: "Sé que ante hecho tan lamentable las palabras no caben, pero le ruego aceptar usted y trasladarlas al pueblo salvadoreño mi más sinceras demostraciones de pesar por lo acontecido".

Arana Osorio le explicó al mandatario salvadoreño que él (Arana Osorio) se hallaba tra-

bajando fuera de la capital de Guatemala el fin de semana y que hoy, al regresar, fue informado de los lamentables hechos del sábado pasado cuando aviones militares guatemaltecos ametrallaron a los barcos salvadoreños.

En la conversación telefónica entre ambos presidentes, Osorio dijo: "Jamás hubiera pasado por mi mente causar el menor perjuicio a ningún ciudadano salvadoreño y menos ocasionar una situación tan penosa como la ocurrida el sábado". Agregó:

"Los hechos por los cuales me siento tan apenado se debieron a un desgraciado error ya que efectivamente las autoridades estaban a la expectativa de una invasión de enemigos de Guatemala y de actual

gobierno, lo que mantenía un clima de tensión".

También dijo Arana Osorio en la plática telefónica con Sánchez Hernández transcrita por el Centro Nacional de Información de la Casa Presidencial que él y su gobierno harán "todos los esfuerzos necesarios para dar las satisfacciones más adecuadas".

Finalmente el mandatario guatemalteco manifestó que por ningún motivo desea que "aún cuando los hechos son penosos y lamentables sea causa de distanciamiento entre los pueblos de Guatemala y El Salvador y particularmente de la menor interrupción de los vínculos de la profunda amistad que una a los presidentes, gobiernos y pueblos de ambos países".



NUEVA YORK, 17 (AP). — La Princesa Ana, de Gran Bretaña intercambia saludos con el exiliado Rey Constantino, de Grecia, durante un festival en el Royal Hall, de Londres. Ambos asistieron al festival en el cual intervinieron la Princesa Grace, de Mónaco, Frank Sinatra, Bob Hope y Raquel Welch. (AP wirephoto.)

Incluyendo norteamericana

Misteriosa desaparición de tres personas en República Dominicana

SANTO DOMINGO, 17 (AP). — El Procurador General de la República, Marino Ariza Hernández, anunció aquí que ha asumido personalmente la investigación de la desaparición de tres personas en esta ciudad, incluyendo a una ciudadana norteamericana, esposa de un coronel del ejército de Estados Unidos destacado en Vietnam.

La señora Anarda Rosa Casanova Otero, de Hato Rey, Puerto Rico, señalada como esposa del Coronel Enrique Balleste, y el técnico aeronáutico

Leonel Lagrange Lebron, dominicano, ambos de 34 años, y una tercera persona no identificada, han desaparecido desde el miércoles último.

Se informó que Lagrange y la señora Casanova llegaron de Puerto Rico y que la camioneta en que viajaban a la capital tuvo un choque con un vehículo placa oficial.

Testigos que han ocultado sus nombres dijeron a familiares de los desaparecidos que después del choque estos fueron introducidos en un vehículo. Después de eso no han si-

do vistos más.

"Por ahora", señaló la misión estadounidense, "la embajada nada tiene que añadir a los artículos que han aparecido en la prensa".

Luis Casanova, hermano de la norteamericana desaparecida, y quien vino aquí procedente de Puerto Rico, se entrevistó anoche con el Cónsul de Estados Unidos, Coradine E. Gattis, y éste le refirió al Departamento de Investigaciones Criminales de la Policía, de allí fue enviado al Departamento secreto.

Elegido hindú Presidente del Consejo Ejecutivo de UNESCO

PARIS, 17 (AP). — Frem Kirpal, de la India, fue elegido hoy Presidente del Consejo Ejecutivo de la UNESCO.

Manuel Alcalá, de México, es uno de los cuatro Vicepresidentes.

La elección siguió a la sesión final de la Conferencia General de la UNESCO.

Nacido en 1909, Kirpal fue

profesor de historia y ciencia política en la universidad de Lahore. Sirvió como subdirector y luego director del Departamento de Asuntos Culturales de la UNESCO.

Los otros vicepresidentes son Bernard Dadie, de la Costa de Marfil; Bernard de Hoog, de Holanda; y Fuad Sarrafan del Líbano.

Pakistán azotado por peste de cólera



DACCA, Pakistán, 17 (AP). El cólera apareció entre los miles de damnificados del ciclón que devastó las densamente habitadas islas en la desembocadura del río Ganges y los estrechos de la costa este de Pakistán.

Las cifras totales de las víctimas del ciclón no eran aún precisas, no obstante que las autoridades dijeron ayer en la noche que el número de muertos alcanzaba ya 53.000. El Secretario de Información Syed Ahmed habló de la posibilidad de "300.000 o 500.000" muertos, agregando que tales cifras no estaban confirmadas.

El cólera, una enfermedad endémica en el área, se estaba esparciendo en Hatia, según se dijo, una de las islas en el delta del Ganges que fue más duramente castigada por el ciclón. Tres barcos con medicamentos estaban esperando que amarraran las corrientes para poder desembarcar su carga.

Las autoridades dijeron que se esparcieran las epidemias debido a la contaminación del agua y destrucción de los sistemas sanitarios.

La cosecha de arroz, siempre insuficiente para la enorme población del área (600 personas por milla cuadrada), fue destruida en Hatia, la isla más importante.

NUEVA YORK, 17 (AP). — Los que tuvieron suerte en conseguir boletos para el concierto de Rock'N'Roll el 18 de diciembre en el Madison Square Garden tuvieron que ser dados para salir sobre el gentío que se aglomeró ante la boletería (AP wirephoto.)

GANGAS

en automóviles usados

AUTOMOVILES

- Opel Record 1965
- Opel Record 1960
- Rambler Revel 1966
- Taurus 12 M 63
- Mercedes Benz 220 1959 ganga

PICK-UP DOBLE TRACCION

- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966
- J. 2000 Cafetalero
- International 1957. Super ganga. Ofrezca y lléveselo
- Willys Diesel 1965
- Camión International 1951

DOBLE TRACCION

- Jeep Willys 1959 Gasolina
- Jeep Willys 1962 Gasolina
- Jeep Willys 1967 Gasolina
- Jeep Diesel 1967
- Jeep Diesel 1968
- Jeep Diesel 1966 Gasolina
- Scout 65
- Scout 1967
- Scout 1967
- Land Rover Gasolina 1957

Auto Técnica s.a.

Teléfono 21-86-33
Costado Norte del Parque Morazón

Christian Barnard criticado por flirtear con otras mujeres

ROMA, 17 (AP). — El Dr. Christian Barnard, cirujano sudafricano famoso por sus trasplantes de corazón, se defendió de las acusaciones que flirteaba con otras mujeres y no hacía nada, citando numerosas operaciones especialmente su labor gratis.

Después de obtener fama como pionero del trasplante cardíaco, Barnard se divorció de su esposa Aletia. Fue visto con hermosas mujeres tales como Gina Lollobrigida, hasta que se casó con su presente esposa, Bárbara joven de 20 años de edad.

Recientemente algunas revistas italianas han conjeturado que el presente casamiento del médico está por los escollos y que flirtea con otras mujeres.

"Todo carece de fundamento", dijo a The Associated Press anoche cuando se le preguntó sobre esas versiones.

Hostigó a sus críticos por afirmar que usó su reputación como famoso cirujano para incrementar su popularidad con las mujeres y que su trabajo sufría a raíz de las numerosas fiestas.

Barnard apoyó sus declaraciones con estadísticas.

"He llevado a cabo más de 100 operaciones de corazón abierto, de las cuales el 90 por ciento están vivas y bien hoy", dijo. "Y he operado a más de 40 niños italianos y no he cobrado nada. Todos salvo tres están vivos hoy".

Además, añadió el médico, todas las regalías de su libro "Una Vida", han sido empleadas en la investigación del corazón y en órganos de trasplante.

"Si esa es la imagen de un retozón que gusta de fiestas, entonces soy retozón", dijo el doctor Barnard.

El amigo de Barnard y co-autor de "Una Vida", Bill Pepper, dijo que el casamiento de Barnard con Bárbara Zoellner, marcha muy bien.

Al ser entrevistado, Barnard y Bárbara visitaban a Pepper en un hospital de Roma donde se restablecía de una herida en la cabeza. Vino a Roma después de asistir a una reunión de especialistas cardíacos en Milán.

El Dr. Barnard también desmintió versiones en revistas italianas y alemanas hace un año que Philip Blaiberg, su paciente más famoso de trasplante, tuvo una vida misera-

Chile establece relaciones con Nigeria y con Corea del Norte



LONDRES, 17 (AP). — Este modelo viste un tapado hecho de cabello humano diseñado para el Beatle John Lennon y es visto en la colección europea de la revista "Esquire". El londinense Frank Cooney usó 28 cabezas de cabello para el tapado. (AP wirephoto.)

Exitoso aterrizaje hoy del "Luna 17"

MOSCU, 17 (AP). — El "Luna 17" efectuó hoy un exitoso aterrizaje en la Luna descargó un módulo lunar de propulsión propia, el cual está realizando experimentos a 20 metros de la nave madre, anunció la Agencia Espacial Soviética. El módulo es un vehículo de ocho ruedas, dijo la agencia noticiosa soviética.

El vehículo, como el Luna 17, no tripulado, es controlado desde la tierra y todos sus sistemas están funcionando normalmente, dijo TASS.

COMIENZO DE EXPLORACION

BOCTUM, Alemania, 17 (AP). — Heinz Kaminski, Director del Instituto Espacial alemán occidental en este centro del Ruhr, declaró hoy que la sonda espacial soviética Luna 17 representa el verdadero comienzo de la exploración automática lunar.

Sin embargo, expresó Kaminski que a pesar de las desmentidas rusas, sustenta la creencia de que el Luna 17 es parte de la preparación soviética para un vuelo tripulado a ese satélite de la tierra.

SANTIAGO DE CHILE 17. (AP). — El nuevo gobierno izquierdista de Chile ha anunciado el establecimiento de Relaciones Diplomáticas con Nigeria y comerciales con Corea del Norte.

El breve anuncio emitido ayer sobre los nuevos lazos con Nigeria no dio mayores detalles, diciendo solamente que las relaciones "serán a nivel de embajadas".

Nigeria es el segundo país con quien el presidente chileno Salvador Allende ha establecido relaciones diplomáticas, desde que tomó el poder el pasado día 3. Allende anunció la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba el jueves último.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, anunció ayer las nuevas relaciones comerciales con Corea del Norte, después que se reunió con un grupo de funcionarios norcoreanos y chilenos.

El grupo coreano fue uno de los varios no invitados oficialmente a la toma de posesión de Allende, con los que Chile no sostiene relaciones diplomáticas.

Actualmente Chile sostiene relaciones con Corea del Sur. Un vocero de la cancillería chilena dijo que las relaciones con Corea del Sur no sufrirán interferencias por el establecimiento de una "comisión comercial permanente" de Corea del Norte en Santiago.

VICTIMAS DE TEMBLOR EN MARCHA

ROMA, 17 (AP). — Las víctimas del movimiento sísmico en Sicilia en 1968 trataron de marchar hoy hasta la Cámara de Diputados italiana pero fueron rechazadas por la policía contra disturbios de Italia.

La policía, protegida con cascos de acero, dispersó de la plaza que está frente a la Cámara Legislativa a más de un centenar de sicilianos que habían levantado tiendas de campaña allí desde hace una semana para protestar por la lentitud de las operaciones de auxilio.

**MURIO
LUIS
JIMENEZ
DE ASUA**

BUENOS AIRES, 17 (AP). Luis Jiménez de Asúa, destacado jurista y político español, falleció anoche en esta capital a la edad de 81 años. Penalista de fama internacional, llegó a la Argentina poco después de 1939, al producirse el derrocamiento de la República española, de la cual había sido uno de los principales artífices.

La Universidad de Buenos Aires lo designó director de su Instituto de Derecho Penal, y en la Argentina escribió su ya famoso "Tratado de Derecho Penal", de consulta en todos los países de habla hispana.

Jiménez de Asúa militó desde joven en el Partido Socialista Obrero Español. En 1962, al fallecer Diego Martínez Barrios, fue designado presidente de la República Española en el exilio.

Centenares de exiliados españoles y de amigos argentinos colmaron anoche el lugar de su velatorio, en los salones del Centro Republicano Español.

**Galo Plaza
llegó hoy
a Bruselas**

BRUSELAS, 17 (AP). — El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza, llegó hoy a esta ciudad para una visita oficial de dos días.

Plaza, quien fue recibido a su llegada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Pierre Harmel, se entrevistará con el Ministro belga para el desarrollo y el Ministro para investigaciones científicas.

La parte más importante del viaje de Plaza será su visita a la comunidad económica europea. El mes pasado, Italia dijo a la comunidad que debía hacerse algo para fortalecer las relaciones con Latinoamérica, especialmente en el terreno económico.

El Consejo de Ministros del Mercado Común se reúne aquí el próximo día 23 para discutir una mayor cooperación económica con América Latina.

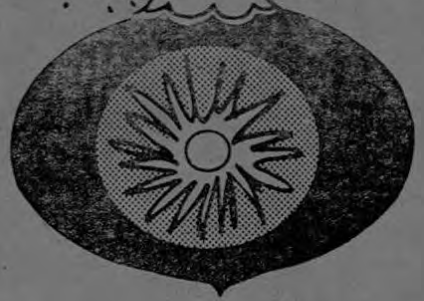
**Militares
argentinos
cumplimentan
a Franco**

MADRID, 17 (AP). — Una Comisión de Jefes del Ejército argentino cumplimentó hoy al jefe del Estado, General Francisco Franco en el Palacio del Pardo.

Estaba presidida por el Mayor General José Rafa Dainxtigera, Comandante de los Institutos Militares de su país, y por Carlos Peña Gaona, Ministro Plenipotenciario y Embajador argentino en funciones en Madrid.

La Comisión representa a más de medio centenar de jefes militares argentinos que están actualmente en España en visita de estudios.

**Feliz Navidad
con recuerdos
A COLOR**



LAS FOTOGRAFÍAS A COLOR HAN DEJADO DE SER UN LUJO

APROVECHE ESTA NAVIDAD para regalar a los suyos preciosas fotografías a color directo de 77 COLOR STUDIO. El estudio fotográfico a color más moderno y exclusivo de toda Centroamérica.

GRATIS

UNA FOTOGRAFIA EN BLANCO Y NEGRO TAMAÑO POSTAL, CON SU ORDEN A COLOR.

AHORA

77 COLOR STUDIO

le ofrece la ventaja del COLOR DIRECTO a precios increíblemente bajos.

Abierto de Lunes a Viernes
8 a.m. a 12 m. - 2 p.m. a 6 p.m.
Sábado: 8 a.m. a 6 p.m.
Domingo: 9 a.m. a 2 p.m.

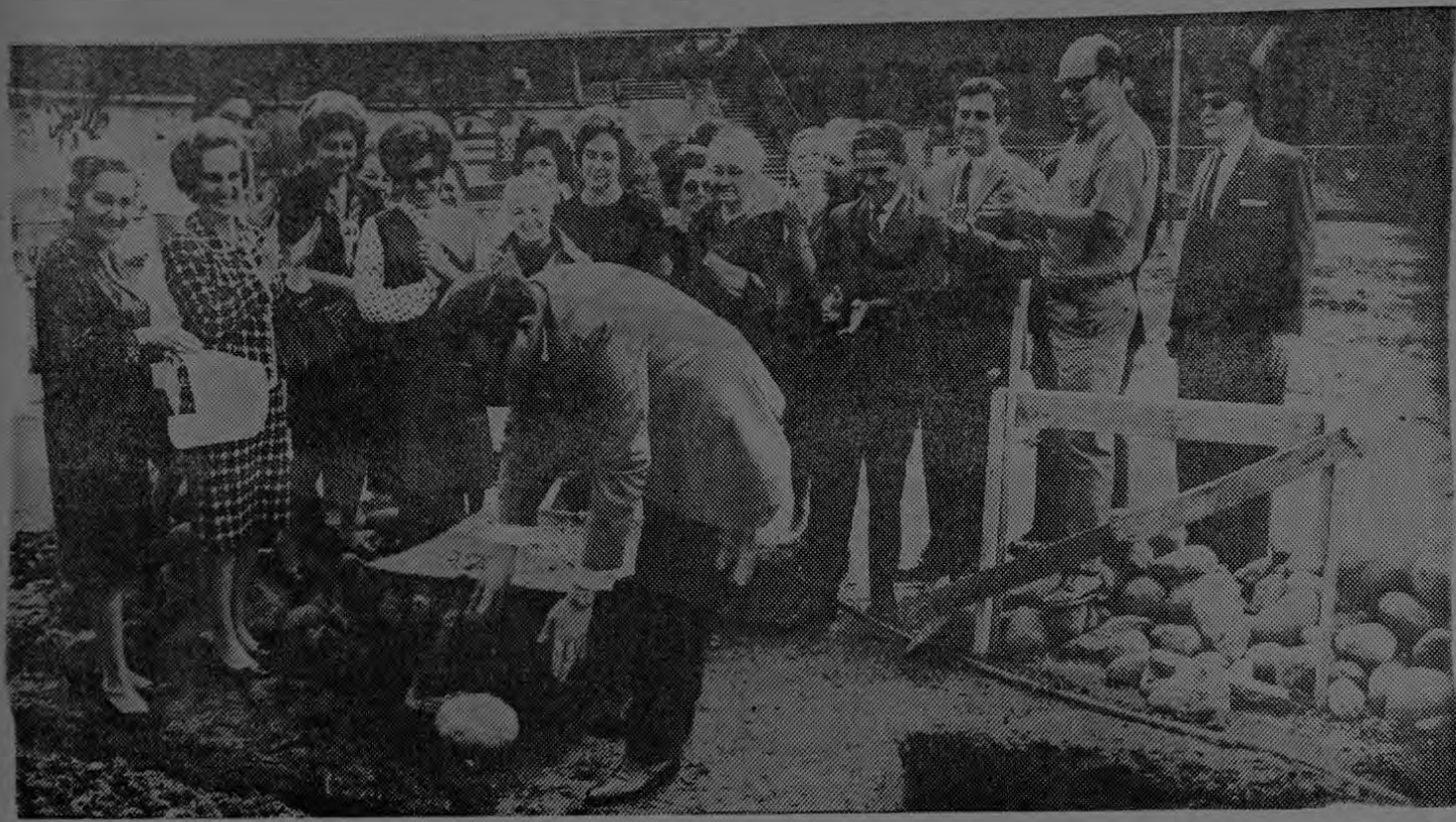
Citas al Tel: 22-50-07



COLOR STUDIO

International Pictures de C.A. Ltda.

100 vs. Este del Anexo Hotel Costa Rica, pie Cuesta Nuñez.



Momentos en que el Ministro de Agricultura Sr. Fernando Batalla Esquivel, procedía a colocar la Primera Piedra del Pabellón Botánico que se construirá en el Parque Bolívar.

En marcha Pabellón Botánico del Club de Jardines

El anhelo del Club de Jardines, a través de tantos meses, se ha hecho realidad. El miércoles 11 de noviembre, en horas de la mañana, se colocó la Primera Piedra para el Pabellón Botánico que se construirá en el Parque Bolívar.

Esto ha sido posible gracias a la actividad, entusiasmo e interés de la Presidenta, Sra. Lupita de Anderson, secundada por los miembros de la Directiva. En esta ceremonia estuvo presente doña Karen de Figueres, la Licda. Angela Acuña de Chacón, miembros de la Directiva y socias.

Óptimos resultados de un año de labores del Curso Libre de Costura

Con una exposición de interesantes trabajos en costura y bordado, se clausuró el año lectivo del Curso Libre de Costura, que agrupa a gran cantidad de alumnas que han logrado bajo la dirección de expertas costureras y modistas, convertirse a su vez en personas que pueden desempeñar cargos similares y ganarse la vida en un hermoso y creativo trabajo.

La Directora, Sra. Doris de Zeledón dio la bienvenida a los visitantes, entre los cuales se encontraba el Ministro de Educación, don Uladislao Gámez, la Primera Dama de la República, Sra. Karen de Figueres, la esposa del Vice-Presidente, Sra. Virginia de Rossi y la diputada Sra. Teresa Zavaleta de Goicoechea.

Preciosas prendas de ves-

tir y adornos estaban en exhibición. Las graduadas presentaron bellas creaciones, modeladas con gracia por familiares y amigas.

Después de la exposición de modas, realizada el viernes 13 en horas de la tarde, se obsequió a los invitados con un té que se prolongó en un ambiente cordial durante algunas horas.



Al centro, el Ministro de Educación, Prof. Uladislao Gámez, la Sra. Karen de Figueres, la Directora del Curso, Sra. Doris de Zeledón, la Sra. Virginia de Rossi y la diputada Teresa Zavaleta de Goicoechea, rodeada de alumnas y profesoras de ese centro.



Admirando el lindo abrigo que lleva la simpática modelo Ana Cecilia Vega Valverde, vemos a la Directora del Curso, Sra. Doris de Zeledón y a la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres. Esta creación fue confeccionada por la madre de la modelo, Sra. Betty Valverde de Vega quien es alumna aventajada de este curso.

Concurso de Ortografía en Desamparados

Durante el mes de octubre pasado se llevó a feliz término un Concurso de Ortografía en los niños de cuarto, quinto y sexto grado de las escuelas del Circuito VI que pertenece al cantón de Desamparados. La selección de campeones, en cada nivel, la realizaron los señores directores es de cada una de las 17 escuelas participantes. Y el día 27 de octubre en la escuela la García Monge se realizó la prueba final, con la participación de tres alumnos por escuela o sea un total de 51 niños, acompañados de sus respectivos directores y el señor Supervisor del Circuito, Prof. Virgilio Martínez. Los resultados fueron los siguientes.

ESCOLAR.

Carlos H. Castro del IV grado de la Escuela de San Rafael Arriba.

Raúl Bonilla Montero del V grado escuela García Monge, N° 2. Víctor Ml. Zamora Graña del V grado escuela de San Antonio. Eugenia María Osar do R. del VI grado escuela S. Juan de Dios. María Dolores González L. del VI grado escuela García Monge N° 2.

Patrocina este interesante concurso ortográfico la Asociación ADECAS del cantón quien se permite felicitar a los niños ganadores y reconocer la magnífica labor de los maestros y autoridades educativas del Circuito. Los respectivos premios se entregarán en los actos de clausura de las escuelas correspondientes.

PRIMER LUGAR POR CADA NIVEL

Mejor de salud doña Marita de Orlich

Se encuentra mejor de salud la distinguida dama Marita de Orlich, quien fue sometida a una intervención quirúrgica en días pasados.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar los más sinceros votos por su pronta mejoría.

Té de Canastilla en honor de la Sra. Amalia de Meltzer

El próximo 25 de noviembre, a las 4 de la tarde en el Gran Hotel Costa Rica, tendrá lugar el Té de Canastilla en honor de la señora Amalia de Meltzer.

Organizan el agasajo sus amigas.

Matrícula abierta ESCUELA BOSTON

Tel. 22-34-03



Separe su campo

PARA: BACHILLERES y ESTUDIANTES de TERCER AÑO.

Obtenga su TITULO en

- CONTABILIDAD
- SECRETARIADO
- AUDITORIA

Hágase profesional en tres años.

Le ofrecemos un curso completo de contabilidad que incluye además: Costos; Estadística; Administración; Matemáticas Financieras y principios de Auditoría.

Título autorizado y reconocido por el ESTADO. 50 vs. N. Biblioteca Nacional.

● CUPO LIMITADO.

TE CON REVISTA DE MODAS

El próximo viernes a las 3 de la tarde en el Conservatorio Castilla tendrá lugar un Té con Revista de Modas, a cargo de las alumnas, dirigidas por la señora Olga Franco de Revollo.

Valor del tiquete \$15.00 con derecho a té y rifas.

SRTA. LISETTE BONILLA V

Anticipamos nuestro mensaje de felicitación a la gentil señorita Lisette Bonilla Vargas, que mañana recuerda su natalicio.



La receta del día

FILETE DE PESCADO

- 1 filete por persona
- limones, sal y pimienta
- pan rallado
- 1 o 2 huevos

Lave los filetes, séquelos bien y póngales jugo de limón, sal y pimienta.

Bata las claras de los huevos un poco, échelas las yemas y un punto de sal.

Tueste el pan y rállelo.

Pase los filetes por el huevo, después por el pan y se fríen en manteca bien caliente.

ING. ADALBERTO FORTUNIAK

Mañana recuerda su natalicio el Ing. Adalberto Fortuniak.

LA PRENSA LIBRE le envía hasta Alajuela donde reside, un atento saludo, haciéndolo extensivo a su gentil señora doña Dorita Avila de Fortuniak.

Ricardo A. Cañas Sandoval

Carmen Vega de Cañas

Manuel Enrique Calvo Badía

Isabel Sáenz de Calvo

participan a sus familiares y amistades

el matrimonio de sus hijos

Ricardo Alberto

y

Marta Eugenia

la ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Iglesia de La Do-

lorosa el día 20 de Noviembre a las 4 y 30 p.m.

No hay participaciones personales.

Manuel Enrique Calvo Badía

Isabel Sáenz de Calvo

Ricardo A. Cañas Sandoval

Carmen Vega de Cañas

participan a sus familiares y amistades

el matrimonio de sus hijos

José Roberto

y

Ana del Carmen

la ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Iglesia de La Do-

lorosa el día 20 de Noviembre a las 4 y 30 p.m.

No hay participaciones personales.

Té de Canastilla en honor de Amalia de Meltzer

El próximo jueves a las 8 de la noche en la residencia de la hermana de la agasajada tendrá lugar un Té de Canastilla en honor de la señora Amalia de Meltzer, al que asistirán sus familiares.

Dirección: de La Luz 500 varas al Norte, 100 Este y 25 al Sur N° 782.

Los y comentarios



HOY SON NOTICIA:

Despedida a los esposos Rodríguez Ballesteros.
Té de Canastilla en honor de Flora M^a de Chaverri.
Grupo de Julieta Romero.

Por Ana de Rivera

Con motivo del regreso a Chile de los distinguidos esposos don Enrique y doña Nelly de Rodríguez Ballesteros, han sido objeto de múltiples agasajos, entre ellos, el ofrecido por el Club de Leones de San José en la residencia de don Gonzalo y doña Angelita de Cordero en Guadalupe, donde se reunieron sus amistades para despedirlos y desearles mucha felicidad.

En el Salón Señorial en días pasados tuvo lugar el Té de Canastilla en honor de la señora Flora María Dobles de Chaverri, que espera para estos días la llegada de la cigüeña. Organizaron el agasajo Martha de Arguedas, María Eugenia de Araya, y Milena Pérez. Le deseamos mucha suerte!

En la residencia de la señora Berta de Rojas tuvo lugar el Té del Grupo de Julieta Romero. Entre las asistentes estaban Virginia de Ardón, Mary de Pastora, Daisy de Herrera, Mayra de Steinvorth, Emma de Amador, Dora de Jiménez y otras, pasando una tarde muy agradable atendida con mucha gentileza por la anfitriona.

Y por hoy, eso es todo.

Distinguida huésped en Costa Rica

Lady Bárbara Littlewood, ex presidenta de la Federación Internacional de Mujeres Profesionales y de Negocios llegó a Costa Rica ayer lunes a las 8:15.

Lady Littlewood fue recibida en el aeropuerto por la Sra. Gobernadora de San José, Lidia Matilde Marín de Soto, por la presidenta y miembros de la Federación Nacional. La señora Gobernadora le claró a Lady Littlewood, huésped de honor.

En la tarde fue recibida por la señora Mary de Rodgers, en su casa, en calidad personal.

Hoy martes visitó la Universidad de Costa Rica, se reunió con miembros de la Federación y visitará la Embajada Británica para saludar a los Embajadores.

En la tarde asistirá al té de "la Mujer del Año" donde se

rá invitada de honor. A las 7 p.m. se le ofrecerá una comida en el Hotel Costa Rica, ofrecida por la Federación de Costa Rica. El miércoles a mediodía partirá para la América del Sur.

La Federación Internacional de Mujeres Profesionales y de Negocios tiene sede en Londres y cuenta con más de medio millón de mujeres afiliadas pertenecientes a cuarenta y cinco países.

Lady Littlewood asistirá al seminario que tendrá lugar en Kingston sobre "Prioridades de las mujeres centroamericanas y del Caribe en los años setenta". Este Seminario ha sido organizado por las Naciones Unidas y por la Federación Internacional. Cincuenta y seis países estarán representados en dicho Seminario, entre ellos Costa Rica.

La Universidad de Costa Rica

con honda pena comunica el fallecimiento del distinguido profesor don

GILBERTO MURILLO MOYA

hace propio el dolor de su estimable familia y comunica que sus funerales se efectuaron ayer a las 4 de la tarde en la Ciudad de San José.

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio".

LICEO DEL SUR

La Dirección, Personal, Junta Administrativa, Comité de Padres de Familia, Consejo Estudiantil y Alumnos,

profundamente conmovidos pasan por la inmensa pena de comunicar el sensible fallecimiento de su profesora

MARIA DE LOS ANGELES ACUÑA DE PACHECO

(Q. d. D. g.)

e invitan a sus funerales, que se oficiarán hoy, a las 14:30 horas, en la capilla de Las Animas.

A la vez expresan su sentimiento de infinito pesar a su esposo, Prof. León Pacheco Solano, sus hijas Renee Isabel y Ana Lorena y su madre Adelia Porras de Acuña.

San José, 17 de noviembre de 1970.

BODAS DE SAUCE EN EL HOGAR SANTAMARIA GOMEZ

Nueve años de felicidad matrimonial conmemoran mañana con sus Bodas de Sauce los estimados esposos don Carlos Eduardo Santamaría Vizcaino y su gentil señora Irma Gómez de Santamaría, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con sus mejores deseos.

Sentido fallecimiento de doña Clara Luz Cerdas V.

El pasado 13 de noviembre falleció en esta capital la gentil dama Clara Luz Cerdas Viales.

Sus funerales se efectuaron en San Juan de Tibás con una gran concurrencia ya que fue muy querida de familiares y amistades.

LA PRENSA LIBRE hace llegar su condolencia a sus hijos don Raúl Gargona y muy especialmente a don Albán Gargona, compañero de labores.

El Padre Nacho Navarro del Movimiento Familiar Cristiano dará charla hoy

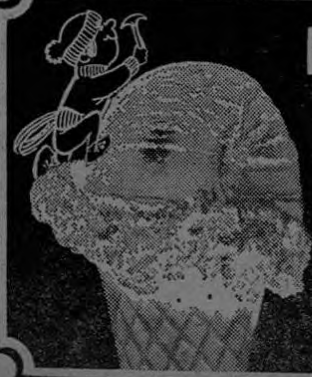
Hoy a las 8 p.m. el querido Padre Nacho Navarro totalmente recuperado de su enfermedad, dará una Charla sobre Amor Conyugal y Paternidad Responsable. Se llevará a cabo esta charla en el Salón de la Iglesia La Dolorosa. Se ruega la asistencia de sacerdotes y matrimonios a esta interesante charla.

ING. ORLANDO AUBERT PACHECO

Felicitemos muy atentamente al ingeniero químico Orlando Aubert P., con motivo de haber presentado su tesis de incorporación en la Universidad de Costa Rica, donde fue aprobado con honores.

CARLOS LUIS VEGA O.

Celebra hoy la llegada de sus doce años el jovencito Carlos Luis Vega Coronado. LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de su señora madre doña Norma Vega de Vega.



Pruebe el sabor de Noviembre

HELADOS DE TUTTI FRUTTI

Dos Pinos



Pensando en el verano...

Pensando en el verano los modistos lanzan la moda en vestidos de baño que van desde lo convencional hasta lo atrevido. Se usan con salidas de baño en forma de poncho y como siempre, el sacón amplio abierto y en telas de muchas clases, para dar gusto a todas las preferencias. En cuanto a los trajes de baño, vemos telas multicolores en diseños modernos y también el muy gustado traje blanco que luce espléndido para las jóvenes bronceadas. Estas modas fueron creadas en California para el verano de nuestros países. (AP wirephoto exclusivo para LA PRENSA LIBRE).



DE GALA EL HOGAR MONTEALEGRE-ESQUIVEL

Se ha visto engalanado el hogar formado por don Edgar Montealegre Jiménez y su gentil señora Gloria Esquivel de Montealegre con la llegada de un pequeño niño que llevará el nombre de Sergio.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido y a sus hermanitos mucha dicha para el futuro.

Edgar Céspedes en la Galería Forma

Hoy a las 8 de la noche tendrá lugar la inauguración de la Exposición del artista costarricense Edgar Céspedes, en la Galería Forma.

LA PRENSA LIBRE le desea mucho éxito.

CECILIA FERNANDEZ C.

Cinco años cumple mañana la encantadora niña Cecilia Fernández Campabadal.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar los mejores votos de dicha para el futuro.

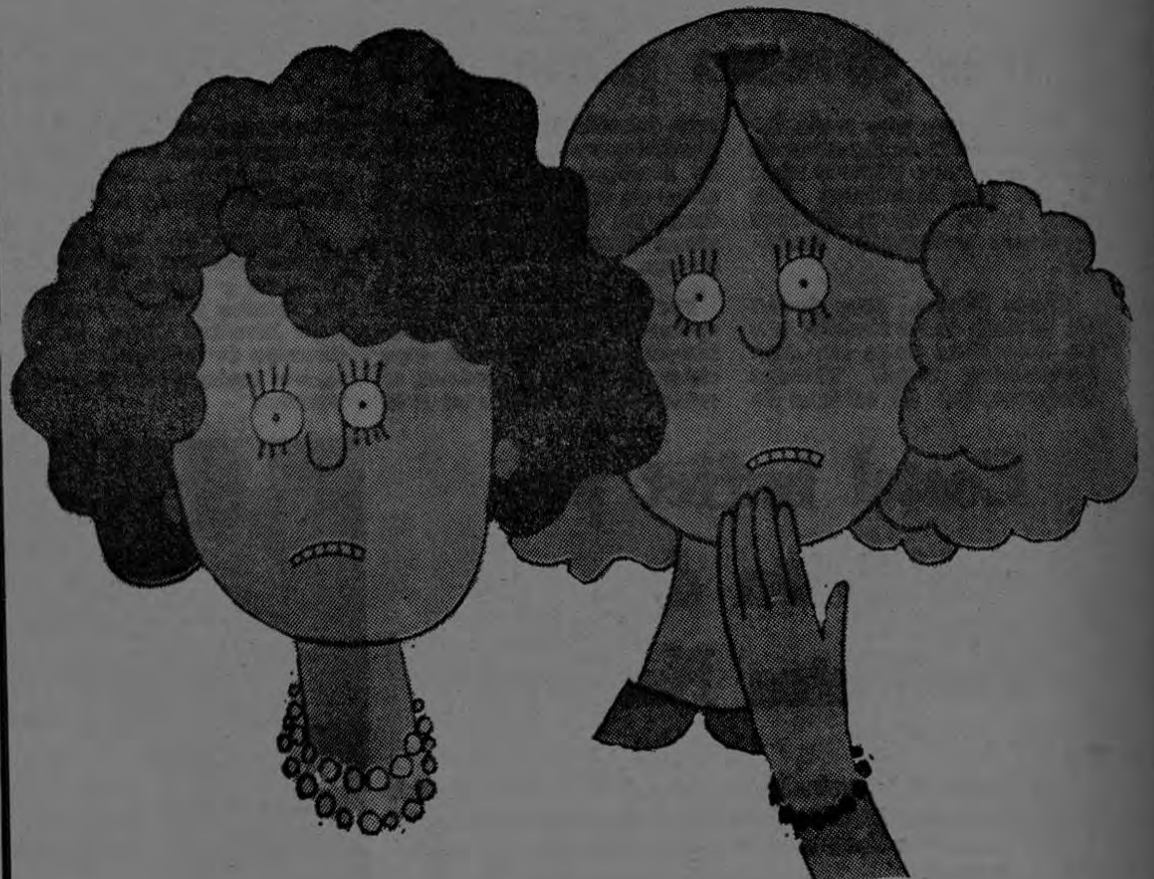
CRISTINA JIMENEZ ARAYA.

Celebrará mañana la llegada de un año más de vida la gentil damita Cristina Jiménez Araya.

LA PRENSA LIBRE formula los sinceros votos por su dicha.

Si quiere que sus vecinos se mueran de envidia ponga cortinas

"SAPRISSA"



OFERTA DE Navidad

DAMASCOS CON



50%
DESCUENTO



VISITENOS

AL FINAL DE LA AVENIDA CENTRAL



HOY
MARTES
8 P.M.
TEATRO
NACIONAL

SIGUE EL EXTRAORDINARIO TRIUNFO TEATRAL PRESENTADO POR

EL ARLEQUIN

LA PRECIOSA OBRA DE LA GENIAL SOR JUANA INES DE LA CRUZ TITULADA

Los Empeños de una Casa

FARSA COMICA DE AVENTURAS DE CAPA Y ESPADA... Y DE ALCOBA...!

DIRECCION Y ACTUACION

ESTEBAN POLLS

CON GRAN REPARTO ESTELAR

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| ○ HAYDEE DE LEV | ○ MONSERRAT SALVADOR |
| ○ OSCAR CASTILLO | ○ JOSE TREJOS |
| ○ ISABEL WOLFF | ○ RODOLFO ARAYA |
| ○ ANTONIO YGLESIAS | ○ JORGE URENA |
| ○ ALEJANDRO POLLS | ○ DIRIANGEN RODRIGUEZ |

BOLETERIA ABIERTA A LAS 9 A.M.

₡ 12.20 — ₡ 8.20 — ₡ 6.20 — ₡ 3.20



En su orden, el pintor Rafa Fernández, profesor de los expositores, el joven Gerardo Madrigal, Marielos Garbanzo, el Director de Artes y Letras, Sr. Antonio Iglesias y Grace Blanco, durante la inauguración de la muestra, realizada anoche.

Magnífica muestra de obras de tres jóvenes pintores

Una sorpresa muy grata fue la presentación de las obras de los tres jóvenes pintores alumnos de Rafa Hernández. Son ellos, Grace Blanco, Marielos Garbanzo y Gerardo Madrigal.

Grace Blanco, muy dentro de la línea de su maestro, nos da magníficas obras con gran sensibilidad social. Marielos Garbanzo, en un cubismo de

gran colorido, logra obtener espléndidos resultados. De Gerardo Madrigal, que tiene pocas obras en exhibición podríamos decir que dentro del figurativismo tiene posibilidades elocuentes.

Por lo demás, el color y la aplicación de luces en las obras de estos 3 pintores, especialmente Grace y Marielos, es extraordinario. Vemos un gran

futuro para los jóvenes pintores, cuyas obras permanecerán hasta el 19 en la tarde, en la Galería de Artes y Letras.

La exposición se inauguró con las palabras del Director de Artes y Letras, Sr. Antonio Iglesias y se presentó el Coro Juventud Unida, bajo la dirección de Bolívar Ureña Mora, con varias piezas muy bien logradas.

Actividades de del Club Jardines de San José

Los días 28 y 29 de noviembre en el Salón 1492, contiguo a la Iglesia del Carmen, tendrá lugar la tradicional Exposición de Navidad, del Club de Jardines.

Las secciones quedaron a cargo de:

JEFES DE SECCION

Arreglos navideños:

Irma de Borges, Tel: 21-48-10; Carmen de Salazar, Tel: 28-04-16.

Galería mística:

Julita de Esquivel, Jannette de Gurdían, Tel: 25-59-30; Lía de Sartorelli, Tel: 21-73-10.

Portales:

Helia de Ortiz, Tel: 25-25-03; Challa de Castro.

Mesas formales:

Vera de Franco, Sarita de González, Tel: 25-54-49; Anita de Trejos, Tel: 22-03-88.

Arboles pequeños:

Flora de Pozuelo, Tel: 21-41-67; Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67; Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95.

Escuelas:

Julia de Herrera.

Fruteros navideños:

Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63; Daysi de Donato, Tel: 25 23 21; Cecilia de González.

Avanzadas:

Cecilia de Gutiérrez, Dorothy de Serrano.

Moravia

Ella de Ortiz, Tel: 25 25 08
Anita de Trejos, Tel: 22-03-86

La Soledad

Eloísa de Jiménez, Tel: 21-13-08

Los Yoses

Rosa María Viquez, Tel: 25-51-37

Yolanda de Lorenzen, Tel: 25-42-63

Barrio Amón

Norita de Jinesta, Tel: 21-59-64

Barrio González Lahmann

Mayra de Guardia, Tel: 21-08-67

Paseo Colón

Flora de Pozuelo, Tel: 21-41-13

Sabana

Irma de Borges, Tel: 21-48-10

La Merced

Irma de Rojas, Tel: 25-36-23

Se necesitan voluntarias en 3 turnos de 6 a 9 a.m., de 9 a 12 m. y de 12 a 3 p.m.

Llamar a la señora Cecilia de Mendieta la hora que quieran escoger Tel. 25 43 72.

Coctel buffet por exhibición de Productos National

El viernes 13 de noviembre en horas de la noche en el Club Unión, Matsushita Electric (Costa Rica) S. A. ofreció un coctel Buffet, con motivo de la exhibición de la línea completa de Productos National.

Los asistentes, miembros del comercio, industria, banca y de nuestra sociedad, así como altos personeros del gobierno, pudieron apreciar la variada gama de productos que se fabrican y que va desde los ensenes eléctricos para el hogar hasta un televisor miniatura que llamó poderosamente la atención por su tamaño y por la nitidez de la imagen.

Después de la exhibición y las explicaciones alusivas, se ofreció un coctel buffet que fue espléndido, recibiendo los invitados múltiples atenciones de los personeros de Matsushita Electric (Costa Rica) S. A., a quienes congratulamos por esta muestra de la técnica al servicio de la sociedad.



Admirando los productos National vemos al Embajador de Japón Sr. Shoichi Kaihara, su esposa, rodeados de estimables damas de la colonia japonesa y personeros de Matsushita Electric (Costa Rica) S.A.



Momentos en que se motivaba la reunión, que consistió en la presentación de la línea completa de productos National, en el segundo piso del Club Unión el viernes 13 de noviembre, en horas de la noche.

**Exposición
de pintura
en miniatura
inauguran**

Hoy a las ocho de la noche, se llevará a cabo en la Sala Mensual de la Galería Forma, situada en Las Arcadas, la inauguración de una interesante exposición de miniaturas pintadas en piezas de loza y porcelana.

La exposición en referencia estará a cargo del artista costarricense señor Edgar Céspedes, quien en los últimos años se ha perfeccionado en el arte de la pintura en miniatura.



Luctuosas

FLORENCIO ARIAS CASTRO

Ha muerto
(Confortado con los Santos Sacramentos)

†
Sentido pésame a su esposa: Margarita Montero Ramírez de Arias.

Sus hijos: José Raúl Naranjo y Olga de Naranjo, Sara María, Carlos Alberto, Zelmira, Juan Luis, María Cristina y Dalma Cecilia Arias Montero.

Su nieta: Xiomara Naranjo Arias.

ROBERTO QUIJANO MORALES

Ha muerto
(Confortado con los Santos Sacramentos)

†
Nuestra palabra de consuelo a sus hijos: Arturo, Manuel, Rafael Angel, Jorge y Flor de María de Coto, y demás familiares.

ROGELIO PHILLIPS PACHECO

Ha muerto
Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

†
Nuestro pesar a su esposa: María Cristina Murillo de Phillips.

Sus hijos: Debeth, Omar, Adina, Vera, Robert, Germán, Jenny, Luis Alonso, Charles, Stanley.

Sus padres, hermanos, sobrinos y demás familiares.

FERNANDO ARTAVIA ARTAVIA

(El Tronco)

Ha muerto
Confortado con los Santos Sacramentos

†
Nuestra condolencia a sus hermanos: Dr. Julio Mario Fernández y Antonia Artavia de Fernández y sobrinos (residentes en Venezuela) y demás familia.

CHAYO FERNANDEZ DE WILLEY

Descansó en la paz del Señor
Confortada con los Santos Sacramentos

†
Nuestro pesar a su esposo: Walter W. Willey.

Sus hijos: Bob y Doris de Herdmann.

Sus hermanos: Payo y Margarita S. de Fernández, Gerardo y Margarita F. de Steinvorth, Juan y Ana María F. de Romagosa, Haydee L. de Fernández.

Sobrinos y nietos.

**Emotiva celebración
del Almacén Alfredo
Esquivel & Cía.**

Ante gran cantidad de clientes, amigos y colaboradores, el Almacén Alfredo Esquivel & Cía. celebró sus 50 años de fundación.

Reunión en donde los recuerdos se reavivaron. Fue en 1920 cuando se fundó el Almacén y de tres empleados que había en aquella época ha aumentado a 52, sin mencionar los que trabajan en el departamento de taller. Alfredo Esquivel & Cía. se ha especializado en artículos para el hogar, porcelana y cristalería. Su sala de exhibición es un placer para los ojos. Son muchas las personas que han comprado ahí sus vajillas, sus adornos, sus lámparas y artículos para el hogar. De tal manera que podría decirse que las familias costarricenses están estrechamente vinculadas con esa firma, que ha ido crecien-

do con los años, basada en la seriedad y responsabilidad que han sido características de ella.

También se hizo entrega de un pergamino y un reconocimiento al empleado que tiene más años de trabajar con Alfredo Esquivel & Cía., don Enrique Muñoz, quien empezó hace cincuenta años aun sigue colaborando con la empresa. La General Electric hizo entrega de una placa conmemorativa y la asistencia aplaudió la celebración de este medio siglo de vida.

LA PRENSA LIBRE, al consignar este grato acontecimiento en la vida comercial del país, hace llegar a don Alfredo Esquivel y demás colaboradores, las muestras de su aprecio, con los mejores deseos de éxitos para el futuro.



El Sr. Ed. Wunder y el Sr. Vermont McSmith, cuando hacían entrega a Alfredo Esquivel de una placa, de parte de la General Electric, al cumplir 50 años de fundación de su compañía y de ser distribuidor de los productos G.E.



Ante una gran asistencia, el Sr. Alfredo Esquivel habla, recordando los primeros años del Almacén y haciendo público reconocimiento a la labor de cooperación y amistad prestada por los empleados, a través de los tiempos.

Patricia Arias B.

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la simpática Patricia Arias Bañuelos, hija del Dr. Honorio Arias y doña Mercedes Bañuelos de Arias.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Sra. Irma Trejos de Jones

Hasta su residencia en Los Angeles, California, hacemos llegar nuestro cariñoso saludo a la gentil dama Irma Trejos de Jones, con motivo de celebrar su natalicio mañana, rodeada del cariño de su esposo don Jay W. Jones y sus hijos.

Té de Graduadas de Sión 1950

En la residencia de la señora Vilma Arce de Ramírez, tendrá lugar mañana a las 3 de la tarde el Té de compañeras, donde se organizará la celebración de los 20 años de graduación.

Para más informes llamar a Liana de Odio, tel. 22-75-49, Lilliam de Bustamante, Tel. 21-66-19 y Vilma de Ramírez Tel. 25-62-54.

Señor comerciante

para regalos de Navidad surta su negocio con lindas sombrillas y paraguas de

Paragüería REGO

Plegables y automáticas.

TODOS LOS ESTILOS Y COLORES

Llame al teléfono Nº 22-21-63.

Pruebe el sabor de Noviembre

HELADOS DE TUTTI FRUTTI

Dos Pinos

ESTA NOCHE SERA DEBUT DE LOS VERDADEROS TROTAMUNDOS

Para esta noche en el Gimnasio Nacional está anunciado el debut de los Trotamundos de Harlem, uno de los más famosos equipos de baloncesto del mundo, que de esta vez se hace acompañar por el no menos poderoso conjunto de los Nationals de Nueva York, y también por un grupo de artistas muy famosos, como el contorsionista Eddy Tasco, el equilibrista Dieter Tasco, los balanceadores Hermanos Ma-

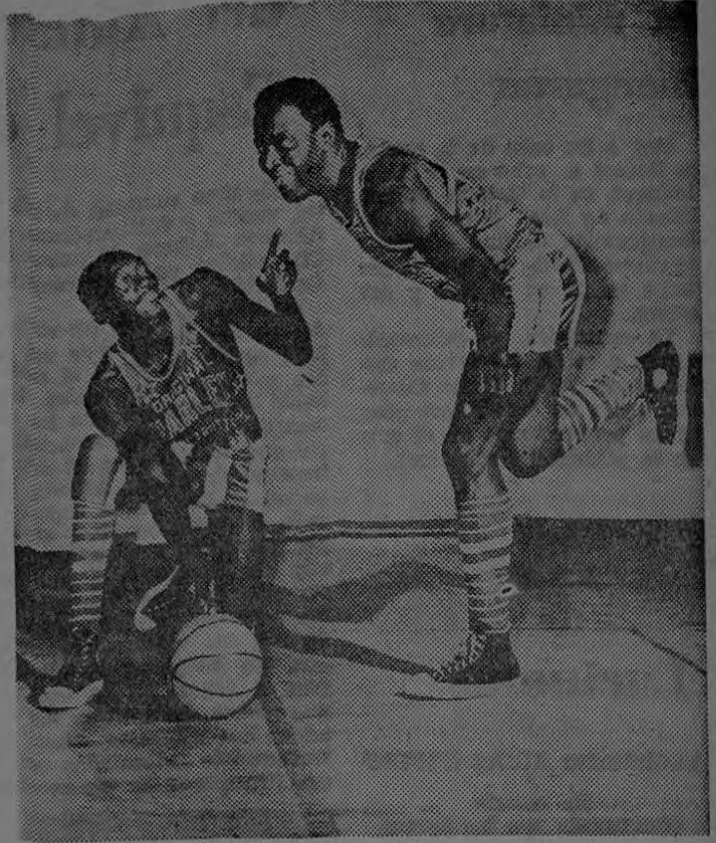
nuel y el Trío del Moral, constituyendo entre todos un espectáculo de lo más sensacional y de una calidad extraordinaria, como pocas veces se ha visto en Costa Rica.

La función de esta noche dará comienzo a las 8 en punto y por el entusiasmo que se nota en el ambiente, estamos seguros que el Gimnasio Nacional desde mucho antes se verá repleto de espectadores, en el interés de no perderse uno

solo de los números que se han de presentar.

Para mañana se anuncian dos funciones, una que se iniciará a las 6 de la tarde y la otra a las 8 de la noche.

Pese a la magnífica calidad del espectáculo, los precios a cobrar son relativamente bajos para que nadie se quede sin presenciar a los magos del baloncesto y a sus magníficos artistas acompañantes.



Hubert Ausbie y Bob Hall, del equipo los Globetrotters de Harlem, quienes esta noche harán las delicias del público con sus excentricidades, además q', cuando la cosa va en serio, sacan a relucir todos sus conocimientos en el arte de jugar al baloncesto.

Campeonato Nacional de Billar en libre continúa muy interesante

El Campeonato de Billar, en la modalidad de libre, se inició el domingo y continuó ayer, habiéndose realizado ya 4 partidas con los siguientes resultados:

DOMINGO 15.—

Victor Ml. Herrera venció a Fernando Rojas por 500 carambolas a 226 en 34 entradas.

Rodrigo Calvo ganó a Victor Aguilar por 500 carambolas a 40 en 3 entradas, Calvo estableció marca en esta competencia con 499 carambolas de serie.

El record era de 492 carambolas.

LUNES 16.—

Victor Aguilar venció a Fernando Rojas por 500 carambolas a 470 en 49 entradas.

Rodolfo Ulloa ganó a Victor M. Herrera por 500 carambolas a 32 en 7 entradas.

Para esta noche están señaladas las siguientes partidas.

7 p.m.: Rojas vs. Ulloa.

9 p.m.: Quesada vs. Calvo.

Para el día de la inauguración estaba señalada la parti-

da entre Ulloa y Quesada, pero esta no pudo realizarse debido a una lesión en una mano que sufrió Quesada.

El Campeonato se desarrolla dentro del mayor entusiasmo y conforme vaya transcurriendo seguramente que se tornará muy interesante, pues el que resulte ganador, será el que represente a Costa Rica en el Campeonato Centroamericano de carambola libre que se realizará en Nicaragua durante los días 28, 29 y 30 de este mes de noviembre.

Pre-seleccionados 29 jugadores de beisbol con miras a Guatemala

Extraoficialmente hemos sabido que ya quedó integrada la Pre Selección Nacional de Beisbol con miras al Tercer Campeonato Centroamericano y del Caribe que ha de realizarse en Guatemala a fines del mes de enero de 1971.

Dicha Pre Selección está integrada así:

JUGADORES:

Receptores: Mario Zaldúa, Gonzalo Calvo y Alfonso Sequiera.

Primeras bases: Eduardo Schumann y Orlando Dorado. Segundas bases: Eduardo Palomo y Mario Espinoza.

Terceras bases: John E. Clark y Rodrigo Molina. Paracortos: George Walker y Mario Guzmán.

Jardineros izquierdos: Alvaro Saborío y Javier Repetto.

Jardineros centrales: Headley y Roberto Dixon.

Jardineros derechos: Dexter Fischer y Clarence Byfield. Lanzadores: Farid Dunani,

Rafael Mesén, Tomás Arias Alfredo Mitchure, Erroy Daley, James Morgan, Jorge Alpizar, Ronald Murillo y Ayder Barrientes.

En esta Pre Selección han sido incluidos tres jugadores de la categoría juvenil que son, Juan Martínez, Luis Poveda y Guillermo Vega.

MANAGER:

Witfredo Libby.

COACH:

Eliseo Sandoval.

Joe Frazier y Bob Foster están listos para su pelea de mañana

DETROIT, 17 —(AP)— Joe Frazier y Bob Foster han izado las banderas de combate para su pelea por la corona de

los pesos pesados aquí mañana y ver quien odia con más fuerza a Muhammad Ali, o Cassius Clay.

Aunque Ali, no está en la vecindad, el espectro del ex campeón del que tendrá que deshacerse cualquiera que reclame verdaderamente la corona de los pesados, está por doquier.

Tanto Frazier, reconocido como campeón de los pesados, como Foster, el décimo campeón de los semipesados que intenta derribar la corona de los máximos, no se esfuerza en ocultar su resentimiento contra el hombre a quien le fue quitado el título debido a que rehusó ingresar en las fuerzas armadas.

"Tiene una boca grande y no puede golpear —es pesado sólo en tamaño", dijo Foster, al revelar que si derrota a Frazier podrá dejar que Ali tenga una oportunidad de probar su salsa.

"No tendríamos prisa en pelear con Clay", dijo el nuevo apoderado de Foster, Lou Visconti, "estaríamos más inclinados a pelear con el ganador del encuentro Kirkman - Foreman. Clay puede esperar".

Boone Kirkman de Seattle y George Foreman, el campeón olímpico invicto como profesional, se encuentran esa misma noche en el Madison Square

Fischer de Estados Unidos sigue de puntero en ajedrez

PALMA DE MALLORCA, 17—(AP)—Robert Fischer, de Estados Unidos, sigue en primer lugar hoy en el torneo internacional del campeonato mundial de Ajedrez, jugadas las partidas aplazadas de las últimas tres rondas.

Fischer y Blastimil Hort, checo, aplazaron su partida de anoche en 40 jugadas. Fischer tiene 4.5 puntos ganados y una partida menos.

El húngaro Lajos Portisch, defensa india del rey, derrotó al joven brasileño Henrique Costa Mecking en 43 jugadas. Efim Geller, maestro ruso, derrotó al filipino Renato Naranja, defensa Petrov, en 43 jugadas.

William Addison de los Estados Unidos, defensa siciliana, venció al argentino Rubineti en 55 jugadas, y perdió en 45 ante el alemán oriental Wolfgang Uhlmann. En su tercer partida aplazada, volvió a perder, ante Robert Huebner, en 45.

Lev Polugaievsky, apertura inglesa, y Bent Larsen, danés, empataron en 61 jugadas. Naranja empató con Boris Ivkov en 42; Duncan Suttles, canadiense, empató con Milán Matulov, defensa Pirc, en 77. La partida Larsen-Uhlmann fue aplazada otra vez, en 78; la de cuarta ronda entre Dra gojub Minic y Samuel Reshevsky, fue aplazada esta noche. No se jugó el viernes.

El resultado económico de la cuarta vuelta del Campeonato de Fútbol 1970

RECAUDACIONES BRUTAS OBTENIDAS POR LOS CLUBES

Liga Deportiva Alajuelense	150.943.00
Deportivo Saprissa	109.394.00
C. S. Herediano	31.916.00
Club Sport Cartaginés	19.575.00
Puntarenas F. C.	68.792.00
Turrialba F. C.	3.966.00
Club Sport Uruguay	17.484.00
Deportivo México	15.404.00
Asoc. Deportiva Ramonense	16.331.00
Total	433.855.00

DISTRIBUCION

Impuestos (7.48%)	32.468.15
Gastos (14.14%)	61.370.00
Recargo Federación (9.06%)	39.309.00
Ingresos Netos de los Clubes (69.32%)	300.707.85

Liga Deportiva Alajuelense	105.648.40
Deportivo Saprissa	79.110.65
Club Sport Herediano	18.596.65
Club Sport Cartaginés	13.500.10
Puntarenas F. C.	50.140.35
Turrialba F. C.	2.820.80
Club Sport Uruguay	10.879.15
Deportivo México	8.947.80
Asoc. Deportiva Ramonense	11.065.95
Total	433.855.00



El Sr. Héctor Conejo cuando hacia entrega de una placa al jugador de boliche Arnaldo González, como reconocimiento a su excelente desempeño en los torneos nacionales y muy especialmente en el Torneo de las Américas. El acto tuvo lugar el sábado durante la inauguración del Campeonato Nacional de Boliche.

Jugadores del Juventus en total valen \$3.687.535

TURIN, Italia, 17 (AP). — El cuadro de jugadores de Club de futbol Juventus, de Turin, vale exactamente 2.304.790.500 liras (3.687.535 dólares).

La precisión matemática de la cifra del valor de los 21 jugadores juveninos fue declarada por la Junta de Accionistas del potente club turimés, que como todos los cuadros italianos es una sociedad por acciones. Juventus está respaldada financieramente por la Ca-

sa Fiat.

Entre los jugadores más destacados de Juventus se encuentran el alemán Helmut Haller y el italiano Pietro Anastasi. Anastasi, un típico siciliano que tiene pólvora en los botines, fue el traspaso más sensacional de la temporada 1968-69.

En aquella temporada Juventus pagó a Varese por los servicios del siciliano una suma no inferior a los 500 millones de liras (800.000 dólares).

Torneo individual abierto de tenis-mesa se organiza

Calle Blancos, noviembre 16 de 1970.

Sr. Oscar Montero A. Sección Deportiva "LA PRENSA LIBRE" Ciudad.—

Estimado señor:

Con sumo agrado envíole un respetuoso saludo en nombre del Consejo Directivo de la Asociación Deportiva Las Cruzadas y en el mismo propio comunicándole a su vez de la próxima inauguración de un Torneo INDIVIDUAL ABIERTO DE TENIS DE MESA, en el local nuestro sito en Calle Blancos. El período de inscripción estará abierto hasta el sábado 21 de noviembre; siendo la cuota de \$6,00 por inscripción, que podrán efectuar con sus organizadores: Rogelio Herra al teléfono 21-38-22, Jorge Rodríguez al teléfono 22-62-79; o bien en la Asociación Deportiva Las Cruzadas después de las 6 p. m.

Ya han sido donados valiosos trofeos por personas de reconocido espíritu deportivo y dadas las cualidades de los jugadores ya inscritos, este torneo promete resultar todo un

éxito.

De antemano le agradezco la atención que se sirva dar a la presente información tenis misística.

Atentamente,
Jorge Rodríguez Loría
Secretario

Fedefutbol se reúne hoy a las 5 p.m.

La Secretaría de la Federación Costarricense de Fútbol comunicó en la tarde de ayer que la sesión que acostumbra todos los martes a las 5 de la noche, por razones muy especiales, la han adelantado el día de hoy para celebrarla a las 5 de la tarde.

La máxima entidad rectora de nuestro futbol al pedirnos hacerlo saber a los representantes de los equipos acreditados, también solicitan que todos los miembros tomen debida nota y estén presentes a la hora mencionada.

para iniciar la cuadrangular ya los equipos ganadores acumularon 2 puntos cada uno.

Como máximos goleadores figuran los siguientes:
Jorge Barrientos (F y L) 2 goles.

Carlos Araya (E. Nieto) 2 goles.

Ambos partidos fueron muy lucidos ya que ningún equipo daba tregua, pero al final se impuso el que mejor hizo las cosas.

Agradeciéndole mucho señor Montero me despido de Ud. con un hasta pronto.

Atentamente,
D/EL COMITE ORGANIZADOR

Fuerza y Luz y Equipos Nieto adelante en Torneo de Amistad

15 de noviembre de 1970

Sr. Oscar Montero A. Sección Deportiva LA PRENSA LIBRE San José

Estimado señor Montero:

La presente para comunicar le los resultados del torneo de futbol de La Amistad correspondiente al 14 de noviembre de 1970.

Partido Nº 1
C. S. Fuerza y Luz 4
Rasca F. C. 1

Partido Nº 2
Equipos Nieto F. C. 2
Deportivo Macaya 1

Como estos partidos fueron César Augusto Cerdas Ch.

Deportista-diplomático el Agregado Cultural de Costa Rica en Londres

LONDRES, 16 (AP). — El futbolista profesional costarricense Rafael Angel García es protagonista de una singular transferencia: del campo de juego al servicio diplomático como agregado cultural en Londres.

García, de 42 años, estuvo aquí hace trece años y jugó como amateur con Hendon, un equipo de Londres. Des-

pues actuó como profesional en Costa Rica, Venezuela, Colombia y Cuba.

Ardiente admirador del club Chelsea, García dijo a un periodista que su esposa María y él desean que sus dos hijos estudien en una escuela inglesa.

"Confío que se juegue futbol en ella", comentó el deportista-diplomático.



OFERTA de

B.F. Goodrich

100^o Aniversario

gratis!



Encendedores
ZIPOO

contra el viento y con acabado cromado. Garantía para toda la vida. CENICEROS B.F. GOODRICH elegantes y atractivos, especiales para su hogar u oficina.

Llévese el regalo que más le agrade, con cada una de las siguientes compras:
2 LLANTAS B.F. GOODRICH PARA AUTO-MOVIL

1 cenicero o 1 encendedor
2 LLANTAS B.F. GOODRICH PARA CAMION

1 cenicero o 1 encendedor
1 LLANTA B.F. GOODRICH TRASERA PARA TRACTOR

1 cenicero o 1 encendedor

Celebre con nosotros el

100 Aniversario B.F. Goodrich

y aprovéchese de los

DESCUENTOS CENTENARIOS
SU DISTRIBUIDOR B.F. GOODRICH

Compañía Mercantil S.A.

B.F. GOODRICH 100 AÑOS DE CALIDAD Y PROGRESO CONTINUO!

OFERTA POR TIEMPO LIMITADO



ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

México representará a Centroamérica

Veinte Selecciones de Fútbol disputarán la Copa "Brasil 72"

LIMA, 12 (AP). La Confederación Brasileña de Deportes rendirá el 25 del actual un homenaje a Teófilo Salinas, Presidente de la Confederación Sudamericana de Deportes.

La distinción, una medalla de oro por su labor al frente de la Confederación, le será entregada a Salinas durante el partido que el Santos celebrará con Universitario de Deportes, campeón profesional

peruano de 1969 el 25 del actual en el Estadio Nacional de Lima.

RIO DE JANEIRO, 11—Las selecciones nacionales de fútbol de España, Alemania, Inglaterra, Italia, Portugal y Yugoslavia, de Europa; la de México, en Centroamérica; las de nueve países sudamericanos; una de Asia y otra de África, disputarán con la de Brasil la Copa de 1972 de fútbol, organizada por la Confederación

Brasileña de Deportes, según confirmó hoy a la Prensa el dirigente de esta entidad, Abilio de Almeida.

Señaló el mencionado alto directivo que el sistema para la disputa de la Copa 72, programada para rendir homenaje al fútbol brasileño por la conquista del tricampeonato mundial de ese deporte, será el de la FIFA, con la variante de que no tendrá carácter eliminatorio en los cuartos

AMAYA COMO TERCER ASPIRANTE SEGUN CONSEJO MUNDIAL DE BOX

PESADOS

- Campeón: Joe Frazier.
- 1.—Muhammad Ali
 - 2.—Oscar Bonavena
 - 3.—George Foreman
 - 4.—George Chuvalo
 - 5.—Jimmy Ellis
 - 6.—Mac Foster
 - 7.—Al Jones
 - 8.—Henry Cooper
 - 9.—Boone Kirman
 - 10.—Gregorio Peralta.

SEMIPESADOS

- Campeón: Bob Foster.
- 1.—Jimmy Dupree
 - 2.—Vicente Paúl Rondón
 - 3.—Dick Tiger
 - 4.—Eddie Jones
 - 5.—Hay Carroll
 - 6.—Mark Tessman
 - 7.—Ron Marsh
 - 8.—Willy Hearls
 - 9.—Mike Quargy
 - 10.—Andy Kendall.

MEDIANOS

- Campeón: Carlos Monzón.
- 1.—Emile Griffith
 - 2.—Nino Benvenuti
 - 3.—Tom Begs
 - 4.—Louis Rodríguez
 - 5.—Bill Douglas
 - 6.—Juárez de Lima
 - 7.—Juan Carlos Durán
 - 8.—Sandro Mazzianghi
 - 9.—Nate Collings
 - 10.—Art Hernández.

MEDIANO JUNIOR

- Campeón: Carmelo Bossi.
- 1.—Freddie Little
 - 2.—Benny Briscoe
 - 3.—Joe Shaw
 - 4.—Rodrigo Valdez
 - 5.—Matt Donovan
 - 6.—Eddie Pace
 - 7.—Ralph Paddalin
 - 8.—Jacquez Kechichian
 - 9.—Miguel de Oliveira
 - 10.—Cassius Naito.

WELTERS

- Campeón: José Nápoles.
- 1.—Ernie Red López
 - 2.—Hedgemon Lewis
 - 3.—Percy Pugh
 - 4.—Johann Orsolics
 - 5.—Roger Memetrey
 - 6.—Donato Paduano
 - 7.—Billy Backus
 - 8.—Pete Toro
 - 9.—Turk Cenal Kamaci
 - 10.—Oscar Alvarado.

WELTERS JUNIOR

- Campeón: Bruno Arcari.
- 1.—Nicolino Loche
 - 2.—Joao Henrique
 - 3.—Adolph Pruitt
 - 4.—Bunny Grant
 - 5.—Eddie Perkins
 - 6.—Carlos Hernández
 - 7.—Pedro Adigue
 - 8.—Enrique Jana
 - 9.—Ely Yares
 - 10.—René Roque.

LIGERO: TITULO VACANTE

- 1.—Pedro Carrasco
- 2.—Mando Ramos
- 3.—Ken Buchanan
- 4.—Rubén Navarro
- 5.—Miguel Velázquez
- 6.—Ultimino Sugar Ramos
- 7.—Juan Domingo Corradi
- 8.—Shunichi Kadota
- 9.—Raúl Montoya
- 10.—Leonel Rose.

LIGERO JUNIOR

- Campeón: Yoshiaki Numata.
- 1.—René Barrientos
 - 2.—Hiroshi Kobayashi
 - 3.—Antonio Amaya
 - 4.—Antonio Puddu
 - 5.—José Acosta Jr.
 - 6.—Luis "Frijolito" Madrid
 - 7.—Sammy Goss
 - 8.—Alfredo Marciano
 - 9.—Raúl Rojas
 - 10.—Carlos Cañete.

PLUMA

- Campeón: Vicente Saldívar.
- 1.—Shozo Saijo
 - 2.—Antonio Gómez
 - 3.—José Legra
 - 4.—Kuniake Shibata
 - 5.—Eder Jofre
 - 6.—Frankie Crawford
 - 7.—Fernando Sotelo
 - 8.—Raúl Cruz
 - 9.—Clemente Sánchez
 - 10.—Ernesto Marcel.

GALLOS

- Campeón Jesús Chucho Castillo.
- 1.—Rubén Olivares
 - 2.—Rodolfo Martínez
 - 3.—Takeo Sakurai
 - 4.—Jesús Pimentel
 - 5.—Koichi Okada
 - 6.—Kazuyoshi Kanazawa
 - 7.—Alan Rudkin
 - 8.—Rogelio Lara
 - 9.—Franco Zurio
 - 10.—Manuel Mendoza.

MOSCA

- Campeón: Chartchai Chinol.
- 1.—Erbito Salavarría
 - 2.—Masao Ohba
 - 3.—Efrén Alacrán Torres
 - 4.—Berkrek Chartvanchai
 - 5.—Susumu Hanagata
 - 6.—Bernabé Villacampo
 - 7.—Fernando Lumacad
 - 8.—Fermín Gómez
 - 9.—Lorenzo Butiérrez
 - 10.—Orlando Amorés.

Boxeo

PARIS, 17—(AP) El francés René Roque retuvo anoche su título de campeón europeo de peso welter liviano al derrotar por puntos a su paisano Roger Zami.

Roque ganó el título en abril pasado al italiano Sandro Lopopolo y lo defendió con éxito en septiembre contra el danés Borge Krough.

Roque pesó 63 kilos, por 62.750 de Zami. La pelea, a 15 vueltas, fue reñida. Zami estuvo agresivo pero Roque supo contrarrestar y dominar.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- CHEQUES, AFICHES
- REVISTAS
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- PAPELERIA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudara en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos

FRONTERAS DE LA CIENCIA

... QUE PUEDE OPERAR HASTA 20,000 CANALES TELEFONICOS DISTINTOS EN UN SOLO SATELITE Y CENTENARES DE CANALES DE TELEVISION.

LA ERA DEL ESPACIO HA SIGNIFICADO UN ADELANTO REVOLUCIONARIO PARA EL HOMBRE: EL SATELITE DE COMUNICACIONES...

SIN EMBARGO EL FACTOR IMPORTANTE ES QUE LOS SATELITES TIENEN QUE OCUPAR UNA ORBITA ESPECIAL DE FORMA QUE PAREZCAN "COLGAR EN EL ESPACIO" SIEMPRE SOBRE EL MISMO PUNTO DE LA TIERRA. ESTA ORBITA ESTACIONARIA ESTA SOBRE EL ECUADOR, A 35,000 Kms. DE ALTURA...

LA VELOCIDAD DEL SATELITE ES LA MISMA QUE LA DEL PUNTO "P"...

MODESTY BLAISE PETER O'DONNELL

MODESTY Y SUS COMPANEROS EMERGEN DEL BOSQUE Y LLEGAN AL PASEO DE LICHUA...

¿SABES SI LOS BANDIDOS TIENEN GUARDAS POR AQUI, TORRES?

LO OUDO... NO ES NECESARIO.

¡Pero hay alguien cerca... delante y por la derecha...

¿seguro?

¡Tengo los oídos de un ciego!

JAMES BOND IAN FLEMING ILLUSTRÓ JOHN MCLUSKY

EL CAPU TERMINÓ SUS PLANES Y LE DIÓ ORDENES A BOND...

ESTA TARDE IRA POR AVION Y TREN AL HOTEL MAISON ROUGE EN ESTRASBURGO, DONDE UN COCHE LE RECOGERA MAÑANA.

TENGO OCULTO UN HELICOPTERO EN UN CASTILLO CERCA DE ESTRASBURGO PARA ESTA OPERACION.

DESDE ALLI VOLAREMOS AL PIZ GLORIA, LLEGANDO AL PONERSE EL SOL, CUANDO LOS ESQUIADORES SE HAYAN IDO, Y DESTRUIREMOS EL EDIFICIO...

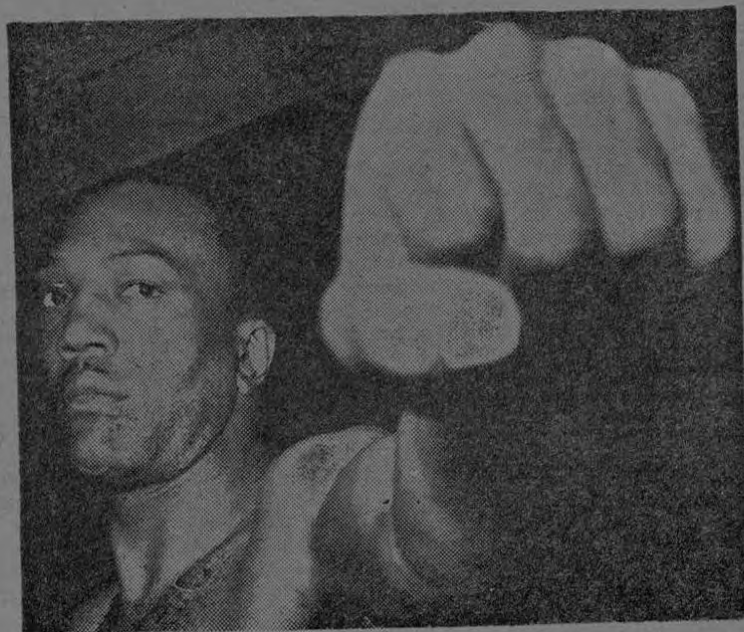
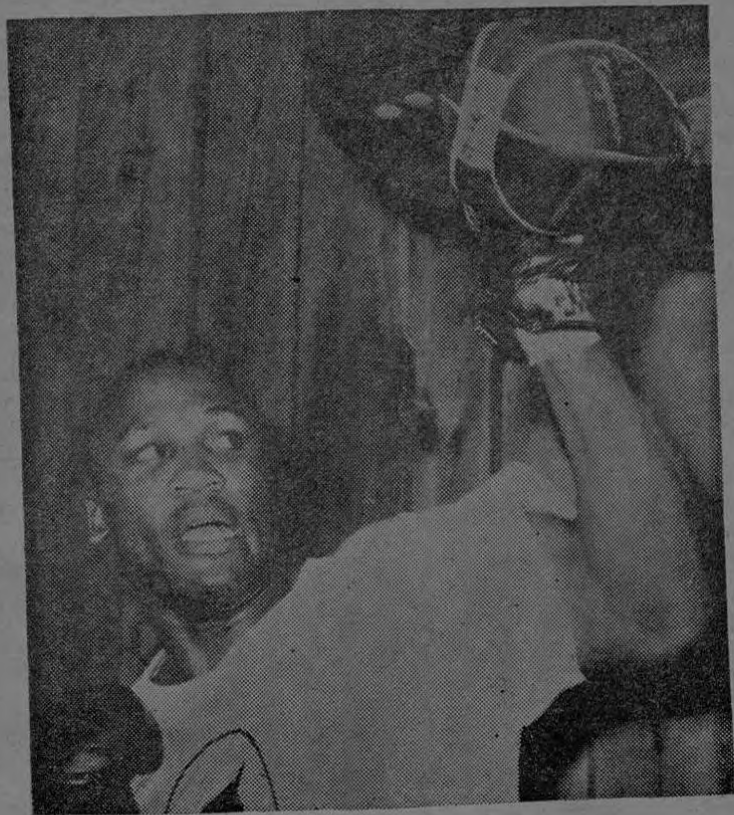
...Y YO ME ENCARGARE DE BLOFELD.

MAÑANA MIERCOLES



A las 9:00 p.m. Vía Satélite en vivo desde Detroit, gracias al moderno sistema de micro ondas del ICE y al esfuerzo y colaboración de sus técnicos nacionales, transmitiremos

La gran pelea por el Campeonato Mundial de todos los pesos



Joe Frazier

CONTRA

Bob Foster

Campeón Mundial de todos los pesos.
25 peleas - 22 knockouts

Campeón de los pesos semi-completos
42 peleas - 33 knockouts

CANAL 7... sobresaliente en los eventos mundiales más sobresalientes.

SE INICIA MAÑANA EN COLOMBIA MUNDIAL DE BEISBOL AMATEUR

CARTAGENA, Colombia, 17 (AP). — La Serie Mundial de Beisbol Aficionado que comienza aquí mañana miércoles ha entrado en su fase final de organización mientras el entusiasmo de los aficionados está creciendo con la llegada de los primeros equipos.

El primero en llegar fue el equipo italiano, cuyos dirigentes expresaron que han venido a aprender, pues el beisbol no es popular en Europa y dista mucho de tener la calidad de los países americanos.

La inscripción de 12 equipos no tiene antecedentes en

los campeonatos mundiales de beisbol y como el sistema de juego es de todos contra todos deberán jugarse seis partidos diarios tres aquí y tres en Barranquilla para determinar al campeón el dos de diciembre.

La competencia es organizada por la Asociación Colombiana de Beisbol (ACOBEL) a un costo de 160.000 dólares, que se espera cubrir con auxilios del gobierno y con las recaudaciones. Se espera que 200.000 aficionados asistirán a los 66 juegos y que pagarán por su entrada unos 100.000 dólares.

Los diamantes en que se jugarán los partidos presentan características diferentes. En Cartagena las medidas son ligeramente superiores a los standards de estos terrenos, por lo cual los expertos consideran que los lanzadores están en ventaja, mientras que en Barranquilla por ser las distancias más cortas los bateadores son los favorecidos.

Ambos parques han sido remodelados y mejorados. En el estadio de Barranquilla podrán acomodarse 15.000 espectadores y en el de Cartagena 22.000.

De dos sets necesitaron nada más los ganadores en voleibol anoche

Como en ninguno de los programas del Campeonato Nacional de Voleibol que se han celebrado anteriormente, sucedió que los equipos ganadores, casi ni se despejaron sus integrantes para vencer a sus rivales, necesitando tan sólo de los dos primeros sets para salir del compromiso, de allí que la fecha estuvo muy destenida.

C.N.E.F. TRIUNFO ANTE CAJA DE SEGURO POR 2-0

En el partido preliminar entre varones, los profesores del Centro Nacional de Educación Física (CNEF) fueron muy superiores ante los de la Caja de Seguro Social, especialmente en el segundo set. En el primero los profesores ganaron un tanto difícil 16-14, sin embargo en el siguiente triunfaron 15-8, gane que les pone de nuevo a la par de los punteros.

EN FEMENINO: C. N. E. F. LOGRO OTRO TRIUNFO

Las chicas del Centro Nacional de Educación Física también lograron triunfar y consiguieron un punto más ante el sexteto del Toyota que última

mente ha venido defecionando. El score fue de 15-9 y 15-4. Algo pasa en las damas del Toyota, ya que anduvieron muy por debajo de sus capacidades.

LITOGRAFIA CARIBE SE LEVANTO OTRO GANADOR

Jugando ante el Colegio Calasanz, el team de Litografía Caribe repitió otra de sus grandes performances y solo necesitó dos sets para ganar a los estudiosos 15-2 y 15-7, lo que evidencia su potencialidad, pues elementos como Ramón Coll Jr., Juan Gutiérrez, Andrés Montenegro y los dos Fernández, son jugadores que saben hacer las cosas, especialmente frente a la net con sus poderosos remates.

Munich 72

COMIENZA LA CONSTRUCCION DEL VELODROMO.

MUNICH (Olympia Press) Acaba de comenzar la construcción del velódromo en la parte suroeste del recinto muniqués de la Olimpiada. Con ello están en construcción todas las canchas de competición en el Oberwiesenthal velódromo, que estará terminado el 31 de diciembre de 1971, dará cabida a 5.000 espectadores. Lo mismo que el Estadio Olímpico, situado a 440 metros de distancia, también el velódromo tendrá un techo transparente, que cubrirá los gradones y la pista de madera de 285 metros de longitud. Los planos del velódromo se deben al grupo de arquitectos de Bismarck Dahm, Grube, Har den, Kaiser y La-Kowski. La pista, planeada por el arquitecto Herbert Schürmann (Münster) será una de las pistas de madera más rápidas del mundo, en la que podrán desarrollarse velocidades de hasta casi 100 kilómetros por hora.

En Guatemala domingo 6 de Diciembre Comunicaciones y Saprissa abren el Torneo Centroamericano por equipos

Al regresar de Guatemala en la noche de ayer los delegados por la Federación de Fútbol y los Clubes participantes por Costa Rica, Alajuelense y Saprissa que intervendrán en el Campeonato Centroamericano de equipos de primera división, se dio a conocer el calendario correspondiente, sin embargo, solo se sabe de los dos equipos que abrirán el certamen, correspondiendo a Comunicaciones de Guatemala que será el N° uno de ese país al clasificar en una cuadrangular, y el Deportivo Saprissa, N° 2 por Costa Rica.

INICIO DEL TORNEO.

Según el Calendario del Centroamericano por equipos se iniciará el domingo 6 de diciembre, y siendo Guatemala el primer país organizador del Torneo, les corresponde abrir ante un visitante, siendo el Deportivo Saprissa. El partido será en el "Mateo Flores". Esa misma fecha, 6 de diciembre, debe celebrarse otro partido y será entre los dos equipos que llevan el N° 2 tanto de El Salvador como de Guatemala, juego que será efectuado en el Estadio Flor Blanca de San Salvador.

OTROS EQUIPOS.

La Liga Deportiva Alajuelense, que es el equipo con el N° 1 por Costa Rica tiene un señalado debut también en el Estadio "Mateo Flores" de Guatemala y su rival aún no ha clasificado, pues tras esas pretensiones para ser equipo N° 2 están Aurora, Municipal y

el Cementos Novella. Por su parte los salvadoreños aún no saben cuáles seran sus dos equipos, ya que juegan un torneo eliminatorio.

Aparte de los dos juegos que ya mencionamos para el 6 de diciembre, el calendario general es el siguiente.

PRIMERA VUELTA.

Diciembre 13 en Guatemala: 2 de Guatemala vs. 1 de Costa Rica.

—Diciembre 13 en El Salvador: 1 de El Salvador vs. 1 de Guatemala.

Diciembre 13 en Costa Rica: 2 de Costa Rica vs. 2 de El Salvador.

Diciembre 16 en Costa Rica: 1 de Costa Rica vs. 1 de El Salvador.

Diciembre 20 en Guatemala: 1 de Guatemala vs. 2 de Guatemala.

Diciembre 20 en El Salvador: 2 de El Salvador vs. 1 de Costa Rica.

Diciembre 20 en Costa Rica: 2 de Costa Rica vs. 1 de El Salvador.

Enero 3 en Guatemala: 1 de Guatemala vs. 2 de El Salvador.

Enero 3 en El Salvador: 1 de El Salvador vs. 2 de Guatemala.

Enero 6 en Costa Rica: 1 de Costa Rica vs. 2 de Costa Rica.

Enero 10 en Guatemala: 2 de Guatemala vs. 2 de Costa Rica.

Enero 10 en El Salvador: 1 de El Salvador vs. 2 de El Salvador.

Enero 10 en Costa Rica: 1 de Costa Rica vs. 1 de Guatemala.

mala. SEGUNDA VUELTA.

Enero 17 en Guatemala: 2 de Guatemala vs. 2 de El Salvador.

Enero 17 en El Salvador: 1 de El Salvador vs. 1 de Costa Rica.

Enero 17 en Costa Rica: 2 de Costa Rica vs. 1 de Guatemala.

Enero 24 en Guatemala: 1 de Guatemala vs. 1 de El Salvador.

Enero 24 en El Salvador: 2 de El Salvador vs. 2 de Costa Rica.

Enero 24 en Costa Rica: 1 de Costa Rica vs. 2 de Guatemala.

Enero 31 en Guatemala: 2 de Guatemala vs. 1 de Guatemala.

Enero 31 en El Salvador: 1 de El Salvador vs. 2 de Costa Rica.

Enero 31 en Costa Rica: 1 de Costa Rica vs. 2 de El Salvador.

Febrero 7 en Guatemala: 2 de Guatemala vs. 1 de El Salvador.

Febrero 7 en El Salvador: 2 de El Salvador vs. 1 de Guatemala.

Febrero 7 en Costa Rica: 2 de Costa Rica vs. 1 de Costa Rica.

Febrero 14 en Guatemala: 1 de Guatemala vs. 1 de Costa Rica.

Febrero 14 en El Salvador: 2 de El Salvador vs. 1 de El Salvador.

Febrero 14 en Costa Rica: 2 de Costa Rica vs. 2 de Guatemala.

Huracanes ganaron la segunda vuelta del Torneo de Boliche del Country Club

Con una decisiva ayuda de parte de Rodolfo Sequeira de los Circuitos, el equipo de los Huracanes que integran Jorge A. Sáenz como Capitán, Pepe Borrásé, Alberto Lutz, Paul Diehl y Alvaro Monserrat obtuvo la victoria en la segunda vuelta del Torneo de Invierno de la Liga Clásica del C. R. Country Club.

El margen de su triunfo fue solamente dos puntos, por lo que se verá la importancia de los triples logrados por Rodolfo Sequeira en el cierre de la 2ª y 4ª líneas, que significaron la derrota de los Bravos, rivales de los Circuitos en la fecha final y también a esas alturas, los únicos contendientes de los Huracanes por el primer lugar. Los "enojados", luego de reaccionar en ambos torneos

quitándose de encima con considerable ventaja, vieron frustradas sus aspiraciones por la calma y precisión del Ing. Sequeira, quien los venció por 4 a 5 pines respectivamente, dando así la victoria a los Huracanes.

No estamos tratando de merecer el triunfo de los ahora finalistas, ya que a través de la segunda vuelta fue el equipo de mayor regularidad, habiéndose mantenido casi a través de toda ella en el primer puesto. Felicitamos a sus integrantes, así como a los Bravos que dieron todo de sí en pos de los lauros de la victoria, que se les escapó por el más escaso de los márgenes.

Paul Diehl con 757 y Oscar Lutz con 754 fueron los mejores de la fecha, habiendo logrado el segundo tres jueces

sobre 200 pines. Esta semana los Huracanes se enfrentarán a los Simpáticos, ganadores de la 1ª vuelta, para dirimir la posesión del título de Campeones de Invierno. Se jugarán tres fechas de 4 juegos cada una.

Balance favorable arroja la Liga Clásica este año, ya que se logró una notoria superación en los primeros, habiéndose terminado con promedio colectivo de 165.31. Sólo queda por resolver el triunfo en el Torneo de Invierno y luego las competencias entre campeones de Liga, que patrocinará la Asociación Nacional de Boliche y en el cual intervendrán los ganadores de las dos ligas del Country Club y las ligas de los martes y de los viernes del Boliche Dent.

FUTBOL

LONDRES, 17—(AP)—West Ham, de la primera división de la Liga Inglesa y el Celtic de Glasgow, uno de los principales equipos de Europa, empataron ayer 3-3 en un partido amistoso a beneficio de un fondo para un homenaje a Bobby Moore, del West Ham, y capitán del equipo nacional inglés.

Hurst, Ayris y Best anotaron por el West Ham. Lennox, Johnstone y Connelly lo hicieron por el Celtic.

En Glasgow, el Rangers derrotó por uno a cero al Dinamo de Moscú en otro partido amistoso. Johnstone anotó a los 22 minutos.

DIVULGUELO

4341

AUNQUE CADA PICO DE UN COPO DE NIEVE CRECE INDEPENDIENTEMENTE, LOS SEIS SE FORMAN EXACTAMENTE IGUALES, COMO SI CADA UNO SUPIERA LA FORMA DE LOS OTROS. ES POSIBLE QUE ESTA SIMETRIA SE DEBA A VIBRACIONES.

LOS NIÑOS SUFREN DOS VECES MAS ACCIDENTES QUE LAS NIÑAS.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

TOTAL CONTROL DE PRECIOS EN ARTICULOS IMPORTADOS Y DE PRIMERA NECESIDAD

El Departamento Comercial y el Resguardo Fiscal han trabajado en forma eficiente en su labor de observación de los resultados que se obtuvieron de la libertad absoluta que con carácter de provisional dio el gobierno para la fijación de precios. De esta labor se ha obtenido la experiencia necesaria para hacer las primeras recomendaciones al Ministerio de Economía y Hacienda. El departamento comercial señaló que se hace necesario controlar el precio y posiblemente hasta la distribución de los productos extranjeros para dar aplicación a disposiciones de la Ley de Defensa Económica. La producción agrícola e industrial del país seguirá con libertad de precios con exclusión del azúcar, el aceite, arroz, frijoles y manteca vegetal que continuarán bajo el control de precios del Resguardo.

MULTAS DURANTE UN MES ASCIENDEN A ₡ 22.590.75

El Inspector General de Autoridades ha enviado al Ministro de Gobernación un amplio análisis del informe sobre la imposición de multas por las autoridades de policía, jefes políticos y agentes principales de policía durante el mes de octubre último, el cual señala un total de ₡ 22.590.75. De acuerdo con el mismo en la provincia de San José se recaudaron ₡ 9.427.50, siendo la de más alto porcentaje y la de menor la de Alajuela con ₡ 615. El mes de octubre ha sido hasta el momento el de mayor índice de multas.

ULTIMATUM DESDE LIMON ENVIAN A CAJA DEL SEGURO

El pueblo, la Junta Cívica y la Municipalidad de Limón han considerado que la actuación de la Caja del Seguro Social, al haber desatendido por completo las necesidades de aquel puerto, haciendo total desconocimiento de sus compromisos y obligaciones, es insostenible. En un telegrama enviado al gerente de la Caja por los vecinos de la provincia de Limón, los mismos señalan: "El comité cívico acordó solicitar el inicio de los trabajos de urbanización y construcción de casas baratas. También se acordó pedir a la Caja dar principio a emplear ₡ 250.000 destinadas para cuotas de casas de 1950. Nos encontramos dispuestos a ir a la huelga de no pago de impuesto, si su promesa en telegrama no se cumple próxima semana".

Internacionales

AVIACION NORTEAMERICANA DESTRUYE UNA POBLACION

Las superfortalezas B-29 arrasaron la población de Herbyong con un bombardeo con 600 mil libras de bombas incendiarias contra aquel empalme coreano situado frente a la Manchuria y a sólo 56 kilómetros de la Siberia rusa. El ataque con bombas incendiarias realizado por aviones de la infantería de marina con pase en porta-aviones, arrasó una tercera parte de la ciudad de Kapsan también. Por otra parte la séptima flota de infantería norteamericana avanzó a pesar de la temperatura bajo cero, sobre terreno nevado hasta un punto situado a seis kilómetros al norte de Ounni.

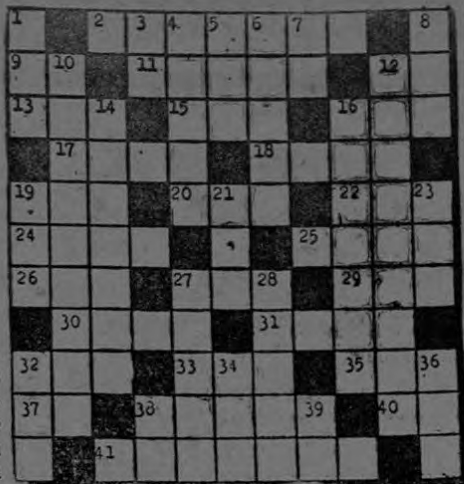
VUELVEN A HUIR LAS TROPAS NORCOREANAS

Fuerzas norteamericanas con avanzadas de tanques combatiendo con temperatura de 22 grados bajo cero, y contra una tenaz resistencia de los comunistas chinos y norcoreanos, desmontaron las defensas rojas en el nordeste de la Corea avanzando hasta un puente situado a menos de 32 kilómetros de la frontera de Manchuria. Un portavoz del décimo cuerpo al referirse a este nuevo enfrentamiento con los comunistas señaló: "la marea está cambiando y la victoria está en las puertas".

EMBOSCADA COMUNISTA EN INDOCHINA

Fuertes contingentes comunistas en Viet Nam del Norte tendieron una emboscada a un convoy civil-militar francés a sólo 18 kilómetros de Saigón. Los informes indican que los comunistas destruyeron diez vehículos civiles.

Crucigrama



HORIZONTALES

- 2—Conducto que va de la faringe al estómago
- 9—Símbolo químico del sodio
- 11—Pide al juez o tribunal superior que revoque la sentencia del inferior
- 12—Pronombre personal de segunda persona, úsase siempre con preposición
- 13—Utiliza
- 15—Eleva bandera por el mástil
- 16—Nombre de una consonante en su pronunciación suave
- 17—Padre de Jasón, rejuvenecido por la profetisa Medea
- 18—Masa de vapor suspendida en la atmósfera
- 19—De esta manera
- 20—Anillo rígido
- 22—El río más largo de Siberia
- 23—Grupo de islas cerca de Venecia
- 25—Nombre de mujer
- 26—Nombre de una consonante de nuestro abecedario
- 27—Manija
- 29—Rey legendario de Troya
- 30—Labran la tierra con el arado
- 31—Poeta
- 32—La "e" larga del alfabeto griego
- 33—Prejicio griego que indica encima, sobre, etc.
- 35—Río de Suiza
- 37—Preposición inseparable que indica compañía
- 38—Emigrados de un pueblo
- 40—Vocablo con que se arrulla a los niños
- 41—En Sudamérica, bandeja

VERTICALES

- 1—Género de antílopes del África del Sur
- 3—Iniciales de Sociedad Anónima
- 4—Discurre, da su parecer
- 5—Gorro turco, de lana
- 6—Perro grande y fuerte, de pelo corto
- 7—Símbolo del gallo
- 8—Parte de la pierna del hombre
- 10—Crimen, delito de homicidio premeditado
- 12—En Venezuela, trabajar, retozar
- 14—En el Río de la Plata, correón de la silla de montar que se afianza el lazo
- 16—Caucho endurecido por la vulcanización
- 19—Cerveza inglesa ligera
- 21—Chacó de fieltro con orejeras
- 23—Antigua ciudad de Asia Menor (Cilicia)
- 27—Une o agrega una cosa a otra con dependencia de ella
- 28—Ansioso, codicioso
- 32—Repetición del sonido reflejado por un objeto duro
- 34—Nombre de un signo aritmético
- 36—Papel de un actor en una obra
- 38—Interjección que se usa para llamar
- 39—Iniciales de Obra Literaria

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

J	A	C	C	E	S	O	A	M				
A	C	R	A	S	O	A	S	E				
B	A	C	I	L	O	P	U	I	G			
O	B	I	C	E	S	E	L	L	A			
P	E	S	T	R	O	B	E	S	T	I	A	L
C	A	L	A	S	N	O						
L	I	B	A	N	E	S	P					
A	V	A	L	O	O	B	I	T	O			
S	I	N	O	A	M	O	R	A	L			
A	C	O	R	U	M	I	S	I				
R	O	C	A	N	E	L	A	S				

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astrologa y

Ritmoviastrolista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.



aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



géminis

21-v/21-vi



cáncer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



pisces

20-ii/20-iii



Favorable: Oportuno cambio magnético personal, da Venus a estos nativos, lo que hará que cambie el panorama amoroso a favor. Desfavorable: El éxito es la base de la jerarquía, pero ese éxito no se alcanza con la negligencia

Favorable: Vuestro regente aumenta los valores espirituales, asimismo fortalece el plano amoroso. Desfavorable: No se olvide de la promesa pendiente; de hacerlo, tendrá conflicto

Favorable: Es el tiempo magnífico para conquistas amorosas. Venus en plan positivo augura el comienzo de etapa de larga duración. Desfavorable: Los celos, la envidia y las dudas son muy malos amigos; deséchelos.

Favorable: Ahora es el momento para el comienzo de obra que puede ser de gran renombre para el futuro. Desfavorable—Atienda mejor sus asuntos, recuerde que el descuido es negativo.

Favorable: Aumento de bienes provenientes por la buena vibración de Venus positivo con el Sol. Desfavorable: Es importante que se preocupe un tanto más por quienes le ayudaron antes.

Favorable: Ahora el planeta Venus enfocará positivamente, lo que hará posible que se cordialice mejor con sus familiares. — Desfavorable: No se impacienta con los que acuden en su busca, recuerde usted también pasó por las mismas.

Favorable: Vuestro regente en posición positiva con la Luna indica que habrá cambios muy favorables en todo sentido. Desfavorable: Es importante que se proceda con mucha calma y así se evite malograr el éxito.

Favorable: Parece que los cambios en sus planes surgirán repentinamente y que ellos serán la pauta del éxito. Desfavorable: Deje que las cosas sigan su curso, por más que luche no alcanzará cambiar las.

Favorable: Sus asuntos se organizan a favor, quienes tratan de perjudicarlo serán los que tendrán conflicto. Desfavorable: Procure concentrarse un poco, y así aclare esas dudas que le inquietan.

Favorable: En su camino las grandes posibilidades, para lograr lo que sin pensar lo jamás aparece y le da mucha felicidad. Desfavorable: No de lugar a las dudas; puede cometer grave falta.

Favorable: Venus favorece el plano del amor, logrará imponerse ante el ser amado, sin hacer el mayor esfuerzo. Desfavorable: Es importante que evite andar metiendo las manos por los demás.

Favorable: El plano íntimo es magnífico, es el momento supremo para la concentración y alcanzar el triunfo en su obra. — Desfavorable: Cuida mucho su círculo en que se mueve; existen personas de mala fe que le afectan.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES

ES UNA NECESIDAD NACIONAL

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

RADIADORES COMPLETOS, AMERICANOS

23" Ancho por 21" alto, regalamos a **₡ 350.00** cada uno. Cantidad limitada.

TELEFONO 21-36-74.

Ciudadano! Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Lite Stout Pick Up 1966	14.000.00
Sumbean Imp. 1965	12.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Rebel Sedán 1967	32.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota 4x4 1969	25.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	27.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1968	21.000.00
Corona Sedán 1968	26.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	25.000.00
American S. W. 1966	28.000.00
American Sedán 1966	29.000.00
American S. W. 1967	31.000.00
Corona Sedán 1968	20.000.00
Classic Sedán 1961	12.500.00
Comet Coupe 1960	5.000.00
Rebel Sedán 1967	21.000.00
Rebel Sedán 1967	21.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

204 Panel: Las Nuevas
504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 S. Wagon
Diesel 1967
404 Station Gas 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca
frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

MOTIVO DE VIAJE VENDO urgente automóvil Ford Falcón 61 automático ₡ 6.500 contado. Muy buen estado. Teléfono 22-12.95.

VEHICULOS EN GENERAL

LAS MEJORES OFERTAS

EN ESTA SECCION

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44 52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Moto Vespa 180 c.c.	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELLI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

VOLKSWAGEN



Venga hoy a CENTRO CARS y seleccione un vehículo usado. Nuestros carros están reacondicionados para darle años de buen rendimiento. Facilidades de pago ventajosas.

	AHORA
Volkswagen Sedán Azul, 1964	₡ 15.000
Mercedes Benz 220S Sedán Azul y Blanco, 1960, Aire caliente, Llantas blancas, Radio	₡ 16.500
Rambler Classic Sedán Rojo, 1966, Cuatro puertas Radio	₡ 22.000
Chevrolet Chevelle Sedán Blanco Marfil, 1965, Cuatro puertas, seis cilindros	₡ 22.500
Opel Kadett, Station Wagon Dorado y Negro, 1965, Llantas blancas	₡ 13.500
Volkswagen, Variant Station Wagon Azul y Blanco, 1963	₡ 15.500
Volkswagen Sedán Celeste, 1961	₡ 11.000

CENTRO CARS S.A.

Frente al Gimnasio Nacional de la Sabana.
Abierto Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 horas
Domingo 9:00 a 12:00 horas
Teléfono: 21-88-05

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55.
C 8.000. C 3.000, presentes.
C 200 mensuales. Teléfono:
21-16-84.
Señor Suárez.

El vehículo que Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21-88 83

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ,
BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

AUTOMOVILES:

Chevelle Malibú 8 cilindros, automático	1966
Microbús Austin Diesel	1965
Rambler Classic 6 cilindros /c. corrientes	1961
Oldsmobile F-85 8 cilindros, automático	1961
Opel Olimpia 4 puertas	1961
Volkswagen Microbús	1960
Dodge 6 cilindros /c. corrientes	1959
Standard Sedán 4 puertas	1959
Plymouth 6 cilindros /c. corrientes	1957
Ford Fairlane	1957

VEHICULOS DE TRABAJO:

Morris Panel	1969
Renault 4-F	1966
Austin Panel	1963
Mercedes Benz Pick-Up Diesel 2 Tons. doble llanta atrás	1961
Ford Taunus Panel Diesel	1961
Ford Taunus Panel Diesel con máquina Mercedes Benz	1961

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS
USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA
DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

"LA PRENSA LIBRE AHORA SIEMPRE EN DOMINGO"

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo
de sus habitantes.



As Solar

ME FUI A MI CASA... PRIMERO EL JUEGO DE POKER; LUEGO ACUSADO DE ENGAÑAR EN LOS EXAMENES, Y AHORA ACUSADO DE ROBAR UN RELOJ.

UN POCO RARO, CHIP.

Y, ENCIMA DE TODO ESO, ME EXPULSAN DE LA UNIVERSIDAD... ¡YO, DE QUIEN MI ABUELO ESPERABA TANTO! ¡TEN QUE LIÓ ESTOY!

ESTO LE HARÁ MUY MAL EFECTO... NO COMPRENDO POR QUE TODO HA PASADO.

TU SABES, CHIP, QUE PAPA ES EXPERTO EN ESOS PROBLEMAS... ¡OJALA ESTUVIERA AQUI!

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36' Acepilladora 24". Escoplo cadena Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en C 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON. marca Commer en buen estado Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1/2 de frente a interamericana. Vale C 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A C 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco C 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale C 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale C 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas raderas. Vale C 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale C 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale C 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale C 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco C 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale C 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de C 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada C 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale C 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de finquitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Lidas. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a C 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de C 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandí.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. C 500.000.00 con ... C 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70-44 — 21-72-44. PANATRA, S. A.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO BUENA CASA Centro Tibás, propia para oficina representaciones. Teléfono: 21-09-08.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga la inversión más segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses.

Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

dos cuadras al norte del parque.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia, en el cantón residencial de moda.

Primas desde C 1.000 y cuotas mensuales muy bajas.

Si no tiene financiamiento para construir su casa, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

OPORTUNIDAD: Por residir fuera del país vendo finca en Orotina centro, de 8 1/2 manzanas de terreno, gran cantidad de árboles frutales, caña, con instalación para criadero de pollos y gallinas, chiqueros de concreto para la cría de cerdos. Casa de habitación muy cómoda, con agua potable, luz eléctrica. Entenderse con Francisco Escalante, costado Norte La Soledad, N° 921 o al teléfono 22-43-79.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

SE VENDE LOTE DE NOVECIENTAS setenta y cuatro varas cuadradas, Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia. C 17.400 cash o a pagos. Teléfono 28-09-19.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono

22-93-45 — Apartado 3703.

VENDO magnífico negocio proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

Alquilo casa C 375.00. Recién arreglada, como nueva. Garantía pago. También vendo lote 2.000 varas cuadradas. A 1800 varas corazón San José. Llamar 7 a 10 mañana. Tel 22-43-93.

RODRIGO ACUÑA ARAYA

Teléfono 21-94-83 House

RENTAL AGENCY. Agencia de casas de alquileres. Inmensa variedad de casas y apartamentos con o sin muebles. Yoses, Peralta, Escalante, Sabana, cerca Country Club, Escalante, todos sectores del país. Lindísimas casas exclusivas, ideales embajadas, gerentes. Si Ud. va a tener o tiene casas para alquilar, llame ya a RODRIGO ACUÑA ARAYA. Teléfono 21-94-83 y ahora mismo se las alquila regimiento. Enorme variedad oficinas, locales comerciales, bodegas. Atiendo llamadas día y noche.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: C 500.00 C 700.00, C 800.00, C 900.00 y C 1.200.00.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién es lo fácil. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago. Heredia y Alajuela.

Préstamos de C 500 a C 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

NECESITO socio con C 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de C 8.000 mensuales a repartir. Informes telefonos 22-48-47, 22-56-98.

Handwritten note:
"Económico"
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am

Handwritten note:
Radio Atena
tel: 22-59-70



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE MICROFILMACION
Kodak

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034.
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5 EMPLEOS

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.
PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Eliminación de ceniza en los techos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Descalanda. - Atiende de 8 a 11 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Novedades PATRY

Confección de vestidos para mujer y ropa para niños. Especialidad en medidas. Av. 2ª - 75 vs. Este Resguardo Fiscal N° 981.

TELEVISORES: reparación de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. **LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.**

Tel. 22-77-17 200 vs. Norte 50 Este Hotel Europa.

ATENCION!

¿Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante. Llámanos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol. Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes **Zeledón Hermanos Ltda.** La única empresa especializada en el ramo. Ap: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Dr. Kildare



BARÓN, EL DR. GILLESPIE RECIBIÓ CARTA DEL DR. FAREN... DICE QUE NO... CA LO EXAMINÓ A USTED.

¡AH! DEBE HABER UN ERROR... ESTÁ MUY OCUPADO...

VENDO CAJA FUERTE

"Agnesafe" ancho 38" alto 70" profundidad 31½". Informes con **CARLOS BARQUERO** \$0 vrs. Sur Cine Roxl. Tel. 22-37-19.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Libano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

VENTA DE CACHIVACHES en la Iglesia del Buen Pastor Av. 4 entre calles 3 y 5. Noviembre 17, 9 A.M.

OPTICA VISION

Examen de la vista
LENTE DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.

Teléfono 22-56-72

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde" Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Para fabricar bloques, celosías ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90 Apdo. 6222.

REPARACIONES BARMON Para su trabajo en ebanistería y tantonería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 Ap. 10234

"SERMAN"

Taller de refrigeración. Reparación general de refrigeradoras, lavadoras, cocinas y trabajos eléctricos en general. Servicio a domicilio.

Tel. 21-39-38. 100 varas Oeste SNAA.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho. Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

GANGA! GANGA!

REFRIGERADORAS NUEVAS DE FABRICA VEA QUE PRECIOS

€ 655.40

€ 989.00

€ 1.390.20

INFORMES

Sr. Asdrúbal Artavia Zúñiga
Tels.: 22-26-00 y 22-26-99

Casa N° 7 - 100 vs. Norte y 75 vs. Oeste de El Dollar - Carretera a Tibás



ES POSIBLE... PERO LO QUE IMPORTA ES SU TRATAMIENTO MÉDICO...

¿ALUJÓ EL A MI SITUACION FINANCIERA?

NO ES DE MI INCUMBENCIA... ¡AH, GRACIAS, DOCTOR!

Derechos Reservados.

La comedia del año "Vidita Negra" será presentada en el Teatro Nacional

La Comedia del año será presentada en el Teatro Nacional con un elenco internacional de actores y con extraordinarios escenarios. Se trata de "Vidita Negra" de la compañía de comedias mexicanas de Mauricio Garcés.

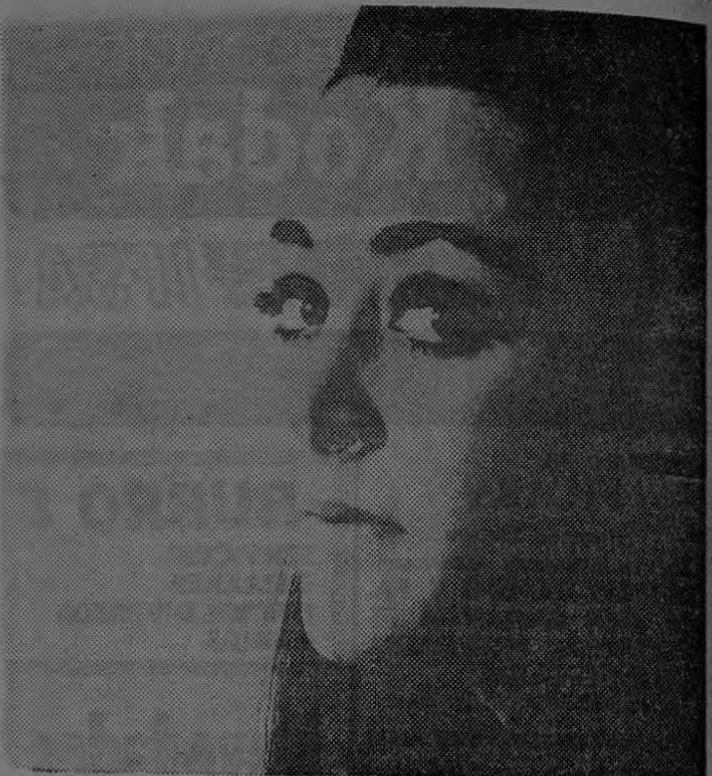
Esta sensacional obra la dirige el mundialmente conocido Director de Obras Teatrales Rafael Banquels de Francia.

Los actores principales de la comedia son el conocido actor de cine teatro y televisión de México Mauricio Garcés y Silvia Pasquel, hija de la famosa actriz Silvia Pinal.

Este grupo de actores ha recorrido varios países de la América presentándose últimamente en Caracas, Venezuela, en donde a taquilla llena lograron grandes triunfos. La Prensa de Teatro de Venezuela tuvo elogios para la comedia "Vidita Negra".

En varios Estados de los Estados Unidos de Norteamérica, también fue presentada la comedia. En Costa Rica se ha comentado favorablemente desde ahora la presentación de este grupo de actores de fama mundial en donde se presentarán en el Teatro Nacional, durante los días Lunes 23, Martes 24 y Miércoles 25 de Noviembre.

Los días Lunes 23, Martes 24 y Miércoles 25 de Noviembre.



- MARTES 17**
- 11.15 Juventud 7
 - 11.45 Teledportes con Luis Cartín
 - 12.00 Tanda del mediodía Las mil y una noche con John Hall, María Montes y Sabú
 - 1.30 Mr. Ed
 - 2.00 Los Munsters
 - 2.30 Mundo Insólito
 - 3.00 Decorando
 - 3.30 El correcominos
 - 4.00 El Comisario
 - 4.30 El Lobo Lopy
 - 5.00 El Oso Humeante
 - 5.30 Los magníficos justicieros
 - 6.00 Telenoticias
 - 6.30 Las aventuras de Bronson
 - 7.30 Aula 222
 - 8.00 Ironside
 - 9.00 Premiere de Oro "Murió como los héroes" con Randolph Scott y John Ireland
 - 10.30 Telenoticias

- CANAL 6**
- Programación para hoy Martes 17 de Noviembre
- 11.30 Música
 - 11.45 Fábulas
 - 12.00 Noticiero HOY
 - 12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
 - 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
 - 1.45 Revista femenina
 - 2.45 Cine en su casa "La verdad desnudísima" con Peter Sellers, Terry Thomas, Shirley Eaton
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Escuadrón diabólico
 - 5.30 El hombre de acero
 - 6.00 La Pandilla
 - 6.30 Los tres chiflados
 - 7.00 Tele Tanda de siete "Angelitos negros"
 - 7.30 Martes musicales Numar Do Re Mi de Costa a Costa
 - 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
 - 9.00 Cine de terror "Curuso el terror del Amazonas" con John Bromfield, Beverly Garland
 - 10.30 Noticiero HOY
 - 10.50 Despedida

- T4** **TELEVISIÓN**
- Radio Televisión Tico-Tico
- Presenta hoy martes 17 de Noviembre de 1970
- 2.35 Patrón y música
 - 2.45 Comedy Capers
 - 3.00 Simplemente María
 - 4.00 Dick Van Dyke
 - 4.30 Lanceros de Bengala
 - 5.00 Chungalandia
 - 6.00 Skippy
 - 6.30 Simplemente Simplicia
 - 7.00 Simplemente María
 - 7.55 Noticiero Chevron
 - 8.00 Intriga en Hawaii
 - 9.00 Programa Oster
 - 9.30 Diálogos con el Dr. Lascaris
 - 10.00 Punto Final
 - 10.15 Despedida

- CANAL 11 TIVI**
- Martes 17 Noviembre, 1970
- 4.30 El mundo ante sus ojos color
 - 5.00 Fábulas
 - 5.30 Supermán color
 - 6.00 Noticiero Telemundiales vivo
 - 6.30 Porque Dios me hizo quererte
 - 7.00 Hollywood y Estrellas de Miami color
 - 8.00 El Show de Lucy color
 - 8.30 Richard Diamond
 - 9.00 El abogado audaz
 - 9.30 Enigma color Buenas Noches

- TE VEO TE OIGO**
- TELENAC CANAL 2 PROYECCION NACIONAL**
- Programación para hoy Martes 17 de Noviembre
- 4.15 Patrón de ajuste
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Telecine "Dos de una clase" con Edmon O'Brien, Elizabeth Scott, Terry Moore
 - 6.30 Mis hombres y yo
 - 7.00 Doctores y enfermeras
 - 8.00 El Show de Ed Sullivan
 - 9.00 Tele Novela NATACHA
 - 10.00 Marshall Dillon
 - 10.30 Despedida

- MIERCOLES 18**
- 11.15 Juventud 7
 - 11.45 Teledportes con Luis Cartín
 - 12.00 Tanda del mediodía "Pecado imperdonable" con Pier Angeli y Phil Carey
 - 1.30 Mr. Ed
 - 2.00 Los Munsters
 - 2.30 El Perseguido
 - 3.00 Aquí entre nosotras con Xinia Mora
 - 3.30 Porky Pig
 - 4.00 Mis adorables sobrinos
 - 4.30 Wells Fargo
 - 5.00 Halcones del espacio
 - 5.30 Los magníficos justicieros
 - 6.00 Telenoticias
 - 6.30 Tierra de gigantes
 - 7.30 Buscando novia a papá
 - 8.00 Mundo extraño
 - 9.00 El precio de la fama
 - 10.00 El derecho de nacer
 - 10.30 Telenoticias

- NO LO PIERDA DE VISTA**
- Programación para mañana Miércoles 18 de Noviembre
- 11.30 Música
 - 11.45 Fábulas
 - 12.00 Noticiero HOY
 - 12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
 - 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
 - 1.45 Revista Femenina
 - 2.45 Cine en su casa "Zarzucla 1900" (música de ayer) con Ana María Olaria, Armando Calvo, José Moreno
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Fantasmagórico
 - 5.30 El hombre de acero
 - 6.00 La Pandilla
 - 6.30 Los Tres Chiflados
 - 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos negros"
 - 7.30 Música y estrellas
 - 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
 - 9.00 Marcus Welby, M. D.
 - 10.00 Noticiero HOY
 - 10.30 Despedida

- T4** **TELEVISIÓN**
- Radio Televisión Tico-Tico
- Presenta mañana miércoles 18 de Noviembre de 1970
- 2.35 Patrón y música
 - 2.45 Comedy Capers
 - 3.00 Simplemente María
 - 4.00 Tele Club del Hogar
 - 4.30 Lanceros de Bengala
 - 5.00 Chungalandia
 - 6.00 Furia
 - 6.30 El Tremendo Juez
 - 7.00 Simplemente María
 - 7.55 Noticiero Chevron
 - 8.00 El Santo
 - 9.00 Alma de Acero
 - 10.00 Punto final
 - 10.15 Despedida

- Miércoles 18 Noviembre 1970**
- 4.30 El mundo ante tus ojos color
 - 5.00 Fábulas
 - 5.30 Supermán color
 - 6.00 Noticiero Telemundiales vivo
 - 6.30 Por qué Dios me hizo quererte
 - 7.00 Premier 66 color
 - 8.00 Hollywood y estrellas en Miami color
 - 8.30 Alfred Hitchcock
 - 9.30 Teletanda del once Largo metraje Junto a mi corazón con Ray Milland G. Tierney
- Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12, el servicio es GRATUITO.

- CON PROYECCION NACIONAL**
- Programación para mañana Miércoles 18 de Noviembre
- 4.15 Patrón de ajuste
 - 4.30 Fábulas
 - 5.00 Tele Cine "Body Hold" con Williard Parker, Lola Albright, Hillary Brooke
 - 6.30 Mis hombres y yo
 - 7.00 Jericho
 - 8.00 Key Hunter
 - 9.00 Tele Novela "NATACHA"
 - 10.00 Marshall Dillon
 - 10.30 Despedida

Llegamos de primero y seguimos de primeros

Progreso Industrial es Progreso Nacional

CON PROYECCION NACIONAL

Chicago

Nueva onda del rock urbano de Chicago, onda ultra-sicodélica que se presenta en un concierto industrializado en los últimos números de este gran grupo estadounidense, quienes estrenan "25 ó 6 a 4" canción que ha venido siendo de los hits más importantes en el mercado centroamericano de la música joven.

Esta canción y muchas otras como "MOVIENDOSE", AHORA MAS CERCA QUE NUNCA", "INTRODUCCION", "EN EL CAMPO" etc. forman un extraordinario LP de este genial conjunto, quienes han llegado a pelear los primeros puestos de popularidad con otros de la gran fama LOS DOORS, BLOOD, SWEAT & TEARS, SANTANA y otros, en su estilo, siendo clásicamente diferentes

Radio Universitaria

Martes 17 de Noviembre, 1970

- 2 00 Vida y obra de Beethoven: Bicentenario de su Nacimiento. Triunfo de Wellington, triunfo de Beethoven.
- 2.30 Oberturas, preludios e intermedios de ópera.
- 3.00 Concierto de la tarde. Nícodé: Escenas de Carnaval. Nielsen: Concierto para flauta y orquesta.

- Offenbach: La Bella Helena, obertura.
- 4 00 La agricultura en marcha.
- 4.15 Música y compositores. Para complacer solicitudes.
- 5 30 Noticias. Retransmisión de la VOA.
- 5.45 Obras cortas.
- 6.00 Voces de oro. Para complacer solicitudes.

- 7.00 Galería de intérpretes. Giordani: Concierto en do mayor para piano y orquesta.
- 7.15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres.
- 7.30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.
- 8.00 Eco de Alemania.

- (Programa del Colegio Humboldt).
- 8.30 Estudios. Programa de la Asociación de Estudiantes de Estudios Generales de la U de C. A.
- 9.00 Concierto de la noche. Beethoven: Sonata Nº 26 en mi bemol mayor Op. 81a para piano "Los Adioses". Brahms: Sinfonía Nº 4 en mi menor Op. 98.
- 10.00 Clausura de labores.

CENTRAL
A las 3 p.m. C 3.00
A las 7 y 9 p.m. C 4.00

LUX
A las 6:30 y 8:30 .. C 3.00
(Prohib. menores 18 años).



A ESTE GRAN FOTOGRAFO, LO AFECTA UNA ENFERMEDAD INCURABLE DENOMINADA **CLICK!**

EN COLOR

NAC. CINEMATOGRAFICA, S. A. presenta a
MAURICIO GARCES
CHRISTA LINDER - BARBARA ANGELY
HEIDI BLIE - LUIS MANUEL PELAYO

"CLICK FOTOGRAFO de MODELOS"

AGUACION ESPECIAL DE
MARLEY CHAVET JUDITH BLACK-CAROLINA EDITHAAR
BLODIA SCHREIBER ALIXA CASTILLO CHRISTA WAGNER
DR. PENE CARDONA JR.

GUADALUPE
A las 8 C 2.50
A colores.
(Sólo mayores 21 años)
Julio Alemán,
Joaquín Cordero, en:
TRAMPAS DE AMOR

PRONTO! Bruce Davison, Kim Darby, "LAS FRESAS DE LA AMARGURA"

PALACE	IDEAL
3 - 7 - 9 C 3.00 (Sólo mayores de 21 años) Richard Widmark, GUERRA ENTRE CONTRABANDISTAS En colores	6 - 8 C 2.00 Raphael, EL GOLFO En colores

VARIEDADES
1 - 7 - 9 C 5.00
SEGUNDA SEMANA DE DELIRIO! El éxito más increíble de la temporada!
Un RAPHAEL nuevo y sorprendente, que conmueve y activa como nunca!!
El espectáculo romántico inolvidable que sigue arreba-

Le llamaban "El Ángel"...

pero no en el convento... ¡sino la policía!

ASPA PRODUCCIONES
CINEMATOGRAFICAS, S.A. presenta

RAPHAEL EL ANGEL

NAVAVISION* TECHNICOLOR*
Distribuida por COLUMBIA PICTURES

EN COLORES

CALIFORNIA
4 C 4.00 6 - 8 C 5.00
A petición de numerosos padres de familia, esta película extraordinaria comenzará a exhibirse desde las 4 de la tarde, para aprovechar las vacaciones escolares!!
La aventura más fabulosa y espectacular vivida por un niño en el mortífero Desierto Rojo! Ternura y emociones para toda la familia!
Dirkie Hayes,

"PERDIDO EN EL DESIERTO" EN COLORES

MODERNO	RIO
3 C 2.00 7 - 9 C 2.50 Alberto Vázquez, LA EDAD DE LA VIOLENCIA	8 C 2.00 Kim Novak, MELODIA INMORTAL En colores

PRONTO! Exclusiva del VARIEDADES! Sólo en funciones de 9 p.m. PARA ADULTOS UNICAMENTE!
Horst Huchholz, Daniele Gaubert,
"COMO, CUANDO Y CON QUIEN"

HOY SENSACIONAL ESTRENO! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. C 4.00
EL PRECIO DE UNA VIDA

7 y 9 p.m. C 5.00
(Sólo mayores 21 años)
LA MUERTE PUSO UN HUEVO

Nuevo Hilton
EL CINE DE CATEGORIA
¡HOY!
3 - 7 y 9 p.m. C 2.00
ODIA A TU PROJIMO
Technicolor - Techniscope.

REX

3 C 4.00
6:45 - 9 C 5.00

La niñez, la adolescencia y la madurez, de David Copperfield, un personaje de temple, forjado en el crisol de la vida.



20th CENTURY-FOX PRESENTA
la obra de CHARLES DICKENS

David Copperfield

Con COLOR POR TECHNICOLOR
RICHARD ATTENBOROUGH - CYRIL CUSACK - EDITH EVANS
PAMELA FRANKLIN - SUSAN HAMPSHIRE - WENDY HILLER
RON MOODY - LAURENCE OLIVIER - ROBIN PHILLIPS
MICHAEL REDGRAVE - RALPH RICHARDSON - EMLYN WILLIAMS

Con NICHOLAS PENNELL
Producción por FREDERICK BROGGER • Dirigida por DELBERT MANN
Escrita por JACK PULMAN y FREDERICK BROGGER,
Música compuesta por MALCOLM ARNOLD

CAPITOLIO

7 - 9 C 2.50

Rock Hudson,
Sylva Koscina
EL NIDO DE AVISPAS
Technicolor.

ADELA

7 - 9 C 2.00
Technicolor.

Peter Cushing,
Verónica Carlson
FRANKENSTEIN DEBE MORIR

ZAIDA

8 C 2.00
(Sólo mayores 21 años)
Technicolor.

Martin Potter,
Hiram Keller
FELLINI SATIRICON

BAJE UD. DE PESO



SIN AFECTAR SU SALUD
SIN SOMETERSE A NINGÚN SACRIFICIO

KISSINGA

PARA ADELGAZAR
ES UN PRODUCTO ALEMAN de venta en todas las Farmacias del país.
Distribuidores Exclusivos
Farma-Tica Ltda.
Tel.: 22-11-41 — Ap.: 3770

Su paraguas para la playa o jardín en Paragüería Rego



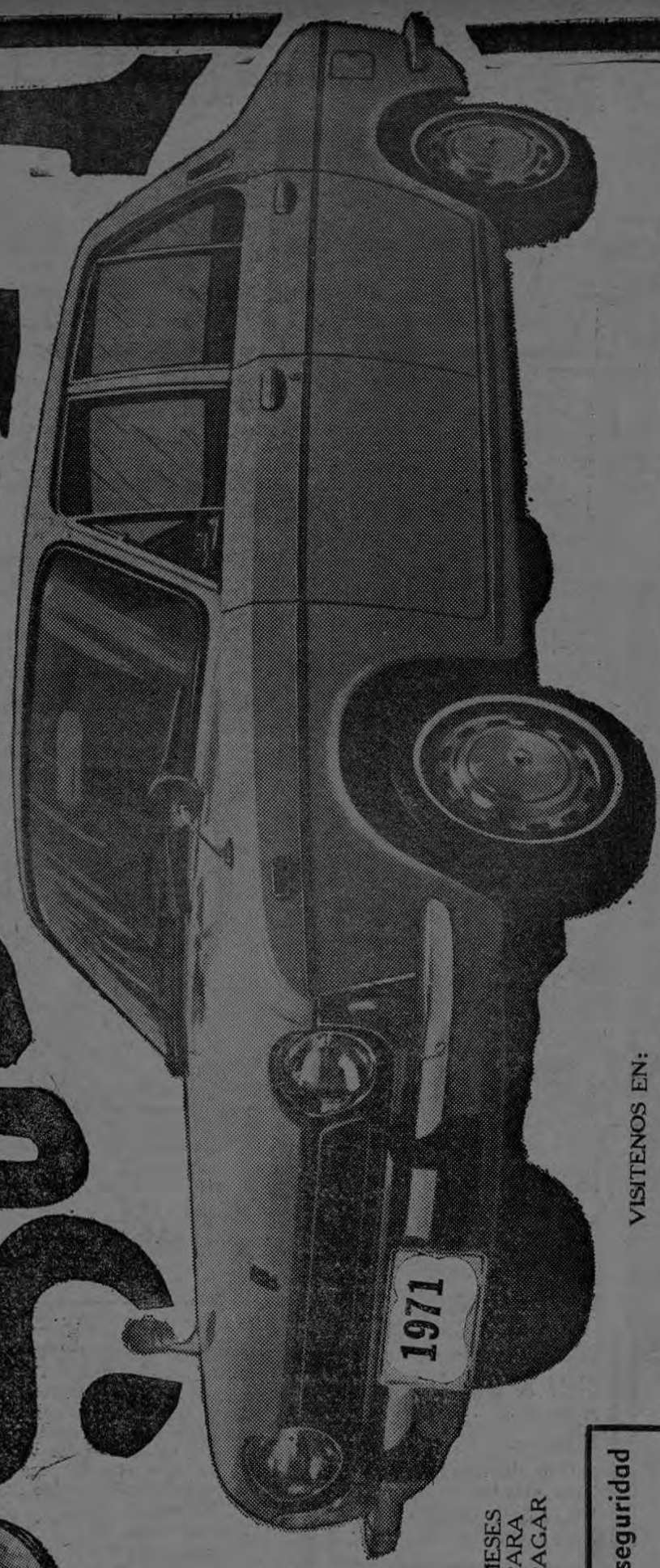
un regalo para Navidad

PARAGUERIA
REGO
Teléfono 22-21-63

VEA

LA BELLEZA,
COMODIDAD y
ECONOMIA DEL *Nuevo*

SUBARU



36 MESES
PARA
PAGAR

VISITENOS EN:

- 1) Tracción delantera para una mayor seguridad
- 2) Gran comodidad para 5 pasajeros
- 3) Amplio baúl (como ningún otro automóvil)
- 4) Radio de alta fidelidad
- 5) Extraordinaria compensación
- 6) Gran economía de combustible
- 7) Garantía de repuestos y servicio

Auto-técnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.